

رفع
عبد الرحمن النجدي
أسكنه الله الفردوس

للكاتب
جودته خير من جود
الملك

المعجم الوحي
في الأخطاء والشائعات
والإجازات اللغوية

مكتبة الأمان

11 ميلاديا - القاهرة - 11742



رفع
عبد الرحمن النجدي
أسكنه الله الفردوس

المُعْجَمُ الوَجِيزُ
فِي
الأَخْطَاءِ الشَّائِعَةِ وَالْإِجَارَاتِ اللُّغَوِيَّةِ

كُلُّ الْحَقُوقِ مَحْفُوظَةٌ

الطبعة الأولى

١٤٢٦هـ - ٢٠٠٥م

المُعْجَمُ الوَجِيزُ

في الأخطاءِ الشَّائِعَةِ والإِجَازَاتِ اللُّغَوِيَّةِ

تأليف

الدكتور

جُودَةُ مَبْرُوكِ مُحَمَّدٍ

كلية الآداب - جامعة القاهرة

(فرع بني سويف)

الطبعة الأولى

١٤٢٦هـ - ٢٠٠٥م

الناشر

مكتبة الآداب

42 ميدان الأوبرا - القاهرة ت: 3900868

البريد الإلكتروني: e.mail: adabook@hotmail.com

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

مقدمة الطبعة الأولى

الحمد لله رب العالمين، والصلاة والسلام على خاتم النبيين والمرسلين، سيدنا محمد، وعلى آله وصحبه، أجمعين، وبعد:

فاللغة العربية لغة القرآن الكريم، الذي نزل به الروح الأمين، على قلب رسولنا الكريم، وارتباطها بالقرآن جعلها خالدة عبر الزمن، وإن وقعت تحت ناموس التطور، فإنها محفوظة بالعناية الإلهية، التي حفظت قرآنه.

والجديد في اللغة، منه ما هو مقبول وموافق للقياس اللغوي، ومنه ما هو يعد بها عن روح العربية وقياسها ومنطقها وذوقها، ويقف العلماء عند ذلك أكثر من موقف، فبعضهم يرى خطأه، ومن الضروري بمكان أن نلتزم العربية الفصحى، ولا يقبل حينئذ ما هو مستجد ومولّد، وبعضهم يرى أنه لا ينبغي لنا الالتزام بالفصحى، ولنا أن نتحدث كيفما شئنا، دون التزام بقاعدة لغوية أو قانون، وهناك منهم من يقفون موقفاً وسطاً، فيرون قبول الجديد بشروط، وقد يبالغ أحد هؤلاء في دعواه، متعصبا لمذهبه، على نحو ما نرى الحريري حيث يقول في خاتمة كتابه^(١): فهذه الأوهام في الهجاء أثبتتها عن العيان، والتقطنها من كتب جماعة من الأعيان، ولعل خواطرهم هفت بها نسيانا، وأقلامهم خطرقت بها طغيانا، على أنني لم أقصد بما ألفتة من هذا الكتاب، وفتحت به من مغالق الصواب، أن أندد بهفوات الأوهام، وعشرات الأقلام، وأنى يعتمد ذلك لبيب، وهل يتبع المعايير إلا معيب:

ومن ظن ممن يلاقي الحروب بأن لن يُصاب فقد ظن عجزا

وأنا أرجو أن يقع هذا الكتاب إلى من يستر المعيبة، ويدراً بالحسنة السيئة.

ولقد اهتمت مجموعة كبيرة من العلماء بمناقشة الأخطاء، عن عامة المجتمع وخاصتهم، وكان من أوائل هؤلاء ثعلب في الفصيح، وابن درستويه في كتابه كتاب الكُتّاب، ومحمد بن يحيى الصولي في كتاب أدب الكتاب، وابن قتيبة في كتاب

أدب الكاتب، وعلي بن حمزة البصري في كتاب التنبهات على أغاليط الرواة، وحمزة الأصفهاني في كتاب التنبه على حدوث التصحيف، وأبو أحمد العسكري في كتاب شرح ما يقع فيه التحريف والتصحيف، والحري في كتابه درة الغواص، وأبو بكر محمد بن الحسن الزبيدي في كتابه أخطاء أهل الأندلس في القرن الرابع الهجري سماه لحن العامة، وابن مكي الصقلي في أخطاء أهل بلدة صقلية في القرن الخامس سماه تنقيف اللسان وتلقيح الجنان، ووضع الإمام أبو الفرج عبد الرحمن بن علي المعروف بابن الجوزي كتابا في لحن العامة في بغداد في القرن السادس الهجري، كما رأينا كتبا كثيرة في العصر الحديث.

ويقول أحد العلماء عن هذه الكتب إنها^(١): «أصبحت تسيء إلى اللغة بدل أن تخدمها، وذلك أنها بتزمت أصحابها، وكثرة تخطيئاتهم غير المصيبة عموما، باتت تنفّر أهل العربية من لغتهم، إذ إن من يطلع على بعض الكتب الآنفة الذكر، وخاصة المتأخرة منها، يهوله كثرة الألفاظ والأساليب التي تخطئها - وأكثرها صحيح لاغبار عليه - فيحسب أنه في مأمن من الخطأ، بل في كثرته، خاصة أن تلك الكتب تسلط تخطيئاتها على ما كتبه كبار الكتاب والأدباء، فكيف به وهو المبتدئ بتعلم العربية، غير المتضلع من أساليبها؟ وقد يؤدي به الأمر إلى النفور من العربية وكرهها».

ويرى أنه على حكومات الدول العربية أن تصدر بعض كتب التخطيئات اللغوية المتأخرة لما تخطئه من أساليب فصيحة صحيحة. وهذا في واقع الأمر عصبية من نوع آخر.

ولعل الأمر الذي بات ملاحظا أن معاجم العربية وقفت عند حدود الزمان والمكان، فلم تُثبِت ما هو خارج نطاق الجزيرة العربية، وما هو بعد المائة الثانية من الهجرة لعرب الأمصار، والمائة الرابعة لعرب البوادي، وإذا ثبت أن اللغة ظاهرة اجتماعية، فإنها تتطور بتطور المجتمع؛ لتواكب التقدم الحضارى، وما ينجم عنه من وجود ألفاظ كثيرة، فى الطب والهندسة والاقتصاد والتجارة والزراعة... وعليه فإن وجود ألفاظ جديدة فى اللغة شىء ضرورى، وإلا كان الاعتماد على اللغات الأخرى، عن طريق الترجمة الحرفية

(١) انظر : معجم الخطأ والصواب ٧.

الركيكة بالطبع، أو التعريب، دون وجود شخصية المنطق اللغوى العربى، وأعتقد أن هذا ما افتقدناه، عندما دخلنا عصور التنوير، وأظلتنا الحضارة الأوربية بمستجداتها، حتى قُصرت همتنا فى ملاحقة وضع المصطلحات التى تعبر عنها.

وكانت هناك أهمية كبيرة، وأمانة فى عنق الحس القومى العربى، لإحياء دور اللغة العربية الرائد كأداة للعلوم، فأُنشئت المجامع اللغوية فى بعض الدول العربية، فى مقدمتها مصر، وهو مجمع الخالدين، فحمل المجمع على عاتقه قدر ما يستطيع من النظر فى طبيعة العصر، وما يحتاج إليه العربى من مفردات وتراكيب، فقدم لنا بعضا من أعماله العلمية الرائدة، هذا ما نراه فى مجلته، ومعاجمه على اختلاف حجمها، مثل الوسيط والوجيز والكبير، واتخذ المجمع مجموعة من القرارات^(١)، بهذا الصدد، هى:

١- فتح باب الوضع للمحدثين، بوسائله المعروفة من اشتقاق وتجوُّز وارتجال.

٢- إطلاق القياس؛ ليشمل ما قيس من قبل، وما لم يُقَس.

٣- تحرير السماع من قيود الزمان والمكان؛ ليشمل ما يُسمع اليوم من طوائف المجتمع، كالحَدَّادِينِ والتجارين والبئائين، وغيرهم من أرباب الحرف والصناعات.

٤- الاعتماد بالألفاظ المولدة، وتسويتها بالألفاظ المأثورة عن القدماء.

وهناك أمانة فى أعناقنا، ليست فقط فى تصحيح الأخطاء والتنبيه عليها، ولكن عدم تخطئة المولد على عمومه؛ حتى نضمن لأبناء مجتمعنا أن يواكبوا تطور الحضارة الإنسانية، وليس هذا بدعا، فلقد رأينا التطور الكبير فى معانى بعض المفردات إبان ظهور الإسلام، مثل: الصلاة والمنافق والكافر والصوم والحج... وفى العلوم العربية نحو النحو الفقه والتفسير والمنطق... واستطاعت العربية أن تكون لغة ثرية، فأثرت فى هذه العلوم، وتأثرت بها، وهذا ما يدعوننا الآن لنجعل اللغة طيعة للعلوم المختلفة والمستجدات الاجتماعية، بما يحفظ كيانها.

ولقد اتبعت فى هذا المعجم آراء مجمع اللغة العربية، ورتبت مادته العلمية ترتيبا حسب المادة اللغوية، واقتصرت فيه على ما هو مشهور ومتداول، وتركت الغريب مما

لا يعنينا معرفته، ثم نُبِّهت على الصواب مما هو قيل عنه إنه خطأ، وبينت سبب ذلك. والله أدعو أن ينفع بهذا الكتاب أبناء العربية من الباحثين والدارسين، وأن يكون في ميزان يوم القيامة، فهو نعم المولى ونعم النصير.

د. جودة مبروك محمد

GODA90@maktoob.com

حرف الألف

[أَن] يقولون: هذا الأمر لا يتيسَّرُ لي في كل آونة، أى في كل حين، فيضيفون «كل» إلى «آونة» على توهُم أنها اسم مفرد، على وزن فاعلة؛ لأن «كل» لا تضاف إلى الجمع المنكر، وإنما «الآونة» جمع «أوان»، وأصلها «أَوْنَةٌ» على وزن أَفْعَلَةٌ^(١).

[أبو] يقولون: يا أبتى، بالياء، والصواب: يا أبت؛ لأن التاء عَوَضٌ من الياء المحذوفة، ولا يجوز الجمع بين العَوَضِ والمعوَضِ منه^(٢)، وقد اجتمعت التاء مع الياء في قول الشاعر:

أيا أبتى لا زِلْتِ فينا فإِنَّمَا

لنا أَمَلٌ في العيشِ ما دُمْتَ عائِشًا^(٣)

وقد اختلف النحويون في ذلك، فذهب البصريون إلى أنه ضرورة

شعرية، وذهب الكوفيون إلى أنه ليس ضرورة، وأنه يجوز ذلك في سعة الكلام^(٤). كما يقولون: أْبٌ، بالتشديد، والصواب: أْبٌ، بالتخفيف^(٥)، غير أن ابن دريد يروى عن الكلبي أنه يقال: أْخٌ، قال ابن دريد: وما أدري صحته^(٦)، وفي الوسيط^(٧): الأْبٌ، بالتشديد لغة في الأَب.

[أتم] يقولون: المأتم، ويعنون بها مَجْمَعِ المناحة، وهى عند العرب: النساء يجتمعن في الخير والشر^(٨)، قال الشاعر:

رَمَتْهُ أناةٌ مِنْ ربيعةٍ عامِرٍ

تَوَرَّمُ الضحى في مَأْتَمٍ أَيْ مَأْتَمٍ^(٩)

يريد في نساء أى نساء، غير أن ابن برى يرى أنه لا يمتنع أن يقع المأتم بمعنى المناحة والحزن والنوح والبكاء؛ لأن النساء لذلك يجتمعن، والحزن هو السبب

(١) انظر: لغة الجرائد ١٠٥.

(٢) انظر: تهذيب درة الغواص ١٧٥ ومعجم الخطأ والصواب ٢٨٠.

(٣) انظر: المقاصد النحوية ٤ / ٢٥٢.

(٤) انظر: شرح الأشموني ٢ / ١٥٩.

(٥) انظر: تهذيب اللسان ١٢٧.

(٦) انظر: تهذيب اللسان ١٢٧.

(٧) انظر: الوسيط (أب) ١.

(٨) انظر: تهذيب درة الغواص ١٧٥.

(٩) الشعر لأبى حية النميري، وهو في اللسان

(أتم) ٤ / ١٢.

بذنبه؛ لأنه يتعدى بالياء، نحو قوله تعالى: ﴿لَا يُؤَاخِذُكُمُ اللَّهُ بِاللَّغْوِ فِي أَيْمَانِكُمْ وَلَكِنْ يُؤَاخِذُكُمْ بِمَا كَسَبَتْ قُلُوبُكُمْ وَاللَّهُ غَفُورٌ حَلِيمٌ﴾ [البقرة: ٢٢٥].

[أخر] يقولون: الآخر والآخر، ولا يفرقون، والصواب أن الآخر خلاف الأول، وهو مصروف، ومؤنثه الآخر، وجمعه الأواخر، والآخر، بمعنى «غير»، ومؤنثه «الأخرى» وهما ممنوعان من الصرف^(٧)، كما يخطئون في قولهم: جاءت امرأة ورجل آخر؛ لأن العرب لم تصف بلفظتي «آخر وأخرى» إلا ما يجانس المذكور قبله، فالمرأة مؤنثة، والرجل مذكر، كذا لا يجوز: جاء رجل وامرأة أخرى، ويجوز على هذا: جاء محمد ورجل آخر^(٨)، كما يخطئون عندما يقولون: ربيع الآخر وربيع

الجامع^(١)، وفي الوسيط^(٢): «المأتم: الجماعة من الناس في حزن أو فرح، وغلب استعماله في الأحزان».

[أثر] يقولون: أثر عليه، والصواب: أثر فيه أو به^(٣)، وكذا: بكى من شدة التأثير، الصواب من شدة التأثر؛ لأن التأثير مصدر الفعل أثر، لا تأثر.

[أجر] يقولون: أجر المنزل تأجيراً، أى اكتراه، وهو عكس المعنى؛ لأن التأجير يكون من المالك، تقول: أجرته المنزل فاستأجره^(٤). وكذا: أجره الدار وأجره الدار، ومجمع اللغة العربية ذكر في المعجم الكبير أن كلمة أجر مولدة، وتعني أجرها، لذلك قل أجره وأجره^(٥).

[أخذ] يقولون: خذ راحتك ... وما أشبهه، وكل هذا ترجمة حرفية عن الإنجليزية^(٦)، وكذا: آخذة على ذنبه، والصواب: آخذه

(١) انظر: اللسان (أتم) ٤/١٢.

(٢) انظر: الوسيط (أتم) ٤.

(٣) انظر: معجم الخطأ والصواب ٢٨٠.

(٤) انظر: لغة الجرائد ٩٤٤.

(٥) انظر: معجم الخطأ والصواب ٦٦.

(٦) انظر: معجم الخطأ والصواب ٢٨١.

(٧) انظر: الصحاح (آخر) ٢ / ٥٠٢ والقاموس

المحيط (آخر) ١ / ٣٦٣ والعربية الصحيحة

١٨٢.

(٨) انظر: تهذيب درة الغواص ١٠٧.

المؤذن للعصر؛ لأن العصر ليس فاعلاً^(٥)، كما لا يفرقون بين قولهم: الأذان والآذان، فالأولى بمعنى أذان الصلاة، والثانية جمع «أذن»^(٦).

ويقولون: أذِنَ له في السفر، وأذِنَ له بالسفر، فيخطئون، بحجة أن «أذن بالشيء» معناه علم به، ومنه الآية: ﴿فَإِنْ لَمْ تَفْعَلُوا فَأْذَنُوا بِحَرْبٍ مِّنَ اللَّهِ وَرَسُولِهِ﴾ [البقرة: الآية ٢٧٩]، وأن «أذن في الشيء» معناه: أباحه له. ولكن جاء الفعل «أذن» متعدياً بالباء، وبمعنى أباح في القرآن الكريم نفسه وفي الآية الكريمة: ﴿أَمْ لَهُمْ شُرَكَاءُ شَرَعُوا لَهُمْ مِّنَ الدِّينِ مَا لَمْ يَأْذَنُ بِهِ اللَّهُ﴾ [الشورى: من الآية ٢١]^(٧).

[إرب] يقولون: مَرَّقْتُ الورقة إِرْبًا إِرْبًا، والصواب بسكون الراء؛ لأنَّ الإِرْبَ الحاجة أو العقل^(٨).

الثاني، والصواب: ربيع الآخر، بكسر الخاء؛ لأنه لا يوجد ثالث لهذا الشهر^(١).

[أدى] يقولون: أَدَّاهُ حَقَّهُ، فيعدُّون الفعل «أدى» بنفسه إلى مفعولين، والصواب: أَدَّى إليه حَقَّهُ^(٢).

[إذا] يقولون: انظر إذا كان زيد في داره، فيأتون بـ«إذا» في هذا الموضع وهو من التعريب عن الإفرنجية... والصواب أن تُبَدَّلَ أداة الشرط في مثل هذا بـ«هل»، تقول: انظر هل هو في الدار^(٣)، وكذا: دخلت فإذا زيدٌ خرج، فيستعملون الماضي بعد «إذا» الفجائية بدون «قد»، وهي لازمة له؛ لأن «إذا» لا يقع الفعل بعدها إلا حالاً، فإذا جيء بعدها بالماضي قُرِنَ بـ«قد» ليقترَبَ من زمان الحال^(٤).

[أذن] يقولون: أذَنَ العصر، ببناء الفعل للفاعل، والصواب أن يقال أذن

(٥) انظر: تصويب أخطاء لغوية شائعة ٤٤.
(٦) انظر: الصحاح (أذن) ١٦٧١ / ٥ والقاموس المحيط (أذن) ١٩٥ / ٤ والعربية الصحيحة ١٧٩.
(٧) انظر: معجم الخطأ والصواب ٦٧.
(٨) انظر: معجم الخطأ والصواب ٢٨٣ والأخطاء الشائعة ٩١.

(١) انظر: القاموس المحيط (ربيع) ٢٦٣ / ٣ والصحاح (ربيع) ٣ / ١٠٠٩ والوسيط (ربيع) ٣٧٧ والعربية الصحيحة ١٦٢.
(٢) انظر: معجم الخطأ والصواب ٢٨٢ ولغة الجرائد ٧٥ وتصويب أخطاء لغوية شائعة ٤٣.
(٣) انظر: لغة الجرائد ٦٨.
(٤) انظر: لغة الجرائد ١٠٧.

واقترَب، لا بمعنى حضرَ ووقع.
 [أسر] يقولون: عادت المرأةُ الأسيرة،
 بتأنيث «الأسيرة»، والصواب:
 المرأةُ الأسير؛ لأن «فَعِيل» يستوي
 فيه المذكر والمؤنث إذا كان
 الموصوف مذكورا، فيقال هي
 جَرِيحٌ وَقَتِيلٌ وَأَسِيرٌ، وإذا حُذِفَ
 الموصوف يكون التأنيث، فيقال:
 عَادَتِ الأَسِيرَةُ^(٥).

[أسف] يقولون: فلان أسِفٌ على ما جَرَى
 والصحيح: أسِفٌ^(٦)، وفي القرآن:
 ﴿وَلَمَّا رَجَعَ مُوسَىٰ إِلَىٰ قَوْمِهِ
 غَضَبَنَ أَسْفًا قَالَ يٰئِسْمَا خَلَقْتُنِي مِن
 بَعْدِي﴾ [الأعراف: من الآية ١٥]،
 غير أنه في الوسيط^(٧): أسِفٌ عليه
 أسِفًا، حَزَنٌ، فهو أسِفٌ وأَسِفٌ.

[أفضل] يقولون: زيدٌ أفضلُ إخْوَتِهِ،
 فيخطئون؛ لأن أفعَلَ التفضيل لا
 يُضَافُ إلا ما هو داخل فيه،
 ومنتزَلٌ منزلةَ الجزء منه، و«زيد»
 غير داخل في جملة إخوته، فلو

[أرض] يقولون في جمع «أرض»: أراضٍ،
 فيخطئون فيه؛ لأن «الأرض»
 ثلاثية، والثلاثي لا يجمع على
 أَفَاعِلٍ، والصواب أن يقال:
 أرضون؛ وذلك لأن الهاء مقدره
 في «أرض» فأصلها: أرضة؛
 ولأجل تقدير هذه الهاء،
 جُمِعَتْ بالواو والنون على وجه
 التعويض، وَفُتِحَتِ الرَّاءُ؛ لتؤذن
 الفتحة بأن أصل جمعها:
 أرضات^(١)، غير أنه جاء في
 المعاجم جواز «الأراضى»، وإن
 كان على غير قياس^(٢).

[أرك] لا يفرقون بين: السَّرِيرِ والأَرِيكَةِ،
 وفي اللغة لا يُقال للسَّرِيرِ أَرِيكَةٌ، إلا
 إذا كان عليه حَجَلَةٌ^(٣)، والحَجَلَةُ:
 سائر كالقبة يُزَيَّنُ بالثياب.

[أزف] يقولون: أَرِفَتِ الصَّلَاةُ، إشارةً إلى
 مُشَارَفِيَّةِ تَصَرُّمِهَا، فيعكسون
 المعنى^(٤)؛ لأن العرب تقول:
 أَرِفَ الشَّيْءُ، بمعنى: دنا

(١) انظر: تهذيب درة الغواص ١٣٧.

(٢) انظر: الصحاح (أرض) ٣ / ٨٩٥ والقاموس

(٣) انظر: تهذيب درة الغواص ٢٢٣ / ٢ (أرض) ١٤.

(٤) انظر: تهذيب درة الغواص ٢٢٣.

(٥) انظر: تصويب أخطاء لغوية شائعة ٤٩.

(٦) انظر: الأخطاء الشائعة ٩٢.

(٧) انظر: الوسيط (أسف) ١٨.

(١) انظر: تهذيب درة الغواص ١٣٧.

(٢) انظر: الصحاح (أرض) ٣ / ٨٩٥ والقاموس

(٣) انظر: تهذيب درة الغواص ٢٢٣ / ٢ (أرض) ١٤.

(٤) انظر: تهذيب درة الغواص ٢٢٣.

(٥) انظر: درة الغواص ١٠ والقاموس المحيط (أزف)

أَثْكَلَ أو أَكَيْلَ الحَديدِ، أما تَأَكَلَ فتكون بين اثنتين^(٤).

[أل] يقولون: الإين والإينة والإئين، بقطع الهمزة، سَكَنُوا لام التعريف، وقطعوا ألف الوصل، والصواب أن تسقط همزة الوصل، وتكسر لام التعريف، فيقال: الإين، والإئين^(٥).

[إلا] يقولون: جاء القوم إلَاكَ وإِلَاءَهُ، فيقومون الضمير المتصل بعد «إلا»، والصواب ألا يقع بعد «إلا» إلا الضمير المنفصل^(٦)، نحو قوله تعالى: ﴿أَمَرَ آلَا تَعْبُدُوا إِلَّا إِيَّاهُ﴾ [يوسف: من الآية ٤٠]، وقد جاء ذلك في الشعر شاذًا، لا يُعْتَدُ به، في نحو قول الشاعر:

أَعُوذُ بِرَبِّ العَرشِ مِنْ فِتْنَةٍ بَغَتْ

عَلَيَّ فَمَا لِي عَوْضُ إِلاهُ نَاصِرٌ^(٧)

[ألا] يقولون: ما آليتُ جَهْدًا في حاجتك، فيخطئون فيه؛ لأن معنى «ما آليت»: ما حلفت، ووجه الكلام أن يقال: ما أَلَوْتُ،

قال قائل: مَنْ إخوة زيد؟ لَعَدَدُناهم دونه، فلما خرج عن أن يكون داخلا فيهم، امتنع أن يقال: زيدٌ أفضل إخوته، وتصحيح هذا الأسلوب: زيدٌ أفضل الإخوة، أو أفضل بنى أبيه^(١).

[أفعل] يقولون: الأَعْجَبُ من ذلك أن الأمر كذا، وهذا أخى الأكبر مِئى، والمقرر فى كتب النحاة أن «أل، ومين» لا تجتمعان مع أفعل التفضيل، فالصواب أن تحذف إحداهما، فيقال: والأعجب أن الأمر كذا، أو: وأعجب من ذلك أن الأمر كذا^(٢).

[أكد] يقولون: أَكَّدَ على أقوالي، فيعدون الفعل «أكَّد» بـ«على»، والصواب أنه يُعَدَّى بنفسه، وكذا يقولون: تَأَكَّدت الأمر، أى تَحَقَّقْتُهُ، ولم يُسْمَعْ «تَأَكَّد» إلا لازما، تقول: تَأَكَّد لى الأمر^(٣).

[أكل] يقولون: تَأَكَّلَ الحديدُ، أى أَكَلَ بعضُه بعضًا، والصواب: تَأَكَّلَ أو

(١) انظر: تهذيب درة الغواص ١٧٠.

(٢) انظر: لغة الجرائد ٩٤.

(٣) انظر: لغة الجرائد ١٢٣.

(٤) انظر: تصويب أخطاء لغوية شائعة ٧٥.

(٥) انظر: تهذيب درة الغواص ١٨٤.

(٦) انظر: تهذيب درة الغواص ٢١٨.

(٧) البيت للناطقة الجمعدى فى المقاصد النحوية ١/

٢٥٥ وابن عقيل ١٥.

كذا، وتبييت عنده إلى قبل المغرب، و«إلى» لا تدخل على الظروف غير الممكنة، إلا على «متى وأين وحيث» وباقيها لا يجر إلا بمن، والصواب: إلى ما بعد، وإلى ما قبل^(٦).

[أم] يقولون: أ جاء زيدٌ أم عمرو؟ والصواب: أ زيدٌ جاء أم عمرو؟ لأن الهمزة الاستفهامية لطلب التعيين بين زيد وعمرو، وليس بين المجيء وعمرو^(٧). ومن الخطأ عدم التفريق بين قولنا: أ زيدٌ عندك أو عمرو، أو أم عمرو؟، فالاستفهام بـ«أو» يكون عن أحد الشيعين، ويجاب بنعم أو لا، كما لو قيل: أحدهما عندك؟ والاستفهام بأم وُضِعَ لطلب التعيين، كما لو قيل: أيهما عندك؟، ويكون ترتيب السؤال أن يُسأل أولاً بـ«أو»، فإذا تبين وجود أحدهما يسأل بأم لتحديد أحدهما^(٨).

[أمر] يقولون: فلان متأمّر، يريدون متأمّر علينا، والصواب مؤمّر، لأن وزن

أى: ما قصّرت، ولفظة «ألّوت» لا تُستعمل في الواجب، مثل «أحد، وقطّ، وديار»^(١)، غير أنه ورد في الفصح مجيئه مثبتاً، في قول الشاعر:

إذا فادّه السّؤاسُ لا يملكونه

وكان الذي يألون قولاً له هلا^(٢)

[إلا] يقولون: والإسلام - وإن قلل من أغراض الشعر - إلا أنه لم يحاربه، والصواب: والإسلام، وإن قلل من أغراض الشعر، لم يحاربها، فلا وجه هنا لمجيء «إلا»^(٣).

[ألف] يقولون: قبضتُ ألفاً تامة، والصواب أن يُذكّر، فيقال: ألفٌ تامٌّ، وأما قولهم: هذه ألف درهم، فلا يشهد بتأنيث الألف؛ لأن الإشارة وقعت على الدراهم، معناه: هذه الدراهم ألف^(٤)، وفي الصحاح^(٥): «قال ابن السكيت: لو قلت هذه ألفٌ، بمعنى: هذه الدراهم ألف، لجاز».

[إلى] يقولون: أ بجله في الأمر إلى بعد

(٥) انظر: الصحاح (ألف) ٣ / ١١٠٠.

(٦) انظر: لغة الجرائد ٩٣.

(٧) انظر: معجم الخطأ والصواب ٢٨٠.

(٨) انظر: تهذيب درة الغواص ١٧٦.

(١) انظر: تهذيب درة الغواص ١٩٩.

(٢) انظر: الصحاح (ألا) ٥ / ١٨١٤.

(٣) انظر: أحاديث إذاعية ٣٦.

(٤) انظر: تهذيب درة الغواص ١٥٠.

أهل الحجاز، وإعرابها إعراب ما لا ينصرف في حالة الرفع، وبنائها على الكسر في حالتي النصب والجر، وهي لغة جمهور بني تميم، وإعرابها إعراب ما لا ينصرف، وهي لغة بعض تميم^(٣).

[أمل] يقولون: تأمّل منه خيراً، أى رجاه وتوقعه، وإنما التأمل الثبت بالفكر أو النظر، ولا يجيء من الأمل فى شيء، والصواب أمّل بحذف التاء، وأمل بالتخفيف وكذا: فلان يأمل كذا، والخطأ فى فتح الميم من يأمل، والصواب: يأمل، والمعنى يرجوه ويترقبه^(٤)، وكذا: هو يؤمل بالحصول على كذا، فيزيدون الباء، وصوابه يؤمّل الحصول^(٥).

[أمم] لا يفرقون بين قولهم: أمهات وأمّات، والفرق أن «أمّهات» للعائلات من بنات آدم، و«أمّات» لغير العاقل من البهائم^(٦).

تفاعل يتطلب المشاركة، وهي غير مرادة هنا^(١)، وكذا: قام فلان بمؤامرة لفعل كذا، والخطأ فى مؤامرة، حيث إنها لا تكون إلا من اثنين، فيقال: قام فلان وفلان بمؤامرة لفعل كذا^(٢).

[أمس] يقولون: زرتك بالأمس فلم أجدك، قاصدا اليوم السابق مباشرة بحجة أن «أمس» إذا نكرت لم تدخلها «أل»، ولم تضاف عرفت بدلالتها على يوم معين، هو اليوم الذي قبل يومك، وإذا عرفت ودخلتها «أل» نكرت؛ لأنها لا تعود تدل على يوم معين بل على أي يوم مضى، والصحيح: زرتك أمس فلم أجدك، ببناء أمس على الكسر، ولكن الأمس تشمل أمس أو أي يوم من الأيام التي قبل آخر يوم مضى، ولكلمة «أمس» إذا أريد بها اليوم الذي قبل يومك ثلاث لغات وهي: البناء على الكسر، وهي لغة

(٤) انظر: تصويب أخطاء لغوية شائعة ٢٥٣.

(٥) انظر: لغة الجرائد ٥٤.

(٦) انظر: القاموس المحيط (أم) ٧٦/٤ والصحاح

(أم) ١٥١٥/٤ والأخطاء الشائعة ١٦٧.

(١) انظر: معجم الخطأ والصواب ٢٨٢.

(٢) انظر: تصويب أخطاء لغوية شائعة ٢٠٩.

(٣) انظر: معجم الخطأ والصواب ٧٣ تصويب

أخطاء لغوية شائعة ٥٤ والعريّة الصحيحة

عليّ، أما حين أقول: يجب ألا أذهب إلى السوق، فمعناه امتناع ذهابي إلى السوق^(٣).

[أنس] يخطئ مَنْ يقول: فلانة إنسانة صالحة، بحجة أن كلمة «إنسانة» عامية، وأن كلمة «إنسان» من الناس اسم جنس يقع على الذكر والأنثى، والواحد والجمع، مفرده «إنسي» أو أنيسي^(٤)، لكن بعض اللغويين يقول إن كلمة «إنسانة» صحيحة، فالعرب استعملت «إنسانة» قليلا، والقلة لا تقتضي إنكارها^(٥).

[أنس] يقولون: هو يُؤانس من فلان مَيْلاً إليه، أى: يشعر منه بميل، فيأتون بالفعل من صيغة «فَاعِل» على ما يوهم لفظ ماضيه؛ لأنه بعد الإعلال يصير أنس بالمد، وإنما هو أَفْعَل لا فاعل؛ لأن أصله «أنس» بهزتين، والصواب في مضارعه «يؤنس» مثل «يُكْرِم»^(٦).

[أنف] يقولون: فلان يأنف هذه الخطة،

[إن] يقولون: انظر إن كان زيدٌ في داره، فيأتون بـ«إن» في هذا الموضع وهو من التعريب عن الإفرنجية، والصواب أن تبدل أداة الشرط في مثل هذا بـ«هل»، تقول: انظر هل هو في الدار^(١).

[أن لا] يخطئ مَنْ لا يدغم «أن» الناصبة بـ«لا» النافية، ولكن وردت «أن» الناصبة غير مدغمة في «لا» في كتب معظم النحويين كالصبان وابن يعيش وابن هشام وغيرهم^(٢). ويقولون: لا يجب أن تهمل، ويجب ألا تهمل، ولا يفرقون، والنفي في الأولى منصبٌّ على الوجوب، ومعنى هذا أن الإهمال جائز الوقوع، أما في الثانية فهو منصبٌّ على الإهمال، ومعناه أن الإهمال ممتنع الوقوع، فعندما أقول: لا يجب أن أذهب إلى السوق، فمعناه أنني قد أذهب، وقد لا أذهب، وليس الذهاب مفروضاً

(١) انظر: لغة الجرائد ٦٨.

(٢) انظر: معجم الخطأ والصواب ٧٧.

(٣) انظر: العربية الصحيحة ١٨٠.

(٤) انظر: تثقيف اللسان ١٧٢ والقاموس المحيط

(٥) (أنس) ١٩٨/٢ والصاح (أنس) ٧٦٧/٢.

(٦) انظر: معجم الخطأ والصواب ٧٥.

(٧) انظر: لغة الجرائد ٦٧.

[أوه] يقولون في التأوّه: أوّه، والأفصح: أوّه^(٧).

[أي] أيما أو أيهما أفضل، الصناعة أم التجارة؟ يخطئ من يقول: أيهما أفضل العلم أم المال؟ بحجة أن الضمير «هما» في «أيهما» يعود إلى اسم ظاهر متأخر عنه لفظاً ورتبة، وهذا غير جائز، ولكن النحاة بعد أن أوجبوا تقدم الضمير عليه ليعلم المعنى بالضمير عند ذكره بعد مفسره، وجدوا أمثلة كثيرة تخالف مذهبهم، فاضطروا إلى تقسيم التقدم إلى ثلاثة أقسام: تقدم لفظي وتقدم معنوي وتقدم حكمي^(٨).

[أي، وأية] يقولون: أية شجرة أطول؟ والخطأ في التاء في «أية»، والصواب أن يقال: أي شجرة أطول؟ دون التاء؛ لأن اسم

أي يستكبر ويستنكف منها، وإنما يقال من هذا أنف من الشيء، وأما أنفه فمعنى كرهه، تقول: أنفت طعام كذا^(١).

[أنى] يقولون للإناء كوز أو كوب، ولا يفرقون، والصواب أنه لا يقال للإناء كوز إلا إذا كان له عروة، وإلا فهو كوب^(٢).

[أهل] يقولون: فلان يستأهل الإكرام، وهو مستأهل للإنعام، ولم تسمع هاتان اللفظتان في كلام العرب، والوجه يستحق التكرمة^(٣)، غير أنه في القاموس المحيط^(٤): «واستأهله: استوجبه، لغة جيدة، وإنكار الجوهري^(٥) باطل».

[أوف] يقولون: رجل مأؤوف العقل، وهو خطأ، والصواب: مؤوف العقل، بوزن «مخوف»، فهو مأخوذ من الآفة^(٦).

(أهل) ٤ / ١٣٣٧.

(٦) انظر: تهذيب درة الغواص ١٥١ والصحاح (أوف) ٣ / ١١٠١ والقاموس المحيط (أوف) ٣ / ١٢٠.

(٧) انظر: تهذيب درة الغواص ١٩٧.

(٨) انظر: معجم الخطأ والصواب ٧٩.

(١) انظر: لغة الجرائد ١١٧.

(٢) انظر: تهذيب درة الغواص ٢٣٣ والوسيط (كوب) ٨٣٦؛ (كوز) ٨٣٧.

(٣) انظر: تهذيب درة الغواص ١٦٢.

(٤) انظر: القاموس المحيط (أهل) ٤ / ٣٣١ وانظر

كذلك: الوسيط (أهل) ٣٢.

(٥) نسبها الجوهري إلى العامة، انظر: الصحاح

[بتت] يقولون: بتّ في الأمر، فيعدّون الفعل بـ«في»، والصواب تعديته بنفسه، فنقول: بتّ الأمر^(٤).

[بحر] لا يقولون بحرا إلا ما كان ملحاً خالصاً، والصحيح أن البحر يطلق على العذب والملح^(٥)، قال تعالى: ﴿وَهُوَ الَّذِي مَرَجَ الْبَحْرَيْنِ هَذَا عَذْبٌ فُرَاتٌ﴾^(٦)، وإنما سُمّي البحر بحراً؛ لاتساعه، وواضح أن إطلاقه على الملح أكثر من إطلاقه على العذب^(٧).

[بحر] يقولون: سبعة بحور، وثلاثة شهور، والاختيار أن يقال: ثلاثة أشهر، وسبعة أبحر؛ ليتناسب نظم الكلام، ويتطابق العدد، والعلة في هذا الاختيار أن العدد من الثلاثة إلى العشرة وُضِعَ للقلة، فكانت إضافته إلى مثال الجمع القليل المشاكل له أليق به وأشهر^(٨).

[بخخ] يقولون: بخّيت الأفعى سُمّها في اللبن، وهو خطأ؛ والصواب نَفّخت؛

الاستفهام «أي» بجيء على حالة واحدة مع المذكر والمؤنث، والمفرد والمثنى والجمع إذا أُضيف إلى نكرة، يقال: أي شجرة؟ أي شجرتين؟ أي شجرات؟ أي رجل؟ أي رجلين؟ أي رجال؟^(١).

حرف الباء

[بأر] يقولون: هذا البئر عميق، فيذكرون «البئر»، وهي مؤنث، دليل ذلك قوله تعالى: ﴿وَبِئْرٍ مُّعَطَّلَةٍ وَقَصْرٍ مَشِيدٍ﴾ [الحج: من الآية ٤٥]^(٢).

[بأس] يخطئ من يجمع «بائس» على «بؤساء»، بحجة أن مجيء «فعلاء» جمعا لفاعل مما يسمع ولا يُقاس عليه، وأن «البؤساء» جمع «بييس»، وهو القوي، ولكن وزن فعلاء يطرد في جمع فاعل الدال على سجية مدح أو ذم نحو: عاقل عقلاء وباسل بسلاء وجاهل جهلاء وفاسق فسقاء^(٣).

٥٠٩ / ٢

(٦) سورة الفرقان ٥٣.

(٧) انظر: القاموس الميط (بحر) ١ / ٣٦٧

والوسيط (بحر) ٤٢.

(٨) انظر: تهذيب درة الغواص ١٠٩.

(١) انظر: تصويب أخطاء لغوية شائعة ٥٩.

(٢) انظر: معجم الخطأ والصواب ٢٨٤.

(٣) انظر: معجم الخطأ والصواب ٨١.

(٤) انظر: معجم الخطأ والصواب ٢٨٤.

(٥) انظر: تثقيف اللسان ١٧٣ والصحاح (بحر)

تسَلَّم الراتبَ والبَدَلات، والخطأُ
في «البَدَلات»، والمراد بها جمع
«بَدَل»، كبَدَل التَّنْقُل وغيره،
والصواب: تسَلَّم الراتب
والأبْدال، فالبدل جمعُه أبدال^(٦).
[بَدَل، بَدَل] يقولون: ليست بَدَلَةٌ وبَدَلَةٌ
من ثيابي، بفتح الباء، والصواب:
بَدَلَةٌ، بالذال وكسر الباء^(٧).
[بَرَثَن] يقولون: برأثم، والصواب:
برائث^(٨).

[بَرَّر] سَوَّغ الأمر أو بَرَّره، يخطئ من
يقول: بَرَّر الأمر بمعنى سَوَّغَه،
بحجة أن الفعل برر لم يسمع عن
العرب بهذا المعنى، ولكن جاء في
المعاجم: بَرَّ حَجَّه، إذا قُبِل، وقد
جوز مجمع اللغة العربية استعمال
برر بمعنى سَوَّغ؛ لأن تضعيف
الفعل للتكثير والمبالغة قياسي^(٩)
وكذا يقولون: بَرَّ والده يبرِّه،
بكسر الباء في المضارع،

لأن «بَرَّح» بمعنى عَظَّم الشيء^(١).
[بَخَر] يقولون في مصر بَخُور، والصواب
بَخُور، بفتح الباء^(٢).
[بَدَأ] يقولون: بَدَأ العمل في السابعة
صباحاً، بكسر الباء من «بَدَأ»،
والصواب: بَدَأ، بفتح الباء؛ لأنه
ليس في اللغة بَدَأ بكسر الباء^(٣)،
وكذا: الشُعوب البِدائِيَّة،
والصواب البُدائِيَّة والبَدائِيَّة،
بضم الباء وفتحها^(٤).

[بَدَل] يقولون: استبدلوا الخَيْرَ بالشرِّ أو
استبدلوا الشرَّ بالخَيْر، فيخطئ من
يقول: استبدلوا الشرَّ بالخَيْر،
ويقولون إن الصواب: استبدلوا
الخَيْرَ بالشرِّ، بحجة أن الباء بعد
الفعل بدل أو أحد مشتقاته تدخل
على المتروك، ولكن يصح دخول
الباء بعد الفعل «بَدَل» ومشتقاته
على المأخوذ والمتروك^(٥)، وكذا:

(٥) انظر: معجم الخطأ والصواب ٢٨٤.

(٦) انظر: تصويب أخطاء لغوية شائعة ٦٥.

(٧) انظر: تثقيف اللسان ٣٢ والصحاح (بدل)

٤ / ١٣٤٠ والوسيط (بدل) ٤٧.

(٨) انظر: لحن العامة ١٨٠.

(٩) انظر: معجم الخطأ والصواب ٨٦.

(١) انظر: معجم الخطأ والصواب ٢٨٤.

(٢) انظر: الصحاح (بخ) ٢ / ٥١٠ والوسيط

(بخ) ٤٢ والأخطاء الشائعة ٩٤ ومعجم

الخطأ والصواب ٢٨٤.

(٣) انظر: تصويب أخطاء لغوية شائعة ٦٥.

(٤) انظر: معجم الخطأ والصواب ٢٨٥.

جمع «باسل» على «بواسل» بحجة أن «بواسل» جمع «باسلة» للمرأة، و«باسل» للحيوان كالأسد، وينص النحاة على أن فاعلا وصفا لمذكر عاقل لا يجمع على فواعل، إلا إذا سمع عن العرب، وقد مثل النحويون للمسموع بفوارس وغيره، ولكن ورد في العربية جموع كثيرة جاوزت الثلاثين، وكلها على وزن فواعل التي مفردها فاعل، وصف لمذكر عاقل، ومنها سايح وسوايح قارئ وقواريء خارج وخوارج ... وقد وردت كلمة «بواسل» نفسها في شعر باعث بن أسد اليشكري في قوله:

وكتيبة سفح الوجوه بواسل
كالأسد حين تدبُّ عن أشبالها

وقد أصدر مجمع اللغة العربية بالقاهرة قراره بإجازة جمع فاعل لمذكر عاقل على فواعل^(٧).

[بشر] يقولون: بدأ البث الإذاعي المباشر،

والصواب: يبثه، بفتحها^(١).
[برز] يقولون: عالمٌ مبرِّز، بفتح الراء،
والصواب: مبرِّز، بكسرهما^(٢).

[برك] يقولون: عيدك مبروك،
والصواب: مُبارك؛ لأن «مبروك»
من: بَرَكَ البعير، أي أناخ، أما بارك
فمعناه جعل فيه الخير^(٣).

[برمل] يقولون: هذا يرميل من النفط،
بفتح الباء من برميل، والصواب
يرميل، بالكسر^(٤).

[بره] يقولون: انتظرنِي بُرْهَةً، فيخطئون،
لأن البرهة المدة الطويلة، ولكن
جاء في مادة (بره) في بعض
المعاجم أن البرهة تكون للزمان
الطويل وللزمان طال أو قصر^(٥).

[بسط] يقولون: هذا رجلٌ بسيطٌ،
فيعدلون؛ لأنهم يريدون أنه قليل
الشأن، ولكن رجل بسيط معناه
متهلل الوجه^(٦).

[بسِل] يقولون: الفرسان البواسل والبسِل
والبسلاء والباسلون، فيخطئون في

(٥) انظر: معجم الخطأ والصواب ٧٨ وراجع:

اللسان (بره) ١٣ / ٤٦٧.

(٦) انظر: معجم الخطأ والصواب ٢٨٦.

(٧) انظر: معجم الخطأ والصواب ٨٩.

(١) انظر: تثقيف اللسان ١١٤ والصحاح (برر)

٥١٢ / ٢.

(٢) انظر: تثقيف اللسان ١٣٢.

(٣) انظر: تصويب أخطاء لغوية شائعة ٢١٢.

(٤) انظر: معجم الخطأ والصواب ٢٨٦.

للأثنى خاصة، والصواب أنها للأثنى والذكر على حد سواء، وهاؤها ليست للتأنيث، وإنما لواحد الجنس، وذلك مثل: حمامة ونعامة ودجاجة وحيّة، وبقرة وجرادة^(٧).

[بطن] يقولون: وَجَعْتُهُ بَطْنَهُ، والصواب وجعه بطنه؛ لأن البطن مذكر^(٨)، غير أن أبا عبيدة حكى أن تأنيثه لغة^(٩).

[بعث] يقولون: بعث برسول إلى فلان وبعث إليه هدية، وكلاهما خلاف الصواب؛ لأن ما ينبعث بنفسه كالرسول تقول بعثته وما ينبعث بغيره كالهدية والكتاب، تقول بعثت به فتعدى الفعل إلى الأول بنفسه وإلى الثاني بالباء^(١٠). وكذا يقولون: بعثه وبعث به، فيخطئون في قولهم:

بكسر الشين، والصواب: المباشر، بفتح الشين؛ وذلك لأن المذيع هو المباشر؛ لأنه هو الذي يياشر البث، أما البث فهو المباشر^(١).

[بشش] يقولون: فلان بَشَّوشٌ بضيوفه، والصواب: فلان بَشٌّ وبَاشٌّ وبَشَّاشٌ^(٢).

[بصر] يقولون: أبصرت بالشيء كذا، معدى بالباء، وإنما يقال بَصُرْتُ به، وأبصرته فالباء تعاقب الهمزة^(٣)، ويجوز مجمع اللغة العربية استخدام «أبصر» بمعنى الرؤية بالعين^(٤).

[بطخ] يقولون: هذا بَطَّيْخٌ، بفتح الباء، والصواب كسرهما^(٥).

[بطريق] يقولون: طائر البَطْرِيق لا يطير، والصواب: البَطْرِيق، بكسر الباء^(٦).

[بطط] يقولون: هذه بَطَّة، ويتوهمون أنها

(٧) انظر: تثقيف اللسان ١٧٢.

(٨) انظر: تثقيف اللسان ١٣٧ ولغة الجرائد ٧٨

وتهذيب درة الغواص ١٩٢.

(٩) انظر: تهذيب درة الغواص ١٩٢ والصحاح

(بطن) ٥ / ١٦٧٩.

(١٠) انظر: لغة الجرائد ٧٠.

(١) انظر: تصويب أخطاء لغوية شائعة ٢١١.

(٢) انظر: تصويب أخطاء لغوية شائعة ٦٧.

(٣) انظر: لغة الجرائد ٧٥ وراجع: تهذيب درة

الغواص ١١٠ والصحاح (بصر) ٥١٥ / ٢.

(٤) انظر: الوسيط (بصر) ٦١.

(٥) انظر: معجم الخطأ والصواب ٢٨٧.

(٦) انظر: تصويب أخطاء لغوية شائعة ٦٧.

الفعل بـ«على»، والصواب ينبغي لك، فَيُعَدَّى بِاللَّامِ^(٥).

[بقر] يقولون: بقرة للمؤنث والمذكر. انظر: بطط.

[بقل] يقولون: اشتريت اللبن من البقال، والخطأ في «البقال»؛ لأن الكلمة تعني بائع البقول كالقول والخطر والفاكهة، والصواب: اشتريت اللبن من البَدَّال، والبَدَّال هو بائع الأطعمة المحفوظة والسكر والصابون واللبن^(٦).

[بكر] يقولون: جاؤوا على بُكرة أيهم، والخطأ في بُكرة، والصواب: بُكرة، والمعنى جاؤوا جميعاً، والبُكرة هي الفتية من الإبل^(٧).

[بلع] يقولون: بلعت بلعاً، بتسكين اللام، والصواب بلعاً، بفتحها^(٨)، وقد جَوَّز ذلك مجمع اللغة العربية بالقاهرة^(٩) حيث جاء: بلعت بلعاً، وبلعت بلعاً.

بعث بالشيء، والصواب بعثه، استناداً إلى قوله تعالى: ﴿هُوَ الَّذِي بَعَثَ فِي الْأُمَمِينَ رَسُولًا﴾ [الجمعة: من الآية]، ولكن جاء في لسان العرب بعثه أرسله وحده، وبعث به أرسله مع غيره، وبذلك يتضح أن المسألة إنما هي مسألة مبعوث وحده أو مبعوث به مع غيره^(١).

[بعض] يقولون: قد أمسكوا ببعضهم البعض، والخطأ في أن الفعل أمسك له فاعلان: الواو والبعض، والصواب: قد أمسك بعضهم ببعض أو أمسك بعضهم بعضاً^(٢).

[بغض] يقولون: هذا شيء مبغوض، والصواب: مُبْغِضٌ؛ لأنه مشتق من أَبْغَضَ^(٣)، وأجاز ذلك مجمع اللغة العربية^(٤).

[بغى] يقولون: ينبغي عليك، فيعدون

(٥) انظر: معجم الخطأ والصواب ٢٨٧.

(٦) انظر: تصويب أخطاء لغوية شائعة ٦٩.

(٧) انظر: تصويب أخطاء لغوية شائعة ٦٩.

(٨) انظر: تقفيف اللسان ٩٢.

(٩) انظر: الوسيط (بلع) ٧٢.

(١) انظر: معجم الخطأ والصواب ٩٢ وتصويب

أخطاء لغوية شائعة ٦٨ وراجع: اللسان

(بعث) ١١٦/٢.

(٢) انظر: تصويب أخطاء لغوية شائعة ٥٥.

(٣) انظر: لحن العامة ٢٢٩.

(٤) انظر: الوسيط (بغض) ٦٦.

«بعض»، و«ما» اسم موصول.

[بندق] يقولون: يضربون بالبنداق، فيجمعون «بُنْدَقِيَّة» على «بنداق»، والصواب جمعها على «بندقيَّات»، أما بنداق فهي جمع «بندُق»، وهو ما يُنْتَقَلُ به^(٧).

[بنفسج] يقولون: بِنْفَسِج، بكسر السين، والصواب: بنفسج، بفتحها^(٨).

[بنو] يخطئون في حذف الألف من «ابن» في كل موضع يقع بعد اسم أو كنية أو لقب، وليس ذلك مطرداً، فإنه تحذف الألف من «ابن» إذا وقع صفة بين الاسمين؛ لثَوْدَنْ بِنْتِزْلَه مع الاسم قبله، بمنزلة الاسم الواحد؛ لشدة اتصال الصفة بالموصوف^(٩)، وكذا يقولون: محمد بنُ عليّ، بتنوين كلمة «محمد»، والصواب عدم تنوين العلم الموصوف بابن، فنقول: محمد بن علي^(١٠).

[بني] يقولون للمُعْرَس: قد بَنَى بأهله،

[بلعم] يقولون: علقت اللقمة في البلعوم، والخطأ في فتح الباء في «البلعوم»، والصواب: البلعوم، بضم الباء، والبلعوم: مجرى الطعام في الحلق^(١).

[بلقس] يقولون: بلقيس ملكة سبأ، بفتح الباء، والصواب بلقيس، بكسرها^(٢).

[بلل] يقولون: زاد الطين بِلَّةً، بفتح الباء، والصواب بِلَّةً، بكسرها؛ لأن مصدر بِلٌّ بِلًّا وبِلَّةً^(٣) وفي الوسيط^(٤): «رِيحٌ بِلَّةٌ، فيها بلل».

[بله] يقولون: رجالٌ بِلْهَاءُ، والصواب بِلَّةٌ؛ لأنه يجمع أفْعَل الذي هو وصف لمذكر على فُعْل^(٥).

[بما] يقولون: لا بدُّ من الجلاء عن الأرض المحتلة، بما في ذلك سيناء، والصواب: ومنها سيناء؛ لأن هذا الأسلوب لا معنى له في اللغة^(٦)، ويجوز أن يكون المراد: بعض ذلك سيناء، على أن الباء بمعنى

(٦) انظر: أحاديث إذاعية ٢٢.

(٧) انظر: معجم الخطأ والصواب ٢٨٨.

(٨) انظر: تثقيف اللسان ٩٩.

(٩) انظر: تهذيب درة الغواص ٢٠١.

(١٠) انظر: العربية الصحيحة ١٦٢.

(١) انظر: تصويب أخطاء لغوية شائعة ٧١.

(٢) انظر: معجم الخطأ والصواب ٢٨٧.

(٣) انظر: معجم الخطأ والصواب ٢٨٧.

(٤) انظر: الوسيط (بلل) ٧٢.

(٥) انظر: معجم الخطأ والصواب ٢٨٧.

بذلك لخصته^(٥)، والكوفة تجوز ذلك^(٦).

[بيع] يقولون: هذا الشيء مباع، وهو خطأ، والصواب: هو مبيع أو مبيوع؛ لأنه من باع الشيء يبيعه يبع، ولكن ابن القطاع قال: أباعه الشيء لغة في باعه، وقد نعني بكلمة المباع المعروض للبيع، وفعله: أباعه يبيعه إباعة، فهو مباع^(٧).

[بين] يقولون: المال بين زيد وبين عمرو، بتكرير لفظة «بين»، فيخطئون، والصواب فيه أن يقال: بين زيد وعمرو، والحكمة في ذلك أن لفظة «بين» تقتضى الاشتراك، فلا تدخل إلا على مثنى أو مجموع، كقولك: الدار بينهما، والمال بين الإخوة، وكذلك يقولون للمتوسط الصفة: هو بين البيتين، والصواب: هو بين بين^(٨).

بتعدية الفعل بالباء، والصواب: بنى على أهله، بتعديته بـ«على»، والأصل فيه أن الرجل إذا أراد أن يدخل على عروسه بنى عليها قُبَّةً، فقليل لكل من أعرس: بان^(١)، وفي الصحاح^(٢): وبني على أهله بناء فيهما، أى زَفَّها، والعامَّة تقول: بنى بأهله، وهو خطأ، وقد أجاز مجمع اللغة العربية بالقاهرة الأمرين^(٣).

[بهر] يقولون: لا تستعمل الضوء المُبْهَر، والصواب: الباهر؛ لأن الباهر من بهر، وهو الضوء الغالب لما حوله من أضواء، أما المبهَر فهو من أبهر، ومن معانيه صار وسط النهار^(٤).

[بيض] يقولون في التعجب: ما أبيض الثوب، وفي التفضيل: زيد أبيض من عمرو، وهذا أعورٌ من ذلك، وكل ذلك لحن؛ لأن العرب لم تبن فعل التعجب واسم التفضيل إلا من الفعل الثلاثي الذي خصته

(٦) انظر: الصحاح (بيض) ٣ / ٨٩٧.

(٧) انظر: معجم الخطأ والصواب ٩٥ والصحاح

(بيع) ٣ / ٩٩١ والوسيط (بيع) ٨٢ وتهذيب

درة الغواص ١٤٤.

(٨) انظر: تهذيب درة الغواص ١٩٠.

(١) انظر: تهذيب درة الغواص ٢٠١.

(٢) انظر: الصحاح (بنى) ٥ / ١٨٢٦.

(٣) انظر: الوسيط (بنى) ٧٤.

(٤) انظر: تصويب أخطاء لغوية شائعة ٢١٢.

(٥) انظر: تهذيب درة الغواص ١٣٧ وأوضح

المسالك ٣ / ٢٦٩.

مُتَحَفٌ؛ لأنَّ قِيَّاسَ الأَسْمِ الَّذِي يَدُلُّ عَلَى مَكَانِ كَثْرَةِ الشَّيْءِ وَاجْتِمَاعِهِ هُوَ مَفْعَلَةٌ، وَعَلَيْهِ فَالصَّحِيحُ مَتَحَفَةٌ، وَلَكِنْ مَجْمَعُ اللُّغَةِ الْعَرَبِيَّةِ فِي الْقَاهِرَةِ وَضَعَ كَلِمَةَ الْمُتَحَفِ أَوْ الْمُتَحَفِ لِمَوْضِعِ التَّحْفِ الْفَنِيَّةِ أَوْ الأَثَرِيَّةِ^(٤).

[تَعَس] يَقُولُونَ: رَجُلٌ تَعَسَ وَتَاعَسَ وَتَعَيْسَ، وَالخَطَأُ فَي: رَجُلٌ تَعَيْسَ، بِحِجَّةِ عَدَمِ وُرُودِ هَذِهِ اللَّفْظَةِ فِي كَلَامِ الْعَرَبِ، وَالصَّوَابُ أَنْ نَقُولَ رَجُلٌ تَاعَسَ أَوْ تَعَسَ أَوْ تَعَيْسَ، وَلَكِنْ جَاءَ: أَتَعَسَهُ اللهُ أَيَّ كَبَّهَ وَأَعَثَرَهُ، وَالرَّجُلُ تَاعَسَ وَتَعَسَ وَتَعَيْسَ^(٥). وَكَذَا يَقُولُونَ: رَجُلٌ مَتَعَسَ، وَوَجْهَ الكَلَامِ أَنْ يُقَالَ: تَاعَسَ، وَالتَّعَسَ: الدَّعَاءُ بِالهِلَاكِ^(٦)، وَفِي الوَسِيطِ^(٧): «هُوَ تَاعَسَ، وَتَعَسَ اللهُ فَلَانَا: أَهْلَكَهُ، فَهُوَ مَتَعَسَ».

[تَفْعَال] يَقُولُونَ فِيمَا جَاءَ عَلَى وَزْنِ تَفْعَالٍ: تَفْعَالٌ، بِكَسْرِ التَّاءِ،

وَلَكِنْ تَكَرَّرَ «بَيْنَ» مَعَ الأَسْمِ الظَّاهِرِ كَثِيرًا فِي كَلَامِ الْعَرَبِ، فَقَدْ قَالَ النَّبِيُّ عَلَيْهِ الصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ فِي خُطْبَةٍ لَهُ: «إِنَّ الْمُؤْمِنَ بَيْنَ مَخَافَتَيْنِ: بَيْنَ أَجَلٍ قَدْ مَضَى لَا يَدْرِي مَا اللهُ صَانِعٌ بِهِ، وَبَيْنَ أَجَلٍ قَدْ بَقِيَ لَا يَدْرِي مَا اللهُ قَاضٍ فِيهِ»، وَقَالَ الشَّاعِرُ:

طَالَ التَّوَاءَ عَلَى رِسْمِ المَنْزِلِ

بَيْنَ اللَّكِيكِ وَبَيْنَ ذَاتِ الحَوْمَلِ^(١)

حرف التاء

[تَبِع] يَقُولُونَ: أَتَبِعَ القَوْلَ بِالفِعْلِ، فَيَعْدُونَ «أَتَبِعَ» بِالبَاءِ، وَالصَّوَابُ «أَتَبِعَ» القَوْلَ الفِعْلَ، بِدُونِ البَاءِ؛ لِأَنَّهُ مُتَعَدٌّ بِنَفْسِهِ^(٢).

[تَجَرَ] يَقُولُونَ: تَاجَرَ فُلَانٌ فِي كَذَا، وَالصَّوَابُ: تَجَّرَ أَوْ أَتَجَّرَ، أَمَا تَاجَرَ فَلَا يَكُونُ إِلَّا بَيْنَ اثْنَيْنِ^(٣).

[تَحَف] يَقُولُونَ: المُتَحَفُ أَوْ المُتَحَفُ، وَهُوَ خَطَأً، وَالصَّوَابُ أَنْ أَسْمَ المَكَانِ الَّذِي نَضَعُ فِيهِ الأَثَارَ القَدِيمَةَ

(١) تحف) ٨٦.

(١) انظر: معجم الخطأ والصواب ٩٥.

(٥) انظر: معجم الخطأ والصواب ٩٨.

(٢) انظر: تصويب أخطاء لغوية شائعة ٣٨.

(٦) انظر: تهذيب درة الغواص ١٣١.

(٣) انظر: تصويب أخطاء لغوية شائعة ٧٦.

(٧) انظر: الوسيط (تعس) ٨٨.

(٤) انظر: معجم الخطأ والصواب ٩٨ والوسيط

الشمين غالى الثمن، أما الغث فهو الهزيل النحيف الضعيف، فلا تقابل بين المعنيين، إنما التقابل بين الغث والسمين^(٥).

[ثني] يقولون: تعرّض لهذا في ثنايا حديثه، وهو خطأ، والصواب: في أثناء حديثه؛ لأن «الثنايا» جمع «ثنيّة»، وهى السن فى مقدم الفم، أما أثناء الشيء فهى تضاعيفه، نقول: وضعت الورقة فى أثناء كتابى، أى فى تضاعيفه وطياته^(٦).

ويقولون: جاء الزوار اثنين اثنين، والصواب: جاء الزوار مثنى، أو ثناء، ومثل ذلك مَثَلَتْ أو ثَلَاثٌ، وَمَوْحَدٌ وَأَحَادٌ وَمَرْبَعٌ وَرُبَاعٌ، وَمَخْمَسٌ وَخُمَاسٌ، حتى العشرة^(٧). وكذا يقولون: حدث هذا فى أثناء كذا أو أثناء كذا، والخطأ فى: حدث هذا أثناء كذا، بحذف حرف الجر، بحجة أن

والصواب فتح التاء فيه، إلا فى ثلاث كلمات: يَلْقَاءُ، وَيَبْيَانُ، وتمثال^(١).

[تفل] يقولون: تفلُ الشاي، والصواب: تُفَلُ الشاي؛ لأن التفل هو ما يتبقى فى أسفل الإناء بعد عصر المادة، أما التفل فهو البصاق^(٢).

حرف التاء

[ثمم] يقولون: ثمَّ، وثُمَّتْ، ولا يفرقون بينهما، فالأولى إشارة للمكان، مثل: هناك، والثانية حرف عطف، بمعنى: ثمَّ^(٣).

ويقولون: كان ثمَّ لقاء، والخطأ فى ضم التاء فى «ثمَّ»، والصواب فتحها، وهو اسم إشارة للمكان البعيد، بمعنى هنالك، أما «ثمَّ» بضم التاء فهى حرف عطف^(٤).

[ثمن] يقولون: هؤلاء لا يفرقون بين الغث والشمين، وهو خطأ، والصواب: الغث والسمين؛ لأن

(٤) انظر: تصويب أخطاء لغوية شائعة ٨٦.

(٥) انظر: العربية الصحيحة ١٨٣.

(٦) انظر: العربية الصحيحة ١٨٣ والصحاح

(ثنى) ١٨٣١ / ٥.

(٧) انظر: تصويب أخطاء لغوية شائعة ٣٩.

(١) انظر: تثقيف اللسان ١٠٥ والصحاح (بين) ٥ /

١٦٨٢.

(٢) انظر: معجم الخطأ والصواب ٢٨٩ وراجع:

الوسيط (تفل) ١٠٢.

(٣) انظر: العربية الصحيحة ١٨٠.

الثاني؛ لأنه لا يوجد ربيع الثالث؛ ولهذا يقال في صفات الله الآخر؛ لأنه ليس بعده شيء، ومثل ذلك في جمادى الأولى والآخرة^(٢).

[ثوب] يقولون لضد البكر من النساء خاصة: ثيب، غير أن الثيب يقع على الذكر والأنثى، يقال امرأة ثيب ورجل ثيب، كما يقال رجل بكر، وامرأة بكر^(٣)، وفي الوسيط^(٤) خصها بالعدراء.

حرف الجيم

[جبر] يقولون: جَبَرَهُ على كذا، وأَجْبَرَهُ على كذا، والخطأ في: جَبَرَهُ على الرحيل، دون أن يعلل والصواب: أجبره على الرحيل، ولكن المعاجم العربية^(٥) تجيز الفعلين جبر وأجبر^(٦).

[جبس] يقولون: جَبَسَ، وهو من مواد البناء، والصواب: كَبَسَ^(٧)، وقد أجاز مجمع اللغة العربية هذا

كلمة «أثناء» لا تُنصَبُ على الظرفية؛ لأنها اسم، فهي جمع ثِنْيٍ، و«أثناء الشيء»: أوساطه، ولكن مجمع اللغة العربية أصدر القرار التالي: جرى الكتاب على استعمال «حدثٌ هذا أثناء كذا»، بحذف حرف الجر، ولا بأس بذلك؛ إِمَّا بِنَصْبِ «أثناء» على الظرفية، باعتبار أن «أثناء» ليست مكاناً مختصاً، بل مبهماً، وإِما بالاستناد إلى ورود قولهم: «أنفذتُ كذا ثِنْيِي كتابي» في نسخة من الصحاح واللسان وغيرهما بنصب ثني على الظرفية المكانية سماعاً، و«ثني» مفرد «أثناء»، فيقاس على نصبه نصب جمعه^(١).

وكذا يقولون: ربيع ثانٍ، وهو خطأ؛ فكلمة الثاني تستعمل فيما يليه ثالث ورابع، وكلمة الآخر فيما لا يتبعه شيء، وعلى هذا يقال ربيع الآخر، ولا يقال ربيع

(٤) انظر: الوسيط (ثوب) ١٠٦.

(٥) انظر: الوسيط (جبر) ١٠٨.

(٦) انظر: معجم الخطأ والصواب ١٠٣.

(٧) انظر: تثقيف اللسان ٧٥.

(١) انظر: معجم الخطأ والصواب ١٠١.

(٢) انظر: العربية الصحيحة ١٨١.

(٣) انظر: تثقيف اللسان ١٧٣ والصحاح (ثيب)

كُتِبَ اللَّغَةُ: الْجُدَّةُ سَاحِلَ الْبَحْرِ
بِمَكَّةَ، وَجُدَّةٌ لِمَوْضِعٍ بَعِينِهِ مِنْهُ^(٦).
[جوب] يَقُولُونَ: التَّجْرِبَةُ، بِضْمِ الرَّاءِ،
وَيَجْمَعُونَهَا كَذَلِكَ عَلَى تَجَاوُزِ،
وَالصَّوَابُ: تَجْرِبَةٌ، وَتَجَارِبٌ، بِكَسْرِ
الرَّاءِ فِيهِمَا^(٧).

[جوجر] يَقُولُونَ: جَرَجِيرٌ، بِفَتْحِ الْجِيمِ
الْأُولَى، وَالصَّوَابُ: جِرْجِيرٌ،
بِكَسْرِهَا؛ لِأَنَّهُمْ لَمْ يَنْطَقُوا فِي
هَذَا الْمَثَلِ إِلَّا بِفَعْلِيلٍ، بِكَسْرِ الْفَاءِ،
مِثْلُ: مِنْدِيلٍ^(٨).

[جرح] يَقُولُونَ: فَلَانَةٌ جَرِيحٌ أَوْ جَرِيحَةٌ،
لِأَنَّ الْوِزْنَ فَعِيلٌ إِذَا كَانَ بِمَعْنَى
الْمَفْعُولِ يَسْتَوِي فِيهِ الْمَذْكَرُ
وَالْمُؤنَّثُ؛ لِذَلِكَ فَالصَّحِيحُ، فَلَانَةٌ
جَرِيحٌ، وَلَكِنْ أَجَازَ مَجْمَعُ اللَّغَةِ
العَرَبِيَّةِ فِي الْقَاهِرَةِ تَأْنِيثَ فَعِيلٍ،
وَصَفَا لِمُؤنَّثٍ إِذَا كَانَ بِمَعْنَى
الْمَفْعُولِ^(٩).

اللفظ، وَعَدَّهُ مَوْلَدًا^(١).

[جبن] يَقُولُونَ: فَلَانٌ يَأْكُلُ مِنْ عَرَقِ
جَبِينِهِ، وَالصَّوَابُ: يَأْكُلُ مِنْ عَرَقِ
جَبِينَتِهِ؛ لِأَنَّ «الْجِبَّةَ» مَا بَيْنَ
الْحَاجِبِينَ إِلَى النَّاصِيَةِ، أَمَا
«الْجَبِينَ» فَهُوَ مَا فَوْقَ الصَّادِغِ،
وَهُمَا جَبِينَانِ، أَحَدُهُمَا عَنْ يَمِينِ
الْجِبَّةِ، وَالْآخَرُ عَنْ يَسَارِهَا^(٢).

[جبه] يَقُولُونَ: جَابَةٌ الرَّجُلُ خِصْمَتُهُ،
وَالْخَطَأُ فِي الْفِعْلِ «جَابَةٌ»،
وَالصَّوَابُ: وَاجَةٌ الرَّجُلُ خِصْمَتُهُ؛
لِأَنَّهُ لَيْسَ فِي اللَّغَةِ جَابَةٌ^(٣)، وَفِي
الْوَسِيطِ^(٤) «جَبَّهُ»: قَابَلَهُ بِمَا يَكْرَهُ.

[جحم] يَقُولُونَ: هَذَا الْجَحِيمُ، فَيَذْكُرُونَ
الْجَحِيمَ، وَهِيَ مُؤنَّثٌ^(٥)، قَالَ
تَعَالَى: ﴿وَإِذَا الْجَحِيمُ سُعِرَتْ﴾
[التكوير: ١٢].

[جدد] يَقُولُونَ: مَدِينَةٌ جُدَّةٌ بِالسَّعُودِيَّةِ،
وَالصَّوَابُ: مُجْدَّةٌ، وَقَدْ جَاءَ فِي

(١) انظر: الوسيط (جيس) ١١٠.

(٢) انظر: تصويب أخطاء لغوية شائعة ٨٩.

(٣) انظر: تصويب أخطاء لغوية شائعة ٨٩.

(٤) انظر: الوسيط (جبه) ١١٠.

(٥) انظر: معجم الخطأ والصواب ٢٩١.

(٦) انظر: تصويب أخطاء لغوية شائعة ٩٠.

(٧) انظر: العربية الصحيحة ١٦٤ والوسيط

(جرب) ١١٩ ، وتصويب أخطاء لغوية
شائعة ٧٦.

(٨) انظر: تثقيف اللسان ٩٦ والصحاح (جرر)

٢ / ٥٣٢ وتهذيب درة الغواص ١١٣

والوسيط (جرج) ١١٩.

(٩) انظر: معجم الخطأ والصواب ١٠٤.

جلدتك، يعنى أشعر السود^(٤).
 [جلس] يقولون: جلس على بابيه،
 والصواب فيه أن يقال: جلس
 ببابه؛ لثلاثا يتوهم السامع أن المراد:
 استعلى على الباب وجلس
 فوقه^(٥)، ولكن يجوز هذا
 لأغراض بلاغية، أو أن يكون
 إحلال حروف الجر محل بعض،
 فلا خطأ حينئذ.

[جمد] يقولون: جماد الأول خامس
 الشهور العربية، والصواب:
 جمادى الأولى^(٦).

[جمهر] يقولون: شاهد الحفل جمهور
 غفير، بفتح الجيم من «جمهور»،
 والصواب ضمها، وكذلك يقال
 في النسب جمهوري وجمهورية،
 وفي اللغة جمهور الناس
 معظمهم^(٧).

[جنب] يقولون: الجنب والجانب، ولا
 يفرقون، فالجنب للحيوان،

[جرّد] يقولون: بِمَجْرَدِ دخوله قُمْتُ
 لاستقباله، أى أول ما دخل،
 وهو تركيب عامي^(١).

[جرّد] يقولون: (جرادة للمؤنث
 والمذكر): انظر «بطط».

[جعب] يقولون: ما زال فى الجعبة الكثير،
 بضم الجيم، والصواب: الجعبة،
 بفتح الجيم، والجعبة وعاء السهم
 والنبال^(٢).

[جعل] يقولون: هذا الأمر جعلنى أن أفعلَ
 كذا، فيزيدون «أن» على ثانی
 مفعولى «جعل»، ولا وجه لزيادتها
 لتعذر السبك بمصدر، والصواب:
 جعلنى أفعل^(٣).

[جلد] يقولون: فعل هذا لمصلحة أهل
 جلدته، يريدون قومه، وأهل
 جيله، وهى فى الأصل من قول
 جرير، وقد مر بثصیب الشاعر،
 وهو ينشد، وكان تُصیب أسود،
 فقال له اذهب فأنت أشعر أهل

(٤) انظر: لغة الجرائد ٦٢ ، ومعجم الخطأ
 والصواب ١٠٥.

(٥) انظر: تهذيب درة الغواص ١٣١.

(٦) انظر: تصويب أخطاء لغوية شائعة ٩١.

(٧) انظر: تصويب أخطاء لغوية شائعة ٩١.

(١) انظر: لغة الجرائد ١٢٣.

(٢) انظر: العربية الصحيحة ١٦٤ ومعجم الخطأ

والصواب ٢٩١ وراجع: الصحاح (جعب)

١ / ٨٨ والوسيط (جعب) ١٢٩.

(٣) انظر: لغة الجرائد ٦٩.

الواو^(٤).

[جوز] يقولون: مَعِيَ جَوَازَاتِ سَفَرٍ
أَسْرَتِي، والصواب: «أَجْوَزَةٌ»^(٥).

[جوهر] يقولون: تَتَحَلَّى النِّسَاءُ
بِالْجَوْهَرَاتِ، والصواب: تتحلى
النساء بالجواهر، و«الجواهر» جمع
«جَوْهَرٍ»، وَلَا يُجْمَعُ «جَوْهَرٌ» عَلَى
«مَجْوَهَرَاتٍ»^(٦).

[جبر] يقولون لما تَلَاطَ بِهَ الْبَيْوتِ: جَبِرَ،
والصواب: جَبَّارٌ^(٧)، وَأَجَازُ مَجْمَعُ
اللُّغَةِ الْعَرَبِيَّةِ بِالْقَاهِرَةِ اسْتِخْدَامُ
«جَبِرٌ»^(٨).

حرف الحاء

[حجج] يقولون: حَجَّ الْبَيْتَ الْحَرَامَ، أَوْ حَجَّ
إِلَى الْبَيْتِ الْحَرَامِ، وَالْخَطَأُ فِي: حَجَّ
إِلَى الْبَيْتِ، لِأَنَّ الْفِعْلَ «حَجَّ» يَتَعَدَّى
بِنَفْسِهِ، اسْتِنَادًا إِلَى الْآيَةِ: ﴿إِنَّ
الصَّفَا وَالْمَرْوَةَ مِنْ شَعَائِرِ اللَّهِ فَمَنْ حَجَّ
الْبَيْتَ أَوْ اعْتَمَرَ فَلَا جُنَاحَ عَلَيْهِ أَنْ
يَطُوفَ بِهِمَا﴾ [البقرة: من

والجانب ناحية كل شيء، فليس
لشيء من الحيوان غير جنين، وله
جوانب كثيرة؛ لأن كل ناحية من
نواحيه جانب؛ لذا تقول: نزلنا
بجانبي الوادي، ولا تقول بجنبيه،
إلا على المجاز^(١)، ولم يفرق علماء
مجمع اللغة العربية بين
الكلمتين^(٢).

[جنح] يقولون: يُحَاكِمُ فُلَانٌ عَلَى جُنْحَةٍ
اقترفها، أو جناح اقترفه، والخطأ
في: «يحاكم فلان على جنحة
اقترفها» بحجة عدم ورود
«جُنْحَةٌ» بمعنى الإثم في كلام
العرب، ولكن ورد في المعجم
الوسيط الجُنْحَةُ هي الجريمة التي
يعاقب عليها القانون أساسا
بالحبس مدة تزيد على أسبوع^(٣).

[جهه] يقولون: فُلَانٌ جَهْورِيٌّ، بفتح
الجيم وضم الهاء، والصواب
جَهْورِيٌّ، بسكون الهاء وفتح

(١) انظر: تثقيف اللسان ١٦٢.

(٢) انظر: الوسيط (جنب) ١٦٢.

(٣) انظر: معجم الخطأ والصواب ١٠٥ ولغة

الجرائد ٩٤ والمعجم الوسيط (جنح) ١٤٤.

(٤) انظر: تصويب أخطاء لغوية شائعة ٩٢ ومعجم

الخطأ والصواب ٢٩٢ وانظر: الصحاح

(٥) انظر: معجم الخطأ والصواب ٢٩٢.

(٦) انظر: تصويب أخطاء لغوية شائعة ٢١٣.

(٧) انظر: تثقيف اللسان ٨٥.

(٨) انظر: الوسيط (جين) ١٥٥.

والمسموع في الثاني أن يُعَدَّى
الفعل إليه بعلَى، ذهاباً إلى تضمينه
معنى حمل، كما يقل بعثه على
كذا، وإن كان المعنى يحتمل
الحرفين جميعاً^(٥).

[حزر] يقولون: حَزَّرَ الرسالة والجريدة،
أى: كتبها، والذي في كتب اللغة
أن «التحرير» بمعنى إقامة حروف
الكتابة وإصلاح سقطها،
واستعماله بمعنى الإنشاء عامي^(٦).

[حرض] يقولون: حَرَّصَ، بكسر الراء في
الماضي، والصواب فتحها^(٧)،
ودليل ذلك قوله تعالى: ﴿وَلَنْ
تَسْتَطِيعُوا أَنْ تَعْدِلُوا بَيْنَ النِّسَاءِ وَلَوْ
حَرَّصْتُمْ﴾ [النساء: ١٢٩].

[حرق] يقولون: خبز محروق،
والصواب: مُحْرَق^(٨).

[حرك] يقولون: سقط بلا جِراك، بكسر
الحاء، وهو خطأ، والصواب:

الآية ١٥٨]، ولكن جاء في المعجم
الوسيط حجج إلى البيت، وفي
اللسان حجج إلينا فلان^(١).

[حجز] يقولون: حجز يحجز، بكسر
الجيم في المضارع، والصواب:
يحجز، بضمها، ومعناه يمنع^(٢).

[حجم] يقولون: حَجَّمَتِ الصحف
الغش، والصواب «أَضَقَّتْ»؛ لأنه
لا يوجد في اللغة حَجَّم^(٣).

[حديق] يقولون للبيستان: حديقة، على
كل حال، والصواب أنه لا يقال
للبيستان حديقة إلا إذا كان عليه
حائط^(٤).

[حدو] يقولون: هذا الأمر يَحْدُو بى إلى
كذا، أى يسوقنى إليه، فيعدُّون
الفعل إلى الشخص بالباء، وإلى
الأمر بالياء، والصواب تعديته إلى
الأول بنفسه؛ لأن أصله من حَدُو
الإبل، وهو سوقها بالغناء،

(١) (حدق) ٤ / ١٢٠٤ والوسيط (حدق) ١٦٨

والقاموس المحيط (حدق) ٣ / ٢١٩.

(٥) انظر: لغة الجرائد ٥٨.

(٦) انظر: لغة الجرائد ١٢٥.

(٧) انظر: أحاديث إذاعية ٢٣.

(٨) انظر: تثقيف اللسان ١٣٢ والوسيط (حرق)

١٧٤.

(١) انظر: معجم الخطأ والصواب ١١٠ وراجع:

اللسان (حجج) ٢ / ٢٢٦ والوسيط (حجج)

١٦٣.

(٢) انظر: تثقيف اللسان ١١١ والصحاح (حجز)

٧٤٠ / ٢.

(٣) انظر: تصويب أخطاء لغوية شائعة ٩٦.

(٤) انظر: تهذيب درة الغواص ٢٣٣ والصحاح

[آل عمران: ١٥٢]، أى تقتلونهم^(٤).

[حشش] يقولون: الحشيش للكلاً اليابس والرطب، والخطأ فى إطلاق كلمة «الحشيش» على الكلاً الرطب، والصواب أن يطلق على العشب اليابس؛ لأن العشب الطري يسمى الخلى، ولكن انقسم اللغويون إلى فريقين، الأول: يرى أنه العشب اليابس، والثاني يذهب إلى أنه يطلق على الكلاً اليابس والرطب كليهما^(٥).

[حشوا] يقولون: التَهَبْتُ حَشَاهُ من الحزن، والصحيح التهب؛ لأنه مذكر^(٦).

[حشبي] يقولون: تحاشيت الخطأ، فيعدون «تحاشى» بنفسه، والصواب تحاشيت من الخطأ^(٧).

[حضر] يقولون: فلان يَحْتَضِرُ، بالبناء للمعلوم، والصواب بالبناء للمجهول؛ فلا يستعمل إلا كذلك^(٨).

حراك، بفتح الحاء، وهي الحركة^(١) [حرم] يقولون: حَرَمَهُ من الشيء، فيعدونه إلى المفعول الثانى بمن، والمنقول عنهم حَرَمَهُ الشيء، ينصب المفعولين^(٢).

[حوى] يقولون: تحوى عن الأمر، أى بحث ونقّب، ولذلك يعدونه بـ«عن»، وإنما «تحوى» بمعنى طلب الأحرى، تقول: تحويتُ الشيء أى تعمده، وخصصته بالطلب، وأنا أتحرى بهذا الأمر مرضاتك، أى أقصدها وأتوخاها^(٣).

[حسس] يقولون: المحسوسات، لما يدرك بالحسّ فى مقابل المعقولات، وهذا خطأ فى الاشتقاق، والصواب: المحسّات؛ لأنه من الفعل الرباعى: أحسّ، أما المحسوسات فهى من الفعل الثلاثى: حسّ، ومعناه قتل، يقول تعالى: ﴿وَلَقَدْ صَدَقَكُمُ اللَّهُ وَعْدَهُ إِذْ تَحُسُّونَهُمْ بِإِذْنِهِ﴾

(٥) انظر: تثقيف اللسان ١٦٠ ومعجم الخطأ والصواب ١١٦ ولحن العامة ١٩٥.

(٦) انظر: لغة الجرائد ٧٨.

(٧) انظر: معجم الخطأ والصواب ٢٩٤.

(٨) انظر: معجم الخطأ والصواب ٢٩٥.

(١) انظر: تصويب أخطاء لغوية شائعة ٩٦ ومعجم الخطأ والصواب ٢٩٤.

(٢) انظر: الوسيط (حرم) ١٧٥.

(٣) انظر: لغة الجرائد ١١٣.

(٤) انظر: أحاديث إذاعية ٣٠.

الحاء، قلت: عليك^(٥)،
والوسيط^(٦) لا يفرق بينهما،
يقول: وَحَقُّ لَه أَنْ يَفْعَلَ كَذَا: حَقٌّ.

[حكَم] يقولون: أَحْكَم عَلَى ضَوْءِ هَذِهِ
الْحَقَائِقِ، وَالخَطَأُ فِي تَعْدِيَةِ الْفِعْلِ
بِحَرْفِ الْجَرِّ عَلَى، وَالصَّوَابُ:
أَحْكَم فِي بَحْرِفِ الْجَرِّ فِي،
فَالْإِنْسَانُ يَرَى فِي الضُّوْءِ، وَلَيْسَ
عَلَيْهِ^(٧).

[حَلَا] يقولون الشيء في صدرى
وبعيني، وهو خطأ؛ لأن العرب
تقول: حَلَا الشَّيْءُ فِي فَمِي،
وَحَلَى فِي عَيْنِي، وَلَيْسَ الثَّانِي مِنْ
نَوْعِ الْأَوَّلِ، بَلْ هُوَ مِنَ الْحَلَى
الْمَلْبُوسِ، وَالْمَعْنَى حَسَنٌ فِي عَيْنِي
كَحَسَنِ الْحَلَى الْمَلْبُوسِ^(٨).

[حَلَب] يقولون: حَلَبَ يَحْلِبُ، بِكَسْرِ
اللام في المضارع، والصواب:
يَحْلُبُ، بِضَمِّهَا^(٩). وكذا
يقولون: حَلْبَةُ السَّبَاقِ أَوْ مِيدَانِ

[حَضَن] يقولون: حَضَانَةٌ، بِفَتْحِ الْحَاءِ،
وَالصَّوَابُ: حِضَانَةٌ، بِالْكَسْرِ،
وَأَصْلُ الْحَضَنِ الْمَنْعُ، فَ«حَضَنَ»
مَعْنَاهَا مَنَعَ^(١).

[حَظَو] يقولون: طَلَبَ الْحَظَوِي بِهَذِهِ
النِّعْمَةِ، وَسَرَنِي الْحَظَوِي بِلِقَاءِ
فُلَانٍ، وَالصَّوَابُ: الْحُظُوءَةُ^(٢).

[حَفَل] يقولون: أَلْقَاكَ فِي الْحَفْلِ، وَالخَطَأُ
فِي فَتْحِ الْفَاءِ مِنْ «الْمَحْفَلِ»،
وَالصَّوَابُ كَسَرُهَا، وَذَلِكَ لِأَنَّهُ
اسْمُ مَكَانٍ مِنْ حَفَلٍ يَحْفِلُ، بِمَعْنَى
اِحْتِشَادٍ، وَالْمَحْفَلُ مَكَانُ اجْتِمَاعِ
الْقَوْمِ^(٣). وَكَذَا يَقُولُونَ: احْتَفَلْتُ
هَذِهِ الْأَعْيَادَ، فَجُعِلَ «اِحْتَفَلُ»
مَتَعَدِيًّا، وَهُوَ لَا يَكُونُ إِلَّا
لِازْمًا^(٤).

[حَقَّق] يقولون: حَقَّقْ لَكَ أَنْ تَفْعَلَ كَذَا،
وَحَقَّقْ لَكَ، وَلَا يَفْرُقُونَ بَيْنَهُمَا،
فَإِذَا قُلْتَ: حَقَّقْ، بِضَمِّ الْحَاءِ،
قُلْتَ: لَكَ، وَإِذَا قُلْتَ: حَقَّقْ، بِفَتْحِ

(٦) انظر: الوسيط (حقق) ١٩٤.

(٧) انظر: تصويب أخطاء لغوية شائعة ١٥٨.

(٨) انظر: تهذيب درة الغواص ٢٠٥ والصحاح

(حلا) ١٨٥٠ / ٥.

(٩) انظر: تثقيف اللسان ١١١.

(١) انظر: تثقيف اللسان ١١٢ والصحاح

(حضن) ١٦٩٦ / ٥.

(٢) انظر: لغة الجرائد ٩١.

(٣) انظر: تصويب أخطاء لغوية شائعة ٢١٣.

(٤) انظر: لغة الجرائد ١٠٢.

(٥) انظر: الأخطاء الشائعة ١٠٠.

حَلَوَى السُّكَّرِ، وَحَلَوَاءُ السُّكَّرِ،
بِالْمَدِّ وَالْقَصْرِ^(٤). وَكَذَا يَقُولُونَ: لَا
تَكْثُرُ مِنَ الْحَلَوِيَّاتِ، بِفَتْحِ اللَّامِ
وَكَسْرِ الْوَاوِ وَتَشْدِيدِ الْبَاءِ،
وَالصَّوَابُ: الْحَلَوِيَّاتِ، بِسُكُونِ
اللَّامِ وَفَتْحِ الْوَاوِ وَدُونَ تَشْدِيدِ
الْبَاءِ، وَالْمُفْرَدُ حَلَوَى^(٥).

[حمر] يقولون: أَحْمَرَّ خَدَهُ مِنَ الْحُجْلِ،
وَاصْفَرَّ لَوْنَهُ مِنَ الْمَرَضِ، وَهُوَ
خَطَأٌ؛ لِأَنَّ «أَحْمَرَّ» وَاصْفَرَّ» يَكُونُ
فِي اللَّوْنِ الْخَالِصِ، الَّذِي تَمَكَّنَ
وَتَبَيَّنَ، فَأَمَّا إِذَا كَانَ اللَّوْنُ غَرَضًا
لِسَبَبٍ يَزُولُ، فَيُقَالُ فِيهِ: أَحْمَارٌّ
وَاصْفَارٌّ^(٦)، وَلَكِنْ هَذَا هُوَ
الْغَالِبُ^(٧)، وَلَكِنْ قَدْ يَجِيءُ
الْعَكْسُ، فَمِثَالُ أَفْعَالٍ لِلزُّومِ قَوْلُهُ
تَعَالَى: ﴿مُدَّهَا تَنَانٍ﴾^(٨)
[الرَّحْمَنِ: ٦٤]، وَمِثَالُ أَفْعَالٍ لِلْعَارِضِ
قَوْلُهُ تَعَالَى: ﴿وَتَرَى الشَّمْسَ إِذَا
طَلَعَتْ تَزَوَّرُ عَنْ كَهْفِهِمْ ذَاتِ
الْيَمِينِ﴾ [الْكَهْفِ: مِنَ الْآيَةِ ١٧] ^(٨).

السِّبَاقُ؛ لِأَنَّ الْحَلْبَةَ هِيَ مَجْمُوعَةُ
الْحَيْلِ الَّتِي تَشْتَرِكُ فِي السِّبَاقِ،
وَلَيْسَتْ مَكَانَ السِّبَاقِ أَوْ مِيدَانِهِ،
وَلَكِنْ جَاءَ فِي أُسَاسِ الْبَلَاغَةِ:
وَتَجَارَوْا فِي الْحَلْبَةِ وَهِيَ مَجَالُ
الْحَيْلِ لِلْسِّبَاقِ، وَيُقَالُ لِلْحَيْلِ الَّتِي
تَأْتِي مِنْ كُلِّ أَوْبٍ حَلْبَةٌ^(١).

[حلق] يقولون: حَلَقَةَ الْبَابِ وَحَلَقْتَهُ،
وَالْخَطَأُ: «حَلَقَةَ الْبَابِ» بِفَتْحِ لَامِ
حَلَقَةٍ؛ لِأَنَّ الْحَلَقَةَ جَمْعُ حَالِقٍ،
وَهُوَ الَّذِي يَحْلُقُ الشَّعْرَ،
وَالصَّوَابُ: حَلَقَةَ الْبَابِ، وَلَكِنْ
أَجَازَ كَثِيرٌ مِنَ الْمَعَاجِمِ الْعَرَبِيَّةِ
تَسْكِينِ اللَّامِ فِي حَلَقَةٍ وَفَتْحِهَا^(٢).

[حلقم] يقولون: أَثَّرَ فِي حَلْقَوْمِهِ، بِفَتْحِ
الْحَاءِ، وَالصَّوَابُ: مَحْلَقَوْمِهِ،
بِضْمِهَا. وَهُوَ الْحَنْجِرَةُ^(٣).

[حلول] يقولون: أَكَلْتُ مِنْ حَلْوَةِ السُّكَّرِ،
وَحَلْوَةُ الْعَسَلِ، وَكَذَلِكَ قَوْلُ
الْخَاصَّةِ: حَلَوَاءُ، وَالصَّوَابُ:

(٦) انظر: تهذيب درة الغواص ١١٤ وتثقيف اللسان
١٨٠.

(٧) انظر: المغني في تصريف الأفعال ١٣٥
وراجع: الصحاح (حمر) ٥٥١ / ٢.

(٨) وهذه قراءة ابن عامر. انظر: السبعة في
القراءات ٣٨٨.

(١) انظر: معجم الخطأ والصواب ١١٧.

(٢) انظر: معجم الخطأ والصواب ١١٨.

(٣) انظر: تصويب أخطاء لغوية شائعة ٩٧.

(٤) انظر: تثقيف اللسان ٧٩ والصحاح (حلو)
١٨٥٠ / ٥.

(٥) انظر: تصويب أخطاء لغوية شائعة ٩٧.

[حمم] يقولون: الاستحمام، فيكون عندهم بالماء الحارّ والبارد، والصواب أنه بالحار خاصة، فأما البارد فهو الاقترار^(٥)، ولكن هذا هو الأصل، ثم صار كل اغتسال استحماماً^(٦). وكذا يقولون: حمامة، ويطلقونها على الأنثى فقط، والصواب أنها تطلق على الذكر والأنثى، يقال: عندي حمامة ذكر^(٧)، والهاء إنما دخلته؛ لأنه واحد من جنس، لا للتأنيث.

[حمو] لا يقتصر إطلاقهم «حمو المرأة» على والد زوجها، والصواب أنه أخو الزوج وابن أخيه وابن عمه وسائر أهله، ومَنْ كان مِنْ قِبَلِ المرأة فهم الأختان، والصهر يجمع ذلك^(٨)، وقيل حمو الرجل أبو امرأته، ومَنْ كان من قبله من

[حمس] يقولون: حَمَسْتُ الحَبَّ على النار، والصواب: حَمَسْتُ، مأخوذة من الحماسة، وهي الشدة^(١)، وقد أجاز مجمع اللغة العربية ذلك، حيث جاء في الوسيط^(٢): حَمَّصَ الحَبَّ قِلاهُ، ويبدو أنه تم قلب السين صاداً، كما هو معروف. وكذا يقولون: الحماسةُ والحَمَّاسُ، والخطأ في الكلمة الثانية، وهي «الحماس»، والصواب: الحماسة، ولكن جاء في تاج العروس ومثن اللغة والمعجم الوسيط أن الحماس والحماسة هما الشدة والشجاعة أو المنع أو المحاربة^(٣).

[حمص] يقولون: أكلت من الحُمُصِ، بضم الحاء والميم المشددة، والصواب كسر الحاء، وكسر أو فتح الميم المشددة^(٤).

(٦) انظر: الصحاح (حمم) ٤/ ١٥٤٧ والوسيط (حمم) ٢٠٧.

(٧) انظر: تنقيف اللسان ١٧٢ والصحاح (حمم) ٤/ ١٥٤٨ والقاموس المحيط (حمم) ٤/ ١٠٠.

(٨) انظر: تنقيف اللسان ١٧٤ والصحاح (حمم) ٤/ ١٨٥٢.

(١) انظر: تنقيف اللسان ٦٤ والقاموس المحيط (حمس) ٢/ ٢٠٨.

(٢) انظر: الوسيط (حمص) ٢٠٥.

(٣) انظر: معجم الخطأ والصواب ١١٨ ولغة الجرائد ١٠٦.

(٤) انظر: معجم الخطأ والصواب ٢٩٥.

(٥) انظر: تنقيف اللسان ١٧٧.

الرجال^(١).

[حنظل] يقولون: كانت المعاناة كشرب الحنظل، والصواب كأكل الحنظل؛ لأنه يؤكل ولا يُشرب، والحنظل نبات يفترش الأرض، ثمرته في حجم البرتقالة الصغيرة ولونها، فيها لب شديد المرارة^(٢).

[حنك] يقولون: فلان ذو حنكة، بكسر الحاء، والصواب: حُنْكة بضم الحاء، وهي التجربة والبصر بالأمر^(٣).

[حور] يقولون في جمع حارة حوارى، والصواب: حارات^(٤).

[حوز] يقولون: حاز على الكأس، والخطأ في استخدام حرف الجر «على»؛ لأن الفعل متعدّ بنفسه^(٥).

[حوط] يقولون: أحاط الزرع بالشور، فيعدّلون؛ لأنه يعني أنهم جعلوا الزرع، هو الذي يحيط بالشور، وهو غير المراد، والصواب أحاط

السور بالزرع^(٦).

[حول] يقولون: تسلم فلان الحوالة،

بضم الحاء، والصواب حوالة،

بضم الحاء^(٧). وكذا يقولون: قِيلَ

في الحادث حوَالِي مائة شخص،

برفع كلمة «مائة»، على أنها نائب

فاعل، وهو خطأ، والصواب:

حوَالِي مائة شخص، بجر «مائة»

على الإضافة، و«حوالي» ظرف

منصوب بالياء على صورة

المثنى^(٨)، وذهب مجمع اللغة

العربية^(٩) إلى أن نائب الفاعل هنا

مقدر، تقديره، قتل هم. وكذا

يقولون: أحالت النار الحطب إلى

رماد، فيعدون الفعل إلى مفعول

واحد، والصواب: أحاله رمادا،

فيتعدى إلى مفعولين^(١٠).

[حوى] يقولون: حوى على الشيء،

فيعدونه بحرف الجر «على»،

والصواب: حوى الشيء، فيتعدى

ومعجم الخطأ والصواب ٢٩٦.

(٦) انظر: معجم الخطأ والصواب ٢٩٦.

(٧) انظر: تصويب أخطاء لغوية شائعة ٩٩.

(٨) انظر: أحاديث إذاعية ١٠.

(٩) انظر: كتاب الألفاظ والأساليب ١٠١.

(١٠) انظر: معجم الخطأ والصواب ٢٩٧.

(١) انظر: القاموس المحيط (حمو) ٤ / ٣٢٠

والوسيط (حمو) ٢٠٨.

(٢) انظر: تصويب أخطاء لغوية شائعة ١٤٥.

(٣) انظر: تصويب أخطاء لغوية شائعة ٩٨.

(٤) انظر: لغة الجرائد ١٢٤.

(٥) انظر: تصويب أخطاء لغوية شائعة ٩٥.

حرف الخاء

[خبر] يقولون: خابره في الأمر، أي فاتحه فيه وذاكره وفاوضه، وإنما المخابرة في اللغة بمعنى المزارعة، وهي أن يزارع الرجل ببعض ما يخرج من الأرض^(٦).

[خدر] يقولون المخدّرات، والصواب المخدّرات بكسر الدال المشددة؛ لأنها فاعلة التخدير، فهي اسم فاعل من خدّر^(٧).

[خدع] يقولون: في الحرب خدعة، بكسر الخاء، والصواب: خُدعة، بالضم^(٨).

[خدم] يقولون: تَخَدَمَ يَخْدُم، والصواب: خدم يخدم^(٩).

[خرج] يقولون: تخرّج من هذه المدرسة كذا تلميذاً، يريدون خرج، ولا يأتي «تخرّج» بهذا المعنى، ولكن يقال خرّجت التلميذ تخرّيجاً إذا

الفعل بنفسه^(١).

[حير] يقولون: اختارَ الرَّجُلُ في أمره، والخطأ في استخدام الفعل «اختار»، والصواب: حار الرجل أو تحيّر، أي وقع في حيرة؛ لأن اختار ليس في اللغة^(٢). وكذا يقولون: حار يحير، والصواب: حار يحار^(٣).

[حيط] يقولون: أحاط بهم من كل جانب، والخطأ في من كل جانب؛ لأن الإحاطة تعني ذلك، ويقال أحاط بالأمر أي أدركه من كل جوانبه^(٤).

[حيط أو حوط] يقولون: لأحطته علماً بالأمر، أي أنهيته إليه، وأعلمته به، فيجعلون هذا الفعل متعدياً، وهو لا يكون إلا لازماً، يقال أحطت بالأمر، وأحطت به علماً، لم يسمع فيه غير ذلك^(٥).

[حيي] يقولون: حية للمؤنث والمذكر. انظر: بطط.

(٦) انظر: لغة الجرائد ٦٣.

(٧) انظر: معجم الخطأ والصواب ٢٩٨.

(٨) انظر: تصويب أخطاء لغوية شائعة ١٠.

(٩) انظر: تثقيف اللسان ١١١ والصحاح (خدم)

١٥٥٠ / ٤

(١) انظر: معجم الخطأ والصواب ٢٩٧.

(٢) انظر: تصويب أخطاء لغوية شائعة ٤٠.

(٣) انظر: تثقيف اللسان ١١٣ والصحاح (حير)

٥٥٤ / ٢

(٤) انظر: تصويب أخطاء لغوية شائعة ٤٠.

(٥) انظر: لغة الجرائد ٣٩.

وذهبت^(٤).

[خرطوم] يقولون: أنف الفيل خرطومه،
بفتح الخاء، والصواب: خرطوم،
بالضم^(٥).

[خسف] يقولون: خُسِفَ الشمس
والقمر، والصواب: كَسَفَتْ
الشمس، وخَسَفَ القمر^(٦).

[خصب] يقولون: خُصِبَ الأرض، وهي
عامية، وصوابها الخِصْب^(٧).

[خصص] إخصائيون في العلوم أو
متخصصون لها أو بها أو فيها،
والخطأ في: «الإخصائيون في
العلوم» والصواب هو
«المتخصصون للعلوم أو المختصون
بها» ولكن جاء في اللسان
والقاموس المحيط أن الإخصاء
يعني تعلّم العلم الواحد وعليه
يكون الإخصائي هو المنتسب إلى
الإخصاء وجمعه إخصائيون^(٨).

ويقولون: خصوصاً وأنّ الأمر كذا
وكذا، فيزيدون واوا بعد

أدبته ودربته فتخرج هو، أى تأدب،
وقد تخرّج على فلان وتخرج في
مدرسة كذا، وهو خريج فلان^(١).

وكذا: تخرّج في المدرسة وتخرج
منها، بمعنى أن التخرج يعني التأدب
والتعلم، فالصواب: تخرج فلان في
المدرسة، ولكن الفعل «خرّج» يأتي
بمعنى «أخرّج» كما في المعاجم وفعل
المطawعة منه «تخرّج» وعليه يكون
التخرج من المكان يعني الخروج منه
ويكون الخروج هنا معنوياً لا حسياً
بمعنى انتهاء الدروس^(٢).

[خرّاج، خرّاج] يقولون خرّاج، بتشديد
الراء، وهو البثرة التي تخرج في
الجسم، والصواب الخُرّاج، بفتح
الجيم فقط^(٣).

[خرط] يقولون: عندي خارطة الكرة
الأرضية، والصواب: خريطة، أما
الخارطة فهي كثيرة المعاني، ومنها
الكاذبة والدابة الجامعة التي
جذبت رسنها من يد ممسكها

(١) انظر: لغة الجرائد ٩١.

(٢) انظر: معجم الخطأ والصواب ١٢٥.

(٣) انظر: معجم الخطأ والصواب ٢٩٨.

(٤) انظر: تصويب أخطاء لغوية شائعة ١٠٣.

(٥) انظر: تصويب أخطاء لغوية شائعة ١٠٤.

(٦) انظر: تنقيف اللسان ١١٦ والصاح

(خسف) ٣ / ١١١٤.

(٧) انظر: لغة الجرائد ١١٧.

(٨) انظر: معجم الخطأ والصواب ١٢٧ والعربية

الصحيحة ١٦٢.

[خصل] يقولون: خُصَلَةُ غَزَلٍ، أى: وَصَلَةُ شعرٍ، والصَّوَابُ خُصَلَةٌ، وجعها خُصَلٌ، أما الخُصَلَةُ فهي الخلق^(٤).
يقولون: هذه الخصلة من أحسن الخصائل، وإنما الخصائل جمع خصيلة، وهي كل عصبية فيها لحم غليظ، والصواب في جمع خصلة خِصَالٍ، وهو القياس^(٥).

[خصم] يقولون: يوجد خِصْمٌ في المجالات هذه الأيام، والصواب: خِشْمٌ؛ لأن الخِصْمَ هو العدو، أما المراد فهو القطع من الثمن أو غيره، والحسام هو السيف القاطع^(٦).

[خضِر] يقولون: الخُضِرَاتُ، ويريدون المزروعات الخضراء، والصواب: الخُضْرَاوَاتُ، أما الخُضِرَاتُ فهي الفاكهة الرطبة والبقول^(٧).

[خضِر] يقولون الخُضَارُ من المأكولات، والصواب الخُضْرُ أو الخُضْرُ أو الخُضْرَاوَاتُ؛ لأن الخُضْرَةَ تجمع على خُضْرٍ أو خُضْرٍ^(٨).

«خصوصاً»، ولا وجه لهذا الموضع، وكأنهم يفعلون ذلك قياساً على لا سيما في مثل قولنا: «يعجبني زيد، ولا سيما وهو يتكلم، أو ولا سيما، وأنه يحب العلم» وهي هنا واو الحال أى ولا مثل هذه الحال من أحواله. وهذا لا يتأتى اعتباره بعد خصوصاً، فالصواب إسقاط الواو على أن ما بعدها مفعول به لخصوصاً أو معمول لمقدر حيث يحتمله وذلك كما إذا قلت أحب القوم وخصوصاً زيدا أى وأخص من بينهم زيدا أو وعلى الخصوص أحبّ زيدا ونصب خصوصاً في هذا التقدير الأخير على الحال^(١).
ويقولون: هناك أشياء خاصة بك، والصواب: مخصصة بك، فهي لا تخص نفسها، ولكن نحن نخصها فهي مخصصة^(٢).
ويقولون لنوع من البقول: خِصٌّ، والصواب: خِصٌّ^(٣).

(١) انظر: لغة الجرائد ١٠٥.

(٢) انظر: تصويب أخطاء لغوية شائعة ١٠٣.

(٣) انظر: تصويب أخطاء لغوية شائعة ١٠٥.

(٤) انظر: تثقيف اللسان ٦٤ والصحاح (خمس)

(٥) انظر: العربية الصحيحة ١٦٥.

(٦) ٧٨١ / ٢ والقاموس المحيط (خمس) ٢ / ٢١٠

(٧) انظر: معجم الخطأ والصواب ٢٩٩.

(٨) انظر: تثقيف اللسان ١٠٤ والصحاح (خصل)

التدبير^(٤).

[خطو] يقولون: خطا فلان خُطوة واحدة، والصواب فتح الحاء من خطوة، اسم مرة؛ لأن خُطوة تعني الفتحة ما بين القدمين أو الطريقة^(٥).

[خفى] يقولون: لا يخفأك أن الأمر كذا، فيعدون الفعل بنفسه، والصواب لا يخفى عليك^(٦).

[خلد] يقولون: لم يدر بخُلدي، بضم الحاء وسكون اللام، وهو خطأ؛ لأن الخُلْد البقاء، والصواب لم يدر بخُلدي، أي فكري^(٧).

[خلس] يقولون: رآه خِلسة، أي خفية، والصواب: خُلسة، بالضم^(٨).

[خلط] يقولون: كلمت فلانا فاختلط، أى اختل رأيه، وثار غضبه، وهو خطأ، والصواب: «احتلط» بالحاء؛

[خطأ] يقولون: أخطأ عن الصواب، فيعدون الفعل بحرف الجر، والصواب أخطأ الصواب، فيتعدى الفعل بنفسه^(١).

[خطب] يقولون: كانت خُطبة فلانة أمس وزواجها بعد شهر، والخطأ في ضم الحاء، والصواب: خِطبة بالكسر، أما بالضم فتعني ما يقوله الخطيب من كلام على المنبر^(٢).

[خطر] يقولون: هي أرض كثيرة المخاطر، والخطأ في كلمة المخاطر؛ لأنه ليست في اللغة، والصواب: الأخطار^(٣).

[خطط] يقولون: الخِطَّة الخمسية، والصواب: الخُطَّة، بضم الحاء؛ لأن «الخِطَّة» بالكسر ما يختطه الرجل من أرض ليبنى عليه، أما «الخُطَّة» بالضم، فمعناها

شائعة ١٠٦.

(٥) انظر: معجم الخطأ والصواب ٣٠٠.

(٦) انظر: لغة الجرائد ٥٢٢ ومعجم الخطأ والصواب ٣٠٠.

(٧) انظر: معجم الخطأ والصواب ٣٠٠ والعربية

الصحيحة ١٧٧ وراجع: الصحاح (خلد) ٢ /

٤١٠.

(٨) انظر: تصويب أخطاء لغوية شائعة ١٠٧.

(١) انظر: معجم الخطأ والصواب ٢٩٩.

(٢) انظر: تصويب أخطاء لغوية شائعة ١٠٥

والعربية الصحيحة ١٧٢ وراجع: الصحاح

(خطب) ١ / ١٠٩.

(٣) انظر: تصويب أخطاء لغوية شائعة ٢١٤.

(٤) انظر: الصحاح (خطط) ٣ / ٩٤٢ والعربية

الصحيحة ١٧٥ ومعجم الخطأ

والصواب ٢٩٩ وتصويب أخطاء لغوية

يقولون: أخلف فلان بوعده، والخطأ في استخدام الباء في بوعده، والصواب: أخلف فلان وعده، دون حرف الجر، وعليه قوله تعالى: ﴿فَأَخْلَقْتُمْ مَوَدِي﴾ [طه: من الآية ٨٦] (٦).

[خلق] يقولون: ثوب خَلِقٌ، والصواب: خَلَقٌ، بمعنى بَلَى (٧).

ويقولون: فلان لا خَلِاق له، بمعنى: لا أخلاق له، وهو غير صحيح؛ لأن الخَلِاق الخطأ والنصيب، على نحو قوله تعالى: ﴿مَا لَهُ فِي الْأَخِرَةِ مِنْ خَلْقٍ﴾ [البقرة ١٠٢]، أى ما له من نصيب في الخير (٨).

ويقولون: مقالات أخلاقية أو خَلْقِيَّة وهو خطأ، والصواب هو مقالات خَلْقِيَّة، ولعل الحجة في ذلك أن البصريين يرون أن تنسب إلى المفرد، عندما تريد النسب إلى

لأنه مشتق من الاختلاط، وهو الغضب (١)، ولكن فى الصحاح (٢): «اختلط فلان: فسد عقله»، وكذا فى الوسيط (٣).

[خلف] يقولون: خلف الله عليك، وأخلف الله عليك، ولا يفرقون، والفرق أن «خلف الله عليك» تقال لمن هلك له مَنْ لا يستعيضه، ويكون المعنى: كان الله خليفة منه، وأن «أخلف الله عليك» تستعمل فيما يُرجى اعتياضه ويؤمّل استخلافه (٤).

ويقولون: مما لا خلاف فيه أن الأمر... وهو تركيب خطأ؛ لوقوع ضمير الغائب فيه بلا مرجع؛ لأن ما قبله لا يصلح لعود الضمير عليه، والصواب حذف هذا الضمير (٥)، ويجوز أن يكون الضمير عائدا على محذوف، يفسره السياق.

(٦) انظر: تصويب أخطاء لغوية شائعة ٤٢.
 (٧) انظر: تهذيب درة الغواص ١٥٧ وتثقيف اللسان ١٨٠ والوسيط (خلق) ٢٦١.
 (٨) انظر: العربية الصحيحة ١٧٦ والوسيط (خلق) ٢٦١ والوسيط (خمس) ٢٤٢.

(١) انظر: تهذيب درة الغواص ١٤٢.
 (٢) انظر: الصحاح (خلط) ٣/ ٩٤٣.
 (٣) انظر: الوسيط (خلط) ٢٥٩.
 (٤) انظر: تهذيب درة الغواص ١٥١ والصحاح (خلف) ٣/ ١١٢١.
 (٥) انظر: لغة الجرائد ١١٥.

بعض معاجم اللغة^(٤).

[خمس] يقولون: الخمسينات من هذا القرن، والصواب: الخمسينيّات، إلحاق ياء النسب عند النسبة إليها، وهكذا في كل ألفاظ العقود^(٥).

[خنق] يقولون: خَنَقَ يَخْنُقُ، والصواب: خنق يَخْنِقُ^(٦).

[خير] يقولون: خيرة، وطيرة، بسكون الياء فيهما، والصواب: خيرة وطيرة، بفتحها^(٧)، ولكنه جاء في المعاجم بالتسكين أيضا^(٨).

ويقولون: لك الخيار أن تذهب، بفتح الخاء، والصواب: الخيار، بالكسر، وهو الاختيار^(٩).

[خيل] يقولون: يَخَال لى أن الأمر كذا، بفتح الياء من «يخال» أو ضمها، وكلاهما غير صواب؛ لأن «خال» المجرد لا يكون إلا متعديا،

جمع التكسير الباقي على دلالة الجمعية، فيقال في النسب إلى بساتين بستاني، ولكن الكوفيين أجازوا النسب إلى جمع التكسير الباقي على جمعيته مطلقا، وذلك استنادا إلى عشرات الأمثلة المسموعة في كلام العرب الفصيح، وقد ارتضى المجمع اللغوي القاهري رأي الكوفيين، وقال: «إن النسبة إلى الجمع قد تكون في بعض الأحيان أبين وأدق في التعبير عن المراد من النسبة إلى المفرد»^(١).

[خلو] يقولون: جاء فلان خلوا من المال، فيشددون الواو، وصوابه خلوا، بمعنى الخالي^(٢).

[خمر] يقولون: الخميرة، وهي عجينة مختمرة بها فطرٌ خاصٌّ، والصواب: الخمير^(٣)، وقد وجدت الكمة بتاء التأنيث في

(٦) انظر: تثقيف اللسان ١١١ والصحاح (خنق) ١٢١٧/٤.

(٧) انظر: تثقيف اللسان ٩١.

(٨) انظر: الصحاح (خير) ٥٦٣/٢ والوسيط (خير) ٢٧٣.

(٩) انظر: تصويب أخطاء لغوية شائعة ١٠٩.

(١) انظر: معجم الخطأ والصواب ١٣١.

(٢) انظر: لغة الجرائد ٥٧.

(٣) انظر: تثقيف اللسان ٧٨.

(٤) انظر: الصحاح (خم) ٥٦٢/٢ والوسيط (خم) ٢٦٥.

(٥) انظر: أحاديث إذاعية ١٨.

[درج] يقولون: انحطَّ إلى أسفل الدرجات، فيجعلون الدرجة للمنزلة الشُّفْلَى، وهي لا تستخدم إلا للمنزلة العليا، والصواب: انحطَّ إلى أسفل الدَّرَكَاتِ؛ لأن الدركة هي المنزلة السفلى^(٤).

[دشش] يقولون لما يُطْحَن من البُرِّ غليظاً: دَشِيش، والصواب: جَشِيش^(٥)، وقد ارتضى مجمع اللغة العربية بالقاهرة «دشيش» بالدال^(٦).

[دعم] يقولون: أيدَّ قوله بدعامة، بفتح الدال، والصواب بدعامته، بكسر الدال، ومعناها السند، أما الدَّعامة بالفتح فهي الشرط^(٧).

[دعوى] يلتبس عليهم تثنية «دعوة» وهي الابتهاج، وتثنية «دعوى» وهي اسم ما يُدْعَى، فالأولى تثنى على «دعوتان»، والثانية تثنى على «دعويان»^(٨).

[دقق] يقولون: دق على الباب، بمعنى قرع، فيعدون الفعل بحرف الجر،

والصواب: يخَيَّل إلى أن الأمر كذا من باب التفعيل، وقد خيل إلى أنه كذا، بالبناء للمجهول^(١).

حرف الدال

[دبب] يقولون: القلم ذو رأس مدبَّب، والخطأ في مدبب، فليس في اللغة، والصواب: حاد^(٢).

[دجج] يقولون: دجاجة للمؤنث والمذكر. انظر: بطط.

[دخل] يقولون: أُدْخِلَ باللصِّ السجْنُ، وهو خطأ، والصواب: أُدْخِلَ اللصُّ السجْنُ، أو دُخِلَ به السجْنُ؛ لأنه لا يجوز الجمع بين همزة النقل والتعدية والباء، وكذلك إذا قلت: أخرجت زيّداً، كان بمعنى: حملته على الخروج، وإذا قلت: خرجت به، فمعناه أنك خرجت واستصحبتَه معك^(٣).

(٥) انظر: تقييف اللسان ٥٤ ولحن العامة ١٧٩.

(٦) انظر: الوسيط (جشش) ٢٩٤.

(٧) انظر: تصويب أخطاء لغوية شائعة ١١٥.

(٨) انظر: العربية الصحيحة ١٦٢.

(١) انظر: لغة الجرائد ٣٩.

(٢) انظر: تصويب أخطاء لغوية شائعة ٢١٥.

(٣) انظر: تهذيب درة الغواص ١٦٤.

(٤) انظر: معجم الخطأ والصواب ٣٠٢.

ما يحتمل ذلك فيه^(٥).

[دمل] يقولون: الدَّمْلُ، بضم الميم، وهو الخُرْجُ، والصَّوَابُ: الدَّمْلُ، بفتح الميم المشددة^(٦)، و«الدَّمْلُ» بفتح الميم دون تشديد^(٧).

[دمن] يقولون: أَدَمَنَ فلان على شرب الخمر، وهو خَطَأٌ، والصَّوَابُ حذف حرف الجر، لأن الفعل «أَدَمَنَ» يتعدى بنفسه، ولكن جاء: «أَدَمَنَ الأمر، وأدمن على الشيء»: واظب، كذلك أجاز متن اللغة والمعجم الوسيط أن نقول أدمن على الشيء ويجيز محمد على النجار أن نضمن الفعل أدمن معنى واظب، فتصح تعديته بـ على^(٨).

[دهس] يقولون: دَهَسَتِ السيارة القطعة، والصَّوَابُ: دَعَسَتْ؛ لأن دهس ليس في اللغة^(٩).

والصَّوَابُ دَقُّ الباب، فيعدى بنفسه^(١).

ويقولون: دَقَّقَ الشيء ودقق في الشيء، والصَّوَابُ: دَقَّقَ الحساب، ولكن جاء «دقق في الشيء»: استعمل الدقة^(٢).

[دكن] يقولون: الثوب داكن والسجادة داكنة، فيأتون باسم فاعل من اللون، وهو خَطَأٌ، والصحيح أدكن ومؤنثه دكنا، نقول الثوب أدكن والسجادة دكنا، مثل أبيض بيضاء^(٣)، ٣٠٣.

[دلو] يقولون: سجل، مرادفا للدلو، والصَّوَابُ أنه لا يقال للدلو سجل إلا إذا كان فيها ماء ولو قل^(٤).

[دلى] يقولون: النساء اللواتي أدليت الأحكام إليهن، يعني أسندت، ولم يسمع استعمال «أدلى» بهذا المعنى، ولا جاء في نصوص اللغة

(٥) انظر: لغة الجرائد ٩٨.

(٦) انظر: تثقيف اللسان ١٠٠.

(٧) انظر: الصحاح (دمل) ٤ / ١٣٩٠ والوسيط (دمل) ٣٠٧.

(٨) انظر: معجم الخطأ والصواب ١٣٤ و لغة الجرائد ٥٨.

(٩) انظر: تصويب أخطاء لغوية شائعة ١١٦.

(١) انظر: معجم الخطأ والصواب ٣٠٢ وتصويب أخطاء لغوية شائعة ١١٦.

(٢) انظر: معجم الخطأ والصواب ١٣٤.

(٣) انظر: معجم الخطأ والصواب ٣٠٣.

(٤) انظر: تهذيب درة الغواص ٢٣٢ والصحاح (سجل) ٤ / ١٤٠٩ والوسيط (سجل).

بالنسبة إلى المفرد على رأي البصريين، لكن مصطفى جواد يخطئ من يقول القانون الدَّوْلِي، والصواب عنده القانون الدَّوْلِي، بحجة أن القانون منسوب إلى عدة دول، ولكن يجوز النسب إلى المفرد أو إلى الجمع على رأي الكوفيين^(٦). وكذا يقولون: تداول المجتمعون في الموضوع، والصواب: تداول المجتمعون الموضوع بدون في، والمعنى تبادلوا الرأي^(٧). وكذا يقولون: دوات صديقي في الموضوع، والصواب: شاورت صديقي، أما التداول فهو تبادل أخذ شيء، مثل العملة^(٨).

[دوم] يقولون: دَوَامَةٌ، بفتح الدال، وهي لعبة مستديرة يلعبها الصبي، يلفها بخيط، ثم يرميها على الأرض، والصواب: دَوَامَةٌ، بضم الدال^(٩).

[دهش] يقولون: اندهش من أمره، والصواب دُهِشَ؛ لأن اندهش لم يرد في كلام العرب، والوزن انفعل غير قياسي^(١).

[دهم] يقولون: داهمه الخبر، والصواب: دَهَمَهُ الخبر؛ لأنه ليس في اللغة داهمه^(٢).

[دوخ] يقولون: أصبت بدوخة، فيعدلون؛ لأن الدوخة بمعنى ذل وخضع، وليس من معانيها ما أرادوا، والصواب أصبت بدَوَارٍ^(٣).

[دود] يقولون: مُدَوِّدٌ، بفتح الواو، لما أصابه الدود، والصواب: مُدَوِّدٌ، بكسر الواو، اسم فاعل من «دَوِّد»^(٤).

[دور] يجمعون: مدير، على مدرء، وهو خطأ، والصواب: مديرون^(٥).

[دول] يقولون: القانون الدَّوْلِي، والصواب: القانون الدَّوْلِي،

(٥) انظر: العربية الصحيحة ١٦٢.
(٦) انظر: معجم الخطأ والصواب ١٣١.
(٧) انظر: تصويب أخطاء لغوية شائعة ٧٧ ولغة الجرائد ٦٤.
(٨) انظر: تصويب أخطاء لغوية شائعة ١١٣.
(٩) انظر: تثقيف اللسان ١٠٠ والوسيط (دوم)

(١) انظر: معجم الخطأ والصواب ٣٠٣ ولغة الجرائد ٥٠.
(٢) انظر: تصويب أخطاء لغوية شائعة ١١٣.
(٣) انظر: معجم الخطأ والصواب ٣٠٤.
(٤) انظر: تثقيف اللسان ١٠٠ ولحن العامة ٢٢٨.

ذَقْن، ومجتمع اللحيين من أسفل،
والصواب ذَقْن، بفتح القاف^(٤).
وكذا يقولون: حلق ذقنه، بحجة
أن الذقن هو مجتمع اللحيين من
اسفلهما، والصواب: حلق فلان
لحيته، ولكن الذقن جزء من
اللحية، من باب تسمية الكل
باسم الجزء^(٥).

[ذَكَر] يقولون: تَذَكَّرَ سفر، والصواب:
تَذَكَّرَ سفر، بكسر القاف؛ لأنها
مصدر من الفعل ذَكَر، وقياس
مصدره تَفَعَّلَ وتَفَعَّلَ^(٦).

[ذَم] يقولون: الذين لا ذمة لهم ولا
ذمام، فظن أن الذمة شيء والذمام
شيء آخر، وهما في الحقيقة شيء
واحد^(٧).

[ذَهَب] يقولون: ذَهَبِي إِلَى الْعَمَلِ مَبَارَك،
بكسر الذال، والصواب: ذَهَاب،
بالفتح^(٨).

[ذَهَل] يقولون: انذهل فلان، أي بُهِت

[دِير] يقولون: في جمع الدير أديرة،
على أفعلة، وهذا الجمع غير
منقول، ولا هو مما يصح في
القياس؛ لأن أفعلة خاص بما ثالثه
حرف مدّ، والصواب في جمعه
أديار وديورة^(١).

حرف الذال

[ذَرَعَ] يقولون: هذه ذراع وهذا ذراع،
والخطأ في تذكير كلمة «ذراع»،
ولكن كلمة ذراع قد تذكر، كما
جاء في بعض المعاجم^(٢).

[أَذْرَف] يقولون: ذرف الدمع وأذرف
الدمع، والخطأ في: أذرف دمعا
سخينا؛ لأن الفعل «أذرف» غير
مسموع عن العرب، ولكن أقر
مجمع اللغة العربية بالقاهرة قياسية
تعدية الفعل الثلاثي اللازم
بالهمزة^(٣).

[ذَقْن] يضبطون الكلمة خطأ فيقولون:

(٦) انظر: الأخطاء الشائعة ١٩٨ راجع:

الوسيط (ذكر) ٣٢٥.

(٧) انظر: لغة الجرائد ١٠٠.

(٨) انظر: تثقيف اللسان ١٠٣ والصحاح

(ذهب) ١١٧ / ١ والوسيط (ذهب) ٣٢٨.

(١) انظر: لغة الجرائد ١٣١.

(٢) انظر: معجم الخطأ والصواب ١٣٧.

(٣) انظر: معجم الخطأ والصواب ١٣٧.

(٤) انظر: معجم الخطأ والصواب ٣٠٥ والأخطاء

الشائعة ١٠٣.

(٥) انظر: معجم الخطأ والصواب ١٣٨.

يُضَافُ إِلَيْهِ صَاحِبٌ؛ لِأَنَّهُ بِمَعْنَاهُ، وَقَالَ:
إِنَّمَا مَنَعَهُ النَّحَاةَ إِذَا كَانَ وَصَلَةً لِلْوَصْفِ،
فَإِنْ لَمْ يَكُنْ كَذَلِكَ لَمْ يَمْتَنِعْ نَحْوَ رَأَيْتَ
الْأَمِيرَ وَذَوِيهِ وَرَأَيْتَ ذَا زَيْدٍ^(٣).

* * *

حرف الراء

[رأس] يقولون: أنت على رأس أمرك،
والصواب: أنت على رياس
أمرك^(٤)، وفي الوسيط^(٥): «رأس
السنة أولها»، ويبدو أن سبيل هذا
ونحوه المجاز.

ويقولون: وجعته رأسه، فيؤثنون
الرأس، وهي مذكر.

[رأي] يقولون: سرتني رؤيتك أو سرتني
رؤياك، والخطأ في: سرتني رؤياك؛
لأن الرؤيا ما يرى في الحلم ولا
تعني المشاهدة، والصحيح: سرتني
رؤيتك^(٦).

[رئيس] يقولون: الأعضاء الرئيسية
والرئيسية، والخطأ في: الأعضاء

وُدْهَشَ، وَالصَّوَابُ ذُهِلَ؛ لِأَنَّهُ لَمْ
يَسْمَعْ أَنْذَهَلَ عَنِ الْعَرَبِ، وَالْوِزْنَ
انْفَعَلَ سَمَاعِي غَيْرَ قِيَاسِي^(١)،
وَكَذَلِكَ لَا يَجُوزُ: هُوَ مَذْهُولٌ
الْعَقْلُ، وَالصَّوَابُ: ذَاهِلٌ
الْعَقْلُ^(٢).

[ذو] يقولون: رأيت فلانا وأصحابه أو
ذويه، والخطأ في: جاء فلان
وذووه؛ لأن العرب لم تنطق
بـ«ذي» التي بمعنى صاحب إلا
مضافة إلى اسم جنس، كقولك:
ذو مال وذو نوال، فأما إضافتها
إلى الأعلام وإلى أسماء الصفات
المشتقة من الأفعال فلم يسمع في
كلامهم بحال؛ ولهذا لحن من
قال: «صلى الله على نبيه وذويه»
ولكن قال الشاعر (كعب ابن
زهير):

صَبَّخْنَا الْخَزْرَجِيَّةَ مُرَهَقَاتٍ

أَبَادَ ذَوِي أُرُومَتِهَا ذَوْهَا
وَأَجَازَ ابْنَ بَرِيٍّ أَنْ يُضَافَ ذُو إِلَى مَا

(٤) انظر: تثقيف اللسان ٨٦.

(٥) انظر: الوسيط (رأس) ٣٣١.

(٦) انظر: تهذيب درة الغواص ٢٠٧ والصحاح

(رأى) ١٨٧٣/٥.

(١) انظر: معجم الخطأ والصواب ٣٠٥.

(٢) انظر: تثقيف اللسان ١٣١ ولحن العامة ١٩١.

(٣) انظر: معجم الخطأ والصواب ١٣٩ وراجع:

الصحاح (ذا) ٢٠٢١/٥ وتهذيب درة

الغواص ٢٢٠.

الفصيحة^(١).

[رجع] يقولون: حاكم رُجعي أو رُجوعي أو رَجعي، والخطأ في: حاكم رَجعي؛ لأن مصدر هذا الفعل رجع هو الرُّجوع أو الرُّجعي، وأن الرُّجعي هي نسبة إلى الرُّجعة بمعنى الإيمان بالرجوع إلى الدنيا بعد الموت، أو الرُّجع بمعنى الصرف والرد، ولكن أثبت المعجم الوسيط كلمة الرُّجعي بالمعنى المحدث، وقال الرُّجعي من يذهب مذهب سلفه ولا يساير الزمن^(٢).

[رجو] لا يفرقون بين الترجى والتمنى، فالتمنى يقع على ما يجوز أن يكون، وأو لا يكون، والترجى يختص بما يجوز وقوعه^(٣).

ويقولون: أرجوك المساعدة، فيعدون «رجا» إلى مفعولين بنفسه، والصواب: أرجو منك المساعدة، فيعدى إلى المفعول الثاني بحرف الجر من أو في أو اللام^(٤)، وكذا يقولون: أرجو إليه

الرئيسية في الإنسان، والصحيح هو الأعضاء الرئيسة، بحذف ياء النسب؛ لأن إضافة الياء المشددة إلى الصفة ليست من الاستعمالات العربية، ولكن هذه المسألة بحثتها لجنة الأصول التابعة لمجمع اللغة العربية فرفض بعضهم استعمال كلمة رئيسية وجوزها بعضهم: إما على أن ياء النسب في رئيسية من باب نسبة الشيء إلى نفسه، وإما على أن ياء النسب هنا للتشبيه قصدا فإذا قال أحدهم هذا الرئيس ممن يليه في الترتيب قدرا ومكانة فالكاتب إنما يريد تشبيه العنصر في مكانه من العناصر بالرئيس في مكانه ممن لا يقومون مقامه، وهو مكان الرياسة والتصدر، ومثل هذا النسب هنا مثله في أساسي وحتمي وأولي وثانوي وجوهري وعرضي وظاهري وباطني وداخلي وخارجي، وإما في باب ورود الياء زائدة للمبالغة أو التوكيد كما جاء في عشرات الأمثلة

(١) انظر: معجم الخطأ والصواب ١٤١.

(٢) انظر: معجم الخطأ والصواب ١٤٥.

(٣) انظر: تهذيب درة الغواص ٢٠٨.

(٤) انظر: معجم الخطأ والصواب ٣٠٦.

انظر: ١٤٢.

والصواب: إِزْرَبَةٌ، بالهمزة
المكسورة^(٦).

[رزم] يقولون: اشترت رُزْمة ورق،
بضم الراء من رزمة، والصواب
رزمة، بكسرها^(٧).

[رسل] يقولون: أرسل إليه برسالة،
والصواب: أرسل إليه رسالة، دون
الباء، أو: أرسل إليه رسولا
برسالة^(٨). وكذا يقولون خلف
الرسالة: الراسل فلان، والخطأ في
الاسم الراسل، والصواب: المرسل،
اسم الفاعل من أرسل، أما الراسل
فهو اسم فاعل من رَسِلَ، بمعنى بعيد
عن أرسل، يقال: رَسِلَ البعيرُ أي
كان سهلا في سيره، فالراسل هو
البعير السهل السير، ورَسِلَ الشعر،
أي كان طويلا مسترسلا، فالراسل
هو الشعر الطويل المسترسل^(٩).

[رسم] يقولون في جمع «رسم»:
رسومات، فيخطئون، وصوابه:

أن يفعل كذا، أي أرغب إليه،
والصواب أرجو منه، على أن
الرجاء بمعنى الأمل، واستعماله
بمعنى الرغبة عامي^(١).

[رحل] يقولون: قمت برِحلات إلى
القاهرة، والصواب: رِحلات
ورِحلات^(٢).

[رحم] يقولون: رجل رحوم، والصواب
رحيم^(٣).

[ردح] يقولون: أقمت في المكان رَدْحًا
من الزمن، أي مدة طويلة،
بسكون الدال من «ردحا»،
والصواب: رَدْحًا، بفتحها، أما
الرَدْح فهو الوجد الخفيف^(٤).

[ردد] يقولون: تَرَدَّدَ على المكتبة،
فيعدون الفعل تردد بحرف الجر
على، والصواب تردد إلى المكتبة،
فيعدُّ إلى^(٥).

[ررب] يقولون: مَرْرَبَةٌ، وهي المِطْرَقَةُ
الكبيرة، تكسر بها الحجارة،

(١) انظر: لغة الجرائد ١٠٠.

(٢) انظر: تصويب أخطاء لغوية شائعة ١٢٦.

(٣) انظر: لغة الجرائد ٧٠.

(٤) انظر: الوسيط (ردح) ٣٥٠ وأحاديث
إذاعية ٢٨.

(٥) انظر: معجم الخطأ والصواب ٣٠٦.

(٦) انظر: الوسيط (ررب) ٣٥٣.

(٧) انظر: معجم الخطأ والصواب ٣٠٦.

(٨) انظر: تصويب أخطاء لغوية شائعة ٤٥

ومعجم الخطأ والصواب ٣٠٦.

(٩) انظر: تصويب أخطاء لغوية شائعة ١٢٤.

[رَضِخ] يقولون: رَضِخ فلان لمشيئة الله، أي أذعن، وهي لم تأت في اللغة هكذا، إنما معناها كسر وأعطى^(٧).

[رَضُو] يقولون: رَضُو، بفتح الراء، والصواب: رِضُو، بكسرها^(٨). ويقولون: فعل هذا من أجل رضائي، فيمدون الرضى، وهو مقصور في الأشهر^(٩).

[رَعِب] يقولون: أمر مرعب، فينون ذلك من الفعل الرباعي أَرَعِب، ولم يسمع بناء هذا الحرف على صيغة أفعال، والصواب مرعوب^(١٠).

[رَغِب] يقولون: رَغِب الشيء، فيعدونه بنفسه، والصواب: رَغِب فيه^(١١).

[رَغِم] يقولون: أزرره رغما عن هجره

رسوم وأرشم^(١).

[رَشَش] يقولون: رَشَّ الملح على الطعام، والصواب ذَرَّ الملح، بمعنى نشره وفرقه، أما الفعل رَشَّ فيكون للسائل كالماء ونحوه^(٢).

[رَشُو] يقولون: رَشُو، بفتح الراء، والصواب: رِشُو، بضم الراء وكسرها^(٣).

[رِصَص] يقولون: رِصَص، والصواب: رِصَص، بفتح الراء^(٤).

[رِصَف] يقولون في الشاعر العراقي معروف الرصافي، والصواب الرصافي، بضم الراء المشددة^(٥).

[رَضِح] يقولون: رَضِح له أي أذعن وانقاد، ولم يرد رَضِح في شيء من هذا المعنى، وإنما الرَضِخ كسر الشيء اليابس^(٦).

١١٢٧

(٦) انظر: لغة الجرائد ٧٠.

(٧) انظر: معجم الخطأ والصواب ٣٠٧.

(٨) انظر: الصحاح (رضو) ١٨٧٩/٥ والأخطاء الشائعة ١٠٤.

(٩) انظر: لغة الجرائد ١١٢.

(١٠) انظر: تثقيف اللسان ١١٧ ولغة الجرائد ١٢١.

وراجع: الصحاح (رعب) ١/١٢٣.

(١١) انظر: لغة الجرائد ٩١.

(١) انظر: الوسيط (رسم) ٣٥٧ والأخطاء الشائعة ١٤٨.

(٢) انظر: تصويب أخطاء لغوية شائعة ١٢٦.

(٣) انظر: تثقيف اللسان ١٧٨ والصحاح (رشا) ١٨٧٨/٥ والوسيط (رشا) ٣٦٠.

(٤) انظر: تثقيف اللسان ٩٨ والصحاح (رِصص) ٨٧٤/٣ والوسيط (رِصص) ٣٦١.

(٥) انظر: معجم الخطأ والصواب ٣٠٧ والأخطاء الشائعة ١٠٥ وراجع: الصحاح (رِصف) ٣/٣.

منصوب على نزع الخافض، كذا يمكن تعليل استعمال عن مكان من بأن الأولى تنوب مناب الأخرى، فإن عن توافق من وترادفها وتكون بمعناها كما صرح بذلك النحاة^(٢).

[رفق] يقولون: أَرْفَقْتَهُ بكذا، وجاء مرفوقا بفلان، وأرسلت الكتاب برفقة فلان، وكل ذلك بعيد عن استعمال العرب؛ لأن فعل الرفقة لا يتجاوز المفاعلة، لأنها المرافقة لا تكون إلا في السفر.

[رفق] يقولون: أْفَقَطْتَهُ من حيث رَفَقٌ، والصواب: من حيث رَكٌّ، ومنه قيل للرأى الضعيف: الركيك^(٣).

[ركب] يقولون: سارت به المركب، فيؤنثون المركب، وهو مذكر^(٤).

[رمح] يقولون: رَمَحَتِ الدَّابَّةُ أَى عَدَتِ وَأَحْضَرَتْ، ولا أصل لذلك في اللغة، إنما يقال: رمحت الدابة إذا ضربت برجلها، مثل رفست وضرحت^(٥).

لى، ولا معنى للرغم هنا، إنما هو من التعريب الحرفى، والذي يقال فى هذا المقام أزوره مع هجره لى وعلى هجره لى، وهو المراد من التعبير الإفرنجي^(١). وكذا يقولون: فعلت ذلك على الرُّغم من كذا أو يرغم من كذا أو رغما عن كذا أو رغم كذا، والخطأ فى: فعلت كذا رغما عن كذا أو رغم كذا؛ لأن المسموع عن العرب هو: فعلت كذا على الرغم من كذا أو برغم كذا، ولكن درست لجنة الأصول التابعة لمجمع اللغة العربية القاهري وانتهت إلى قرار وافقها عليه المجمع ينص على ما يلي: يستعمل الكتاب هذا التعبير فعلت كذا رغم كذا أو رغما عن كذا والمسموع الفصيح فى مثل هذا فعلت كذا على الرغم من كذا أو برغم كذا، ويمكن أن يعلل استعمال فعلت كذا رغم كذا أو رغما عن كذا بأن رُغم هنا حال مصدر بمعنى اسم الفاعل أو

(ركك) ٣٨٣ وتقييف اللسان ٧٠.

(٤) انظر: لغة الجرائد ٧٨.

(٥) انظر: لغة الجرائد ٥٤ والوسيط (رمح) ٣٨٤.

(١) انظر: لغة الجرائد ٨٥.

(٢) انظر: معجم الخطأ والصواب ١٤٩.

(٣) انظر: تهذيب درة الفواص ١٦٠ والوسيط

والصواب أنها تذكر وتؤنث^(٤).

[روق] يقولون: رَاقٌ لِلرَّجُلِ السَّفَرُ، بمعنى أعجبه السفر، والصواب: راق الرجل السفر، بدون حرف الجر^(٥).

[روى] يقولون: رَيَّانَةٌ، والصواب: رَيَّا^(٦).
[ربيع] يقولون: هذا أمرٌ مُرِيْعٌ، وقد أراعه الأمر، فيأتون به على صيغة أفعل، والصواب راعه يروعه، وهو أمر رائع^(٧).

* * *

حرف الزاي

[زبن] يقولون: هذا زُبُونٌ مِنَ الزَّبَائِنِ، والصواب: زَبُونٌ مِنَ الزَّبِينِ، مثل عمود وعمد^(٨).

[زجل] يقولون: الحمام الزاجل، والصواب حمام الزاجل؛ فالزاجل هو الرجل الذي يزجل الحمام، أي يرميه من أبراجه

[رمد] يقولون: رُمَادٌ، بضم الراء، والصواب: رَمَادٌ، بفتحها^(١).

[رمل] يقولون: الأرامل، ولا تعرف إلا للنساء اللاتي كان لهن أزواج، ففادرن بموت أو حياة، وليس كذلك، بل الأرامل المساكين، وإن كان لهن أزواج، ويقال لجماعة المساكين الرجال أيضا: أرامل، قال الشاعر:

هَذِي الْأَرَامِلُ قَدْ قَضَيْتِ حَاجَتَهَا

فَمَنْ لِحَاجَةٍ هَذَا الْأَرْمَلُ الذَّكْرُ^(٢)

وفي الوسيط^(٣): الأرملة المحتاج، والأرملة العزب من ماتت زوجته.

[روح] يقولون: رِيَّاحٌ وَأَرِيَّاحٌ وَأُرُوَّاحٌ، والخطأ في جمع «الرَّيْحِ» على «أَرِيَّاحٍ»، والصواب هو رِيَّاحٌ وَأُرُوَّاحٌ، ولكن جاء في المعاجم أن الريح تجمع على رِيَّاحٍ وَأَرِيَّاحٍ وَأُرُوَّاحٍ، وكذلك يغلب في الاستعمال تأنيث كلمة «روح»،

(١) انظر: تثقيف اللسان ٩٨ والوسيط (رمد)

٣٨٥

(٢) انظر: تثقيف اللسان ١٧٣ والصحاح (رمل) ٤/

١٤٠٢ والقاموس المحيط (رمل) ٣/٣٨٧.

(٣) انظر: الوسيط (رمل) ٣٨٧.

(٤) انظر: تثقيف اللسان ١٣٧ والصحاح (روح)

١/٣٢٣.

(٥) انظر: تصويب أخطاء لغوية

شائعة ١٢٥ ومعجم الخطأ والصواب ٣٠٨.

(٦) انظر: تثقيف اللسان ٧٧.

(٧) انظر: لغة الجرائد ٤٨.

(٨) انظر: تصويب أخطاء لغوية شائعة ١٣١.

[زفف] يقولون: اليومَ حفلُ زفافِ فلانٍ على فلانة، وفي هذا القول خطآن، الأول: زفاف فلان، والزفاف ليس للرجل، إنما هو للفتاة العروس، وهو نقلها إلى بيت زوجها، والثاني حرف الجر «على»، والصواب: اليوم حفل زفاف فلانة إلى فلان، وليس «على»^(٧).

[زمر] يقولون: زُمارة، وهي آلة الزُّمر، والصواب: زَمارة، بفتح الزاي^(٨).

[زمرّد] يقولون: زُمُرّد، بضم الراء، والصواب: زُمُرّد، بفتحها^(٩).

[زمع] يقولون: أزمَعَ الأمرَ وعليه وبه، والخطأ في: أزمَعَ على الرحيل، والصواب: أزمع الأمر، ولكن جاء في لسان العرب^(١٠) أزمع الأمر وبه وعليه مضى فيه وثبت عليه عزمه^(١١).

للمراسلة على بعد^(١).

[زحف] يقولون: زحف الجيش على المدينة، والصواب إلى المدينة، فيعدى الفعل يالى وليس يعلى^(٢).

[زرع] يقولون: زرع الشجرة أى غرسها، وإنما الزرع للحبِّ والبر، ولا يقال للشجرة وما في معناها^(٣).

ويقولون: زَرِيعة، بتشديد الراء، وهو البُذْر، والصواب: زَرِيعة، بالكسر فقط^(٤).

[زرنخ] يقولون: الزَّرنيخ، وهو عنصر شبيه بالفلزات، له بريق الصلب ولونه، ومركباته سامة، له فوائد طبية وفي قتل الحشرات، والصواب في ضبطه كسر أوله^(٥).

[زغلل] يقولون: أكلت لحم زَغلول، وهو فرخ الحمام، والصواب: زُغلول، بضم الزاي^(٦).

(٧) انظر: تصويب أخطاء لغوية شائعة ١٣٢.

(٨) انظر: الوسيط (زمر) ٤١٤ والأخطاء الشائعة ١٠٧.

(٩) انظر: تنقيف اللسان ٣٥.

(١٠) انظر: اللسان (زمع) ٨ / ١٤٤.

(١١) انظر: تهذيب درة الغواص ١٤٥ والصحاح

(زمع) ٣ / ١٠١٩.

(١) انظر: معجم الخطأ والصواب ٣٠٩.

(٢) انظر: معجم الخطأ والصواب ٣٠٩.

(٣) انظر: لغة الجرائد ٧٨.

(٤) انظر: الأخطاء الشائعة ١٠٦ والوسيط

(زرع) ٤٠٦.

(٥) انظر: معجم الخطأ والصواب ٣٠٩.

(٦) انظر: تصويب أخطاء لغوية شائعة ١٣١.

مزور؛ لأنه مشتق من «زار»، وهو ثلاثي^(٥).

[زول] يقولون: لا آتيك ما زلت حيناً، يريدون ما دمت، فيجعلون ما قبل «زال» مصدرية زمانية، ولا يخفى أن معنى «مازال» ما انقطع فإذا جعلت «ما» مصدرية على فرض صحة استعمال الفعل بدون النفي أو شبهه، كان المعنى لا آتيك مدة انقطاعي عن الحياة وهو عكس المراد^(٦).

* * *

حرف السين

[سأل] يقولون: سألته معنى الكلمة، فلا يفرقون بين سأل بمعنى الطلب، وسأل بمعنى الاستخبار، فإذا كان المعنى الأول عدى إلى المفعول الثاني بنفسه، تقول سألته الكتاب، وإذا كن بالمعنى الثاني عدى إليه بعن، تقول سألته عن غرضه وسألته عن معنى الكلمة،

[زمل] يقولون: هؤلاء رفاقي أو زملائي، والخطأ في: هؤلاء زملائي، والصواب: هؤلاء رفاقي؛ لأن بعض المعجمات التي تقول إن الزميل هو الرديف على البعير في الحمل، ولا يكون للمرء سوى زميل واحد، ولكن جاء في تاج العروس الزميل هو الرفيق في السفر الذي يعينك على أمورك وأصله في الرديف ثم استعير^(١).

[زهر] يقولون: الزُّهْرَة، بسكون الهاء، للكوكب المعروف، والصواب: الزُّهْرَة، بفتحها^(٢).

[زوج] يقولون: تم بينهما عقد الزيجة، يعنون الزواج، ولم يحك فعلة من هذه المادة، وإنما هي من الألفاظ العامية^(٣).

ويقولون: زوج، ويريدون به اثنين، والصواب أن الزوج واحد، إذا كان أحدهما لا يستغنى عن صاحبه^(٤).

[زور] يقولون: بيتٌ مُرَّازٌ، والصواب:

(٤) انظر: تثقيف اللسان ١٦٦ والصحاح (زوج)

١ / ٢٨٢ والوسيط (زوج) ٤٢٠.

(٥) انظر: تهذيب درة الغواص ١١٦.

(٦) انظر: لغة الجرائد ٨٦.

(١) انظر: معجم الخطأ والصواب ١٥٥.

(٢) انظر: تثقيف اللسان ٩١.

(٣) انظر: لغة الجرائد ٦٨.

بالسَّجْنِ ثلاث سنوات، بكسر
السين في السجْن، والصواب:
بالسَّجْنِ، بفتح السين، أما السَّجْنِ
بكسر السين فهو المكان الذي
يكون فيه السجْن^(٦).

[سحب] يقولون: تَقَهَّقَرَ الجيشُ أو
انسحب، والخطأ في: انسحب
الجيش؛ لعدم ورود الفعل
«انسحب» في كلام العرب بمعنى
تقهقر أو نكص، ولكن جاء في
المعجم الوسيط^(٧) انسحب فلان
من المجلس خرج منه لسبب ما،
ونصَّ على أنها محدثة.

[سحور] يقولون: أكلت السَّحور،
والصحيح السَّحور^(٨).

[أسدى] يقولون: أَسْدَأَهُ الشُّكْرُ على
صنيعته، أي قضاه حق شكرها،
لا يُستعمل الإسداء بهذا المعنى،
وإنما يقال أسدى إليه معروفاً أي
صنعه، وقد يقال أسدى إليه
فقط^(٩).

وهو الأشهر في استعمال هذا
الحرف^(١).

[سبع] يقولون: الإسْبوع، بكسر الهمزة،
ولكنه الأسْبوع، بضم الهمزة، أو
بحذفها مع ضم السين:
سُبوع^(٢).

[سجد] يقولون: صلى على السَّجَادِ،
والخطأ في جمع «سِجَادَة» على
«سِجَاد»، والصواب: صلى على
السجادات أو السجاجيد، أما
السجاد فهو الرجل الكثير
السجود^(٣).

[سجر] يقولون: شرب سِجَارَة،
والصواب: دَخَّنَ سِجَارَة؛ لأن
الشرب يكون للسوائل فقط^(٤).

[سجَم] يقولون: انسجم فلان وفلان،
والخطأ في الفعل انسجم،
والصواب: اتفق أو توافق فلان
وفلان، أما انسجم فمعناه
انصب^(٥).

[سجن] يقولون: حُكِمَ على الجاني

(٥) انظر: تصويب أخطاء لغوية شائعة ٥٦.

(٦) انظر: تصويب أخطاء لغوية شائعة ١٣٧.

(٧) انظر: الوسيط (سحب) ٤٣٤.

(٨) انظر: معجم الخطأ والصواب ٣١١.

(٩) انظر: لغة الجرائد ٧١.

(١) انظر: لغة الجرائد ١١٩.

(٢) انظر: الصحاح (سبع) ١٠٢١/٣ والوسيط

(سبع) ٤٢٩.

(٣) انظر: تصويب أخطاء لغوية شائعة ١٣٦.

(٤) انظر: تصويب أخطاء لغوية شائعة ١٤٦.

مؤنث، والصواب: هذا
سكين^(٦)، وفي بعض معاجم
اللغة^(٧) أنه يذكر ويؤنث، وإن
كان التذكير هو الغالب عليه.

[سلب] يقولون: سلب منه ثوبه،
والصواب: سلبه ثوبه؛ لأن
الفعل «سلب» يتعدى بنفسه إلى
مفعولين، نحو قوله تعالى: ﴿وَإِنْ
يَسْأَلُهُمُ الذُّبَابُ شَيْئًا لَّا يَسْتَفِذُوهُ
مِنْهُ﴾ [الحج: من الآية ٧٣]^(٨).

[سلح] يقولون: هذا سلاح، ولا يعرفون
فيه إلا التذكير، والحق أنه يذكر
ويؤنث^(٩)، يقول الشاعر
(الطرماح):

يَهْزُ سِلَاحًا لَمْ يَرِنْهَا كَلَالَةٌ

يَشْكُ بِهَا مِنْهَا أَصُولَ الْمَغَائِبِ^(١٠)

[سلط] يقولون: سلطان، وهو الوالي، ولا
يعرفون فيه إلا التذكير، وحقيقة
الأمر أنه يذكر ويؤنث^(١١)، وفي

[سذج] يقولون: فلان ساذج، والصواب:
ساذج، بفتح الدال^(١).

[سرح] يقولون: فك سراحه، والصواب
فك قيده؛ لأن السراح هو
الانطلاق أو الطلاق^(٢).

[سري] يقولون: يسري هذا القانون ابتداء
من أول الشهر، والصواب ينفذ؛
لأنه من معاني سري سار ليلا،
وكشف، ودب تحت الأرض^(٣).

[سطح] يقولون في جمع «سطح»:
أسطحة وأساطح، والصواب
سطوح^(٤).

[سكر] يقولون: سكرانة، انظر: روى.

[سكف] يقولون: ذهبت إلى الإسكافي،
والصواب: الإسكاف أو
السكاف أو السيكف، وجمعه:
أساكفة^(٥).

[سكين] يقولون: هذه سكين، على أنه

(٧) انظر: الصحاح (سكين) ١٧٢٠ / ٥
والوسيط (سكين) ٤٥٧.

(٨) انظر: معجم الخطأ والصواب ٣١٢.

(٩) انظر: تنقيف اللسان ١٤٥ والوسيط (سلح)
٤٥٨.

(١٠) انظر: الصحاح (سلح) ١ / ٣٣٠.

(١١) انظر: تنقيف اللسان ١٤٤ والصحاح
(سلط) ٩٥٠ / ٣.

(١) انظر: الأخطاء الشائعة ١٠٨ وراجع:
الصحاح (سذج) ١٧١٧ / ٥ والوسيط
(سذج) ٤٤٠.

(٢) انظر: معجم الخطأ والصواب ٣١١.

(٣) انظر: معجم الخطأ والصواب ٣١٢.

(٤) انظر: لغة الجرائد ٩٢.

(٥) انظر: معجم الخطأ والصواب ٣١٢.

(٦) انظر: تنقيف اللسان ١٣٧.

والصواب: تسلّم الرسالة، بمعنى أخذها وقبضها، أما «استلم» فمعناها قبّل، واستلم الحجر الأسود: لمسه بالقبلة أو باليد^(٥).

[سمح] يقولون: رجلٌ سَمِيحٌ، والصواب: سَمِيحٌ، بتسكين الميم^(٦)، وقد ارتضى مجمع اللغة العربية بالقاهرة^(٧) «سَمِيحٌ» بكسر الميم.

[سمح] يقولون: الشريعة السميحة، والصواب السمحة؛ لأن مذكر فعلاء هو أفعل، وليس في العربية أسمح، وفيها سمح، ومؤنثه سمحة^(٨).

[سمن] يقولون: فلان فيه سِمنة أو سُمنة، والصواب: فلان فيه سِمن أو سَمانة، أما السُمنة فهي داء عشبي تأكله النساء طلباً للسمانة^(٩).

[سند] يقولون: استنادا على قول فلان، فيعدّي بعلى، والصواب: إلى^(١٠).

الوسيط^(١): وهى سلطانة، فجوز تأنيثه بالتاء.

[سلف] يقولون: استلفت منه سُلفة، أى اقترض قرضاً، ولم يرد «استلف» فى شيء من اللغة، إنما يقال: استسلف منه مالا، وتسلف، والاسم السلف، وهو القرض بلا منفعة، وأما السلفة فلم تأت بهذا المعنى^(٢).

[سلل] يقولون: تسلّل فلان إلى المنزل، والصواب دخل إلى المنزل، ثم تسلل منه؛ لأن «تسلّل» يدل على الخروج خفيةً من زحام أو تجمّع^(٣). ويقولون للمريض: به سُلٌّ، والصواب: سُلال، على وزن فُعَال؛ لأن معظم الأدواء جاء على فُعَال، نحو: الزُّكام، والصُّداع والشُّعال^(٤).

[سلم] يقولون: استلم الرسالة،

(١) انظر: الوسيط (سلط) ٤٦٠.

(٢) انظر: لغة الجرائد ٩١.

(٣) انظر: معجم الخطأ والصواب ٣١٣.

(٤) انظر: تهذيب درة القواص ١٦٧ والصاح

(سلل) ٤ / ١٤١٤ والوسيط (سلل) ٤٦٢.

(٥) انظر: تصويب أخطاء لغوية شائعة ٤٧

والعربية الصحيحة ١٧٥.

(٦) انظر: تنقيف اللسان ٨٨.

(٧) انظر: الوسيط (سمح) ٨٨.

(٨) انظر: معجم الخطأ والصواب ٣١٣.

(٩) انظر: تصويب أخطاء لغوية شائعة ١٣٨.

(١٠) انظر: معجم الخطأ والصواب ٣١٣،

وتصويب أخطاء لغوية شائعة ٤٨.

يقولون: هؤلاء أسياد القوم،
والصواب: هؤلاء سادة القوم أو
سيائدهم، أو ساداتهم؛ لأن سيد
لا تجمع على أسياد^(٦). وكذا
يقولون: هذه مُسَوِّدَةُ المقال،
والصواب مُسَوِّدَةُ المقال؛ لأن
المُسَوِّدَةُ هي الصحيفة المكتوبة
قبل تنقيحها، والمُسَوِّدَةُ مؤنث
مُسَوِّدٌ^(٧).

[سوس] يقولون: طعام مُسَوِّسٌ، بفتح
الواو، والصواب: مُسَوِّسٌ، بكسر
الواو^(٨).

[سوق] يقولون: فلان مسوق إلى كذا أو
مساق إليه، والخطأ في: فلان
مُسَاقٌ إلى كذا؛ لأن الفعل هو
«ساق»، واسم المفعول منه
«مُسَوقٌ»، ولكن تذكر المعاجم
الفعل «أساق» بمعنى «ساق»، واسم
المفعول من «أساق» هو
«مَسَاقٌ»^(٩).

[سول] يقولون: سَوَّلْتُ له نفسه بفعل

[سنن] يقولون: كسر أحد أسنانه،
والصواب: كسرت إحدى
أسنانه؛ لأن السن مؤنثة^(١).

[سنو] يقولون: سِنَّهُ الآنَ دُونَ السَّنِّ
القانونيِّ للتقاعد، والخطأ في
تذكير كلمة «القانوني»،
والصواب: السن القانونية^(٢).

ويقولون كان ذلك عام كذا أو
سنة كذا، ولا يفرقون بينهما،
فالعام أربعة فصول السنة، أو هو
من أحد فصول السنة إلى مثله من
القابل، والسنة من يوم معلوم من
العام إلى مثله من القابل، فهي تبدأ
من أى يوم اتفق، والعام لا يكون
إلا فصولا كاملة^(٣).

[سها] يقولون: سها الشيء عن باله،
والصواب سهوت عن الشيء،
ولا يقال سها الشيء عني^(٤).

[سود] يقولون: ساد فلان على قومه،
والصواب: ساد فلان قومه؛ لأن
ساد متعد بنفسه^(٥). وكذا

(٦) انظر: معجم الخطأ والصواب ٣١٤.

(٧) انظر: معجم الخطأ والصواب ٣١٤.

(٨) انظر: تهذيب درة الغواص ١٣٢ والصحاح
(سوس) ٧٩٣ / ٢.

(٩) انظر: معجم الخطأ والصواب ١٦٣.

(١) انظر: معجم الخطأ والصواب ٣١٣.

(٢) انظر: تصويب أخطاء لغوية شائعة ١٣٩.

(٣) انظر: لغة الجرائد ١٢٣.

(٤) انظر: لغة الجرائد ١٠٠.

(٥) انظر: معجم الخطأ والصواب ٣١٤.

فعلان على فعلانة^(٥).

[شبهه] يقولون: هذا رجلٌ مَشْبُوءٌ، والخطأ في كلمة «مَشْبُوء»؛ لأنه ليس في اللغة «شَبِه»، والصواب: مُشَبَّهٌ فيه^(٦).

[شتت] يقولون: تعرَّضوا إلى شتَّى الأمور، وهو خطأ، والصواب: تعرَّضوا لأمور شتَّى؛ لأن الصفة تتبع الموصوف^(٧).

[شتو] يقولون: الجو شتائي، نسبة إلى الشتاء، فصل من فصول السنة، والصواب: شَتَوِيٌّ أو شَتَوِي^(٨).

[شحت] يقولون: أعطى الشَّحَاتِ صدقة، والصواب: أعطى الشَّحَاتِ أو الشَّحَاذِ^(٩).

[شحن] يقولون: هذه شُحنة (وشحنة) غذائية، والصواب: شِحنة^(١٠).

[شرح] يقولون في جمع «شرح»: شروحات، فيخطئون، وصوابه:

كذا، فيزيدون الباء، والفعل «سؤل» متعدِّ بنفسه^(١).

[سوى] يقولون: ذهب الرجلان سوويَّةً، أى ذهباً معاً، وإنما السوويَّة بمعنى السواء، يقال قسموا المال بينهم بالسوويَّة، وهذا حكم لا سوويَّة فيه، وهى النصفة والعدل^(٢)، وكذلك قولهم: جاءوا سوويًّا، والصواب: جاءوا معاً^(٣).

حرف الشين

[شبع] يقولون: شَبِعْتُ شَبِعًا وشَبِعًا، والصواب: شَبِعًا، بكسر الشين مع فتح الباء^(٤).

ويقولون: فلانة شبعى وشبعانة، والخطأ فى: فلانة شبعانة؛ لأن النعت الذى على وزن فعلان يؤنث على فَعْلَى، فالصواب: فلانة شَبِعَى، ولكن أجاز مجمع اللغة العربية فى القاهرة أن تؤنث

(٦) انظر: تصويب أخطاء لغوية شائعة ٢٢٠.

(٧) انظر: الأخطاء الشائعة ١٤٧.

(٨) انظر: تصويب أخطاء لغوية شائعة ١٤٣.

(٩) انظر: تصويب أخطاء لغوية شائعة ١٤٤.

(١٠) تصويب أخطاء لغوية شائعة ١٤٥ ومعجم

الخطأ والصواب ٣١٦.

(١) انظر: لغة الجرائد ١١٠.

(٢) انظر: لغة الجرائد ٤٧ ومعجم الخطأ

والصواب ٣١٥ والعربية الصحيحة ١٧٦.

(٣) انظر: العربية الصحيحة ١٧٦.

(٤) انظر: تثقيف اللسان ٩٢.

(٥) انظر: معجم الخطأ والصواب ١٦٥.

العربية في القاهرة إطلاق كلمة الشرفة على البناء الخارج من البيت والذي يستشرف منه على ما حوله^(٤). يقولون: شارف المهرجان على نهايته، أي دنا واقترب، والصواب: شارف المهرجان نهايته؛ لأن شارف يتعدى بنفسه^(٥).

[شرى] يقولون: أخذت مُشترواتي، وهو خطأ، والصواب: مُشتريات؛ فالألف في «مُشترى» تقلب ياء في الجمع؛ لأنها خامسة^(٦).

[شطب] يقولون: محا الكلمة أو شطبها أو شطب عنها أو شطب فوقها، والخطأ في: شطب فلان الكلمة، بمعنى «محاها»؛ لأن الفعل «شطب» لا يعني «محا»، أي إمرار القلم على ما سبقت كتابته لأجل محوه، والصواب: محا الكلمة أو شطب عن الكلمة، ولكن جاء في الوسيط^(٧): شطب الكاتب

شروح^(١).

[شور] يقولون هذا شرٌّ من ذاك أو أشر منه، والخطأ في: هذا أشرٌ من ذاك، والصواب أن نقول: هذا شرٌّ من ذاك، ولكن جاء: هذا أشر من ذاك كما في لغة بني عامر^(٢).

يقولون: اشترت الماشية، والصواب: اجترت، وهي أن تجتر ما في بطنها^(٣).

[شرف] يقولون: وقف فلان في الشرفة أو المستشرف أو الروشن، والخطأ في: وقف فلان في الشرفة، والصواب أن نقول: وقف في المستشرف أو الروشن أو الجناح؛ لأن الشرفة هي أجزاء متساوية من البناء ناتئة على حافة السطح بعضها متصل ببعض، وهي في الغالب، محددة الأطراف، وتعد زينة للسطوح، وقد يقع عليها طائر، أما الإنسان فكيف يقف أو يقعد على ناتئة من البناء في حافة السطح؟ ولكن أجاز مجمع اللغة

(٤) انظر: معجم الخطأ والصواب ١٦٧.

(٥) انظر: معجم الخطأ والصواب ٣١٧.

(٦) انظر: العربية الصحيحة ١٦١.

(٧) انظر: الوسيط (شطب) ٥٠١.

(١) انظر: الوسيط (شرح) ٤٩٦ والأخطاء الشائعة ١٤٨.

(٢) انظر: معجم الخطأ والصواب ١٦٦.

(٣) انظر: تثقيف اللسان ٥٤ والصحاح (جرر)

٢ / ٥٣٢ والقاموس المحيط (جرر) ٣٨٨/١.

[شغل] يقولون: انشغل بالعلم،
والصواب شُغِلْتُ؛ فلم يسمع
انشغل عن العرب^(٦).

[شفه] يقولون: شَفَّه، بضم الشين
وكسرها، وتشديد الفاء،
والصواب: شَفَّه، بفتح الشين
وتخفيف الفاء^(٧).

[شفي] يقولون: هذه مستشفى،
والصواب هذا مستشفى؛ لأن
مستشفى مذكر^(٨).

[شقر] يقولون: التقيتُ فتيات شُقراوات،
والصواب شُقرا؛ لأن الصفة على
وزن فعلاء ومذكرها أفعل تجمع
جمع تكسير على وزن فُعَل^(٩).

[شكر] يقولون: امرأة شَكُورٌ وشكورة،
والخطأ في: امرأة شَكُورَةٌ؛ لأن تاء
التأنيث لا تدخل على فعول الذي
بمعنى فاعل^(١٠)، لكن مجمع
اللغة العربية في القاهرة أجاز أن

الكلمة، طمسها عدولا عنها^(١).
[شطر] يقولون: فلان من ذوى الشطارة،
يريدون المهارة، ولكن الشطارة في
اللغة صفة الشاطر، وهو الذى أعيا
أهله خبيثا^(٢).

[شطرخ] يضبطونه بفتح الشين،
والصواب الشُّطْرُخ، بكسرها^(٣).

[شعر] يقولون: ما شَعُرْتُ بالخير، بضم
العين من «شعرت»، وهو خطأ؛
لأن معنى «ما شَعُرْتُ: ما صرت
شاعرا»، وأما الفعل الذى بمعنى
علمت فهو «شَعَرْتُ» بفتح العين،
ومنه قولنا: ليت شعرى، أى:
ليتنى أعلم^(٤).

[شغف] يقولون: التلميذ شَغُوفٌ
بالمذاكرة، والصواب مَشْغُوفٌ أو
شَغِيفٌ به؛ لأن الفعل شَغِيفٌ واسم
المفعول مشغوف، والصفة المشبهة
شَغِيفٌ^(٥).

(٦) انظر: معجم الخطأ والصواب: ٣١٨ ولغة
الجراند ٨٣.

(٧) انظر: تنقيف اللسان ١٢٥.

(٨) انظر: معجم الخطأ والصواب: ٣١٨.

(٩) انظر: معجم الخطأ والصواب: ٣١٨.

(١٠) انظر: تهذيب درة الغواص ١٢١.

(١) انظر: معجم الخطأ والصواب: ١٦٩.

(٢) انظر: لغة الجرائد ١١٢ ومعجم الخطأ
والصواب ٣١٧.

(٣) انظر: معجم الخطأ والصواب: ٣١٧.

(٤) انظر: تهذيب درة الغواص ١٢١ والوسيط
(شعر) ٥٠٣.

(٥) انظر: معجم الخطأ والصواب: ٣١٧.

التي تدل على عدد يزيد على العشرة، والصواب: ثلاثة أشهر، ولكن ثمة لغويون يؤكدون أن جمع الكثرة يدل على عدد يزيد على ثلاثة لا على عشرة إلى ما لا نهاية، فالفرق بينه وبين جمع القلة من جهة النهاية لا من جهة المبدأ^(٨).

[شوق] يقولون: هذا عمل شائق أو مُشَوِّق، والخطأ في: عمل شائق؛ لأن «الشائق» هو الذي يهيجه الحب إلى وطنه، ولكن كلمة «الشائق» اسم فاعل من «شاق» التي تأتي بمعنى هاج فـ«شاق الشيء فلاناً»: هاجه، فالعمل الشائق هو الداعي إلى الشوق^(٩). وكذا يقولون: اشتقت لك، الصواب إليك؛ لأن الفعل اشتاق يعدى يالى، لا باللام^(١٠).

تلحق تاء التأنيث صيغة فاعل بمعنى فاعل^(١).

[شكوا] يقولون: شكوت من الهم، فيعدون الفعل بمن، والصواب شكون الهم، فيعدى بنفسه^(٢).

[شلل] يقولون: شلت يده، والصواب: شلت^(٣)، وفي الوسيط^(٤): «شَلَّ العضو شللاً، أصيب بالشلل».

[شنب] يقولون: له شَنَبٌ كثيفٌ، والصواب: له شاربٌ كثيفٌ؛ لأن الشنب جمال الفم وصفاء الأسنان^(٥).

[شئن] يقولون: تشنّ الوزارة حملة ترشيد، والصواب: تشنّ، بضم الشين^(٦).

[شهد] يقولون: استشهد فلان، أي مات شهيداً، والصواب: استشهد^(٧).

[شهر] يقولون: ثلاثة شهور أو ثلاثة أشهر، والخطأ في: ثلاثة شهور؛ لأن الوزن فاعول من جموع الكثرة

(٧) انظر: معجم الخطأ والصواب ١٧٠.

(١) انظر: معجم الخطأ والصواب ١٧٠.

(٨) انظر: معجم الخطأ والصواب ١٧٣.

(٢) انظر: معجم الخطأ والصواب ٢٠٨.

(٩) انظر: معجم الخطأ والصواب ٣١٩ والعربية

(٣) انظر: تثقيف اللسان ١١٦.

الصحيحة ١٨١ وتصويب أخطاء لغوية

(٤) انظر: الوسيط (شلل) ٥١١.

١٤٨.

(٥) انظر: تصويب أخطاء لغوية شائعة ١٤٧.

(١٠) انظر: معجم الخطأ والصواب ٣١٩.

(٦) انظر: تصويب أخطاء لغوية شائعة ٧٨.

والصواب: مشايخ؛ لأن حرف المد إذا كان أصلاً لا يهمز^(٥).

[شيد] يقولون: شَادَ فلانٌ بجهود صديقه، والصواب: أشاد فلان بجهود صديقه، والمعنى: أثنى على جهوده، أما شاد فمعناها رفع البناء، أو طلاه بالشيد^(٦).

ويقولون: شَيَّدَ معالم الحضارة، يظنون أن المعالم شيء من البنيان فجعلها مما يشيَّد، ووجه الكلام أن يقال أوضح معالم الحضارة، أى أظهر ما طمس من آثارها، وهو التعبير الذى تراه فى كلام الفصحاء^(٧).

[شين] يقولون: أشَّرَ على الصكِّ تأشيراً، أى رسم عليه علامة تفيد التوقيع، أخذوه من الإشارة على توهم أصالة الهمزة فى أولها، وهو من كلام العامة، على أن الإشارة لا تفيد ما يريدونه من ذلك، والصواب أن يقال وقَّع على

[شول] يقولون: شُلْتُ الحجر، بكسر الشين، والصواب: شُلْتُ، بضمها، ويقولون: شلت الشيء، بتعدية الفعل اللازم بدون وسائل التعدية، وصحيح الكلام: أشلت الشيء أو شُلْتُ به^(١)، وارتضى مجمع اللغة العربية بالقاهرة استخدام الفعل «شال» متعدياً بنفسه^(٢).

[شوه] يقولون: شاة، وتعرف عندهم بأنها الأنثى من الضأن فقط، وليس كذلك، بل تقع على الذكر والأنثى من الضأن والمعز والظباء والبقر والنعام وحُمُر الوحش^(٣).

[شيخ] يقولون: شَيْخٌ وكَهْلٌ، ولا يفرقون بينهما، والكهل ما جاوز الثلاثين إلى الخمسين، أما الشيخ فهو مَنْ أدر الشيخوخة، وهى غالباً عند الخمسين، والشيخ فوق الكهل ودون الهرم^(٤).

ويقولون: شيخ ومشاىخ،

(٤) انظر: العربية الصحيحة ١٧٦ والوسيط (شيخ) ٥٢٢.

(٥) انظر: لغة الجرائد ٦٥.

(٦) انظر: تصويب أخطاء لغوية شائعة ١٤٣.

(٧) انظر: لغة الجرائد ٩٨.

(١) انظر: تهذيب درة الغواص ١٦٧ وتثقيف اللسان ١٢٠.

(٢) انظر: الوسيط (شول) ٥٢٠.

(٣) انظر: تثقيف اللسان ١٧١ والوسيط (شاه)

حال نصب «مصبوغاً» فعلى أنه حال، والسؤال واقع عن ثمن الثوب، وهو مصبوغ، وقولهم في حال الرفع، فالسؤال عن أجره الصبيغ^(٥).

[صحف] يقولون: أحب الصَّحافة، بكسر الصاد، والصواب: الصَّحافة، بالفتح، وهي مهنة من يجمع الأخبار والآراء وينشرها في صحيفة أو مجلة^(٦).

[صدع] يقولون: أمره أن يصنع كذا، فصدع بالأمر، يعنون أنه أطاع وأمضى ما أمر به، ولم يأت صدع في شيء من هذا المعنى، ولكن أصل التعبير ما جاء في سورة الحجر من قوله: ﴿فَأَصْدَعْ بِمَا تُوْمَرُ وَأَعْرِضْ عَنِ الْمُشْرِكِينَ﴾ (١٤) [الحجر: ٩٤]، أي فاجهر به من صدع بالحجة إذا تلکم بها جهارا أو فافرق به بين الحق والباطل^(٧).

[صدغ] يقولون: وضع يده على صدغه،

الصدك أو أعلم عليه، إذا لم يُرد صريح التوقيع^(١).

[شين] يقولون: الغزلُ المُشِين، بضم الميم، وهو الغزل الفاضح، والصواب: المُشِين، بفتح الميم؛ لأنه مشتق من: شان يَشِين^(٢).

حرف الصاد

[صبح] يقولون: أصبح الصباح وأمسى المساء، ولا معنى لهذا التركيب؛ لأن أصبح دخل في الصباح وأمسى دخل في المساء^(٣). وكذا يقولون: وجه صبوح، أي مشرق، والصواب صبيح؛ لأن الصبوح شراب الصباح من لبن أو خمر^(٤).

[صبر] يقولون: امرأة صبور أو صبورة، انظر: شكر.

[صبغ] يقولون: بكم ثوبك مصبوغاً؟ وبكم ثوبك مصبوغ؟ بالرفع، ولا يفرقون بين المعنيين، فقولهم في

(٤) انظر: لغة الجرائد ٦٩٩.

(٥) انظر: معجم الخطأ والصواب ٣٢٠ والعربية الصحيحة ١٧٣.

(٦) انظر: تهذيب درة الغواص ١٤٩.

(٧) انظر: تصويب أخطاء لغوية شائعة ١٥١.

(٨) انظر: لغة الجرائد ٥١١.

(١) انظر: أحاديث إذاعية ٣٥ وتصويب أخطاء لغوية شائعة ٢٢٠ ومعجم الخطأ والصواب ٣١٩.

(٢) انظر: لغة الجرائد ٩٩٩.

(٣) انظر: أحاديث إذاعية ٣٥ وتصويب أخطاء لغوية شائعة ٢٢٠ ومعجم الخطأ والصواب ٣١٩.

(٤) انظر: لغة الجرائد ٩٩٩.

ولكن أجاز المعجم الوسيط أن نقول صدق على الأمر بمعنى: أقره، وقال إن هذا التعبير محدث، وعليه يصح القول شهادة مصدقة من وزارة التربية والتعليم^(٥).

[صرح] يقولون: صرَّح له أن يفعل كذا بمعنى أذن له، ولم يأت صرَّح في شيء من هذا المعنى^(٦).

[صرور] يقولون: صرَّرة البطن، والصواب: سرَّرة، بالسين^(٧).

[صغى] يقولون: لم يعره أذنا مصغية، والصواب صاغية؛ لأن أصغى متعدّ تقول أصغيت إليه أذني، أي أملتها^(٨).

[صفور] يقولون: صفار البيض، أي ما في باطنه من المَحِّ الأصفر، وكأنه من التسمية بالمصدر على ما هو في لغة العامة، فإنهم يقولون الصفار والخضار، وغير ذلك قياسا على السواد والبياض^(٩).

بفتح الصاد، والصواب: صُدَّعه، والصدغ هو جانب الوجه من العين إلى الأذن، أو هو الشعر فوق هذا الجانب من الوجه^(١).

[صدف] يقولون: تصادف أن حدث كذا، أي اتفق بينونه من الصدفة، بمعنى الاتفاق، ومنهم من يقول صادف كذا، فيجعل هذا الفعل لازما، والذي في كتب اللغة يقال صادفه إذا قابله، وتصادف الرجلان^(٢). وكذا يقولون: لقيته صُدفة، والصواب مصادفة؛ لأن الفعل صدف صدوفا فيعني أعرض^(٣).

[صدق] يقولون: أمضى الأمر أو صدَّق عليه، والخطأ في: صدَّق الوزير على الأمر؛ لأن الفعل «صدق» يعني اعترف بصدق الآخر، والصواب أن نقول: أجاز الوزير أو أمضاه أو أقره أو وافق عليه^(٤).

(٦) انظر: لغة الجرائد ٩٥.
(٧) انظر: تنقيح اللسان ٧٨ والوسيط (سرر) ٤٤٣ ولحن العامة ١٨٢.
(٨) انظر: لغة الجرائد ١٣٠ وأحاديث إذاعية ٣٣.
(٩) انظر: لغة الجرائد ١٠١، وتصويب أخطاء لغوية شائعة ١٥٢.

(١) انظر: تصويب أخطاء لغوية شائعة ١٥١.
(٢) انظر: لغة الجرائد ١٢٨.
(٣) انظر: معجم الخطأ والصواب ٣٢١.
(٤) انظر: لغة الجرائد ٩٥.
(٥) انظر: معجم الخطأ والصواب ١٧٨ وراجع: الوسيط (صدق) ٥٣٠.

[صنوبر] يقولون: صُنُوبِر، لضرب من الشجر، والصواب: صَنْوَبِر^(٥).

[صوب] يقولون: يقولون: مصائب، في جمع مصيبة، والصواب: مصابوب^(٦)، وفي الوسيط^(٧): المصيبة: كل مكروه يحل بالإنسان، وجمعها مصائب، على غير قياس، وقياسها: مصابوب.

[صور] يقولون: صور الحديقة، والصواب: سور، بالسین^(٨).

[صوع] يقولون: انصاع التلميذ لرأي المعلم؛ والصواب انقاد؛ لأن «انصاع» معناه رجع مسرعاً أو تفرق^(٩).

[صوغ] يقولون: بدأوا صَوَّغُوا أو صياغة عناصر الاتفاق، والخطأ في: بدأوا صياغة عناصر الاتفاق؛ لأن الصياغة حرفة الصائغ، والصواب

[صلب] يقولون: فلان صَلَبَ في رأيه، والصواب: صُلِبَ، بضم الصاد، والمعنى شديد قوي، أما الصَّلَبُ بالفتح فهو تعليق الجسم وشد أطرافه^(١).

[صلح] يقولون: صلَّحَ الفرض، والصواب صحح، لأنه ليس في العربية صلَّح^(٢). وكذا يقولون: فعلت ذلك لصالح فلان، أي لمصلحته ومنفعته، وهذا الأمر من صالحى، وهى الصوالح، ولم يأت الصالح فى شيء من اللغة بهذا المعنى، وإنما هو من كلام العامة^(٣).

[صنت] يقولون: أجهزة التَّصَنَّتْ، ولا يوجد فى اللغة مادة «نصت»، وإنما الموجود هو مادة «نصت»، بتقديم النون، يقال: نصت الرجل، وأنصت، على وزن تَفَعَّلَ^(٤).

(٥) صنوبر) ٥٤٦.

(٦) انظر: الكتاب ٤ / ٣٥٥ والأخطاء الشائعة ١٦٨.

(٧) انظر: الوسيط (صوب) ٥٤٧.

(٨) انظر: تثقيف اللسان ٦٤ ولحن العامة ١٨٢.

(٩) انظر: معجم الخطأ والصواب ٣٢٢.

(١) انظر: تصويب أخطاء لغوية شائعة ١٥٢.

(٢) انظر: معجم الخطأ والصواب ٣٢١، ولغة الجرائد ٦٥.

(٣) انظر: لغة الجرائد ٣٨ والأخطاء الشائعة ١٩٧.

(٤) انظر: العربية الصحيحة ١٦٤.

(٥) انظر: تثقيف اللسان ١٠٢، والوسيط

ومصايف، معيشة ومعاش، وإنما
تقلب همزة في الجمع الذي
حرف المد فيه زائداً، نحو صحيفة
وصحائف، ولكن سمع عن
العرب مصائب، كما سمع
منائر^(٥).

[صيف] يقولون: أذهب في الإجازة إلى
المُصَيِّفِ، والخطأ في ضبط
المصيف، والصواب: المصيف^(٦).

حرف الضاد

[ضبع] يقولون: ضبّع مفترس، والصواب
ضبع مفترسة؛ لأن «ضبع» مؤنثة،
والذكر «ضبعان»^(٧).

[ضرب] يقولون: اضطرَّ فلان لعمل
كذا، والصواب: إلى عمل؛ لأن
اضطر يتعدى إلى لا باللام^(٨).

[ضور] يقولون: اضطرَّ فلان إلى الذهاب،
بفتح الطاء، والصواب: اضطرَّ
فلان إلى لذهاب^(٩). وكذا

أن نقول: بدأ صوغ عناصر
الاتفاق، ولكن مصدر صاغ هو
صوغ وصياغة كما في المعاجم^(١).
يقولون: خاتم مُصَاعٍ، والصواب:
مُصَوِّغٍ؛ لأنه مشتق من: صاغ
يصوغ^(٢).

[صون] يقولون: سرك مُصَانٍ عندي،
والصواب مصون؛ لأنه ليس في
العربية أصان^(٣).

[صير] يقولون: المصران الغليظ، وهو
خطأ؛ لأن «مصران» جمع، مفرده
«مصير»، كما يقال: رغيف
ورُغْفان، ثم يُجمع المصران على
مصارين، فالمصارين جمع
الجمع^(٤).

ويقولون: مصاير ومصائر، والخطأ
في: جمع «مصير» على «مصائر»؛
لأن الياء في «مصير» أصلية لا
زائدة؛ لذلك لا تقلب همزة في
نحو: مسيل ومسائل، مصيف

(٥) انظر: معجم الخطأ والصواب ١٨٢.

(٦) انظر: تصويب أخطاء لغوية شائعة ٢٢٢.

(٧) انظر: تهذيب درة الغواص ١٤٥ ومعجم
الخطأ والصواب ٣٢٣.

(٨) انظر: معجم الخطأ والصواب ٣٢٣.

(٩) انظر: تصويب أخطاء لغوية شائعة ٥٠.

(١) انظر: معجم الخطأ والصواب ١٨١.

(٢) انظر: تهذيب درة الغواص ١٤٩.

(٣) انظر: تهذيب درة الغواص ١٩٤ ومعجم
الخطأ والصواب ٣٢٢ وتصويب أخطاء لغوية
شائعة ٢٢١.

(٤) انظر: تثقيف اللسان ١٥٤.

ولكن جاء في المعجم الوسيط:
ضَنَّ به عليه يضمن ضناً وضنّانة:
بخل^(٦).

حرف الطاء

[طبيب] يقولون: سافر فلان ليتطبَّب،
والصواب لستطبَّب؛ لأن «تطبَّب»
معناه تعاطى الطب، وهو لا يتقنه،
وتطبب له سأل له الطبيب^(٧).

[طبع] يقولون: مطبَّعة، بفتح الميم،
والصواب: مطبَّعة؛ فهو اسم
آلة^(٨).

[طاجن] يقولون: طاجن، وهي صحفة من
صحاف الطعام^(٩)، وفي
الوسيط^(١٠): طاجن، وطاجن.

[طرد] يقولون: استطرد كلامه في
الموضوع، والصواب تابع كلامه
أو وأصله؛ لأن معنى استطرد تنقل
من موضوع إلى آخر، وهو غير
مراد هنا^(١١).

يقولون: لفلانة ضرة، بضم الضاد،
والصواب: ضرة، بالفتح، وهي
إحدى زوجات الرجل^(١).

[ضغط] يقولون: ضغطه وضغط عليه،
والخطأ في: ضغط عليه؛ لأن الفعل
«ضغط» لا يتعدى إلا بنفسه.

[ضفدع] يقولون: ضفدع، بضم الدال،
والصواب: ضفدع، بكسرها^(٢)،
وفي الوسيط^(٣): ضفدع، كذلك
بالضّم.

[ضلع] يقولون: فلان متضلع في قواعد
العربية، والصواب متضلع من؛
فيعدى بـ«من» لا بـ«في»^(٤).

[ضنك] يقولون: أمرٌ مُضنكٌ، فينون
ذلك من الفعل الرباعي «أضنك»،
ولم يسمع بناء هذا الحرف على
أفعل، والصواب مضنوك^(٥).

[ضنن] يقولون: ضنن به أو عليه، والخطأ
في: ضنن على أخيه بالمال،
والصواب: ضنن عن أخيه بالمال،

الوسيط (ضنن) .

(٧) انظر: معجم الخطأ والصواب ٣٢٤.

(٨) انظر: الوسيط (طبع) ٥٧٠.

(٩) انظر: تثقيف اللسان ١٠٢.

(١٠) انظر: الوسيط (طجن) ٥٧١.

(١١) انظر: معجم الخطأ والصواب ٣٢٤ ولغة

الجرائد ١٢٦.

(١) انظر: تصويب أخطاء لغوية شائعة ١٥٧.

(٢) انظر: تثقيف اللسان ٩٥.

(٣) انظر: الوسيط (ضفدع) ٥٦١.

(٤) انظر: معجم الخطأ والصواب ٣٢٢.

(٥) انظر: لغة الجرائد ١٢١.

(٦) انظر: معجم الخطأ والصواب ١٨٤ والمعجم

الطقوس الدينية، ولكن جاء في المعجم الوسيط الطقس حالة الجو أو المناخ، جمعها طقوس، ونص على أنها محدثة^(٤).

[طلب] يقولون: طلب إليه أن يخيظ له ثوبه، وسامه في ثمن السلعة، فطلب إليه يقال بمعنى رغب إليه أي سأله بضراعة، والوجه طلب منه^(٥).

[طلع] يقولون: طَلَعَ يَطْلَعُ، وهو خطأ والصواب: يَطْلُعُ، بضم اللام^(٦).

[طنن] يقولون: اشترت طنناً من كذا، والصواب طنناً، بضم الطاء^(٧).

[طهي] يقولون: فلان يَطْهِي اللحم، والصواب يطهوه؛ لأن الفعل طها يطهو طهوها وطُهَّوْا^(٨).

[طول] يقولون: طال المطال، بمعنى طال العهد، بفتح الميم، ولا معنى لهذا التركيب، وإنما هو عند من نقلت عنه هذه العبارة «المِطَال» بكسر الميم، مصدر «مَاطَلَهُ»، مثل «الْقِتَال»

ويقولون: اضطررد، ويكتبونها على هذه الصورة بالضاد، وليس هناك كلمة بهذا الشكل، وإنما المراد «اطْرُد»، وهي من افتعل، من الطرد، قُلِّيت تاء الافتعال فيها طاء، وأدغمت الطاءان، وليست الكلمة مثل «اضطرب»؛ لأن «اضطرب» من «ضرب»^(١).

[طرف] يقولون: أخذت بطرف ثوبه، بتسكين الراء من «طرف»، والصواب: طَرَف، بالفتح، أما الطرف فهو العين^(٢).

[طرز] يقولون: هذا عصير طازج، والصواب: طازج، بالفتح، والمعنى جديد حديث، والكلمة معربة عن: تازَه^(٣).

[طقس] يقولون: المَنَاحُ أو الجَوُّ أو الطَّقْسُ، والخطأ في استعمال كلمة «الطقس» بمعنى «المناخ» أو «الجو»؛ لأن معناها الطريقة وأكثر ما تستعمل في النظام الديني، فنقول

(طقس) ٥٨١.

(٥) انظر: لغة الجرائد ١٠٧.

(٦) انظر: تثقيف اللسان ١١٣.

(٧) انظر: معجم الخطأ والصواب ٣٢٥.

(٨) انظر: معجم الخطأ والصواب ٣٢٥.

(١) انظر: العربية الصحيحة ١٦٧.

(٢) انظر: تثقيف اللسان ٩٢ والعربية الصحيحة

١٨٤.

(٣) انظر: الوسيط (طرز) ٥٧٧.

(٤) انظر: معجم الخطأ والصواب ١٨٦ والوسيط

اللغة، والصواب: عن طيش^(٧).

حرف الظاء

[ظرف] يقولون: أحواله المالية أو ظروفه المالية، والخطأ في استعمال كلمة «مَظْرُوف» بمعنى «أحوال»، فيقول أجبرته ظروفه المالية على الهجرة؛ لأن كلمة «ظرف» لم ترد في المعاجم بمعنى حال، ولكن أثبت المعجم الوسيط المعنى المولد^(٨). وكذا يقولون: أعطني ظرفاً أو غِلافاً أو مَظروفاً، والخطأ في: أعطني ظرفاً أو مَظروفاً، والصواب أن تقول: أعطني غِلافاً، ولكن من معاني «الظرف» كل ما يستقر غيره فيه؛ لذلك يجوز لنا أن نقول أعطني ظرفاً بمعنى الغلاف الذي تستقر فيه الرسالة، وكذلك أثبت المعجم الوسيط الكلمة مَظروف بمعناها المستحدث^(٩).

من «قاتله»^(١). وكذا يقولون: أنا مطمئن طالما أنت معي، والصواب: أنا مطمئن ما دمت معي؛ لأن ما دام تنفيذ الاستمرار، أما «طالما» فتعني كثيراً، يقال: طالما نصحتك: أي نصحتك كثيراً^(٢). وكذا يقولون: تمنى له طولة العمر، والصواب طول العمر^(٣). وكذا يقولون: عملت طوال النهار، بكسر الطاء، والصواب: طوال، بالفتح، أما طوال، بالكسر فهي جمع طويل^(٤)، وكذلك يقولون: طيلة الوقت، وهو خطأ^(٥).

[طير] يقولون: اشتريت طيراً واحداً، والصواب: اشتريت طائراً؛ لأن «الطير» جمع، واحده «طائر»، ثم يجمع الطير على «أطيَارٍ وطيُور»^(٦). [طيش] يقولون: فعل هذا الأمر عن طياشة، ولا وجود للطياشة في

(٦) انظر: تثقيف اللسان ١٥٤.

(٧) انظر: لغة الجرائد ٧٦.

(٨) انظر: معجم الخطأ والصواب ١٩١ والوسيط

(ظرف) ٥٩٦.

(٩) انظر: معجم الخطأ والصواب ١٩١ وتصويب

أخطاء لغوية شائعة ٢٢٣ والعربية الصحيحة

١٧٢ والوسيط (ظرف) ٥٩٦.

(١) انظر: لغة الجرائد ٦٦.

(٢) انظر: تصويب أخطاء لغوية شائعة ١٦١

ومعجم الخطأ والصواب ٣٢٦.

(٣) انظر: لغة الجرائد ١٢٩.

(٤) انظر: تصويب أخطاء لغوية شائعة ١٦٢

والعربية الصحيحة ١٧٣.

(٥) انظر: الأخطاء الشائعة ١٤٩.

هياكل، جعل المباني عبارة، ومثله قوله عن امرأة كانت عبارة عن خادمة^(٧).

[عبس] يقولون: عنتر العبسي، بفتح الباء، والصواب: العبسي^(٨).

[عبو] يقولون: عُبُوَّةٌ ناسفة، والصواب: عُبُوَّةٌ^(٩)، وفي الوسيط^(١٠): عُبُوَّةٌ، وذكر أنها محدثة.

[عجز] يقولون: امرأة عجوزة؛ لأن الوزن فَعُولٌ يستوي فيه المذكر والمؤنث، والصواب أن تقول: امرأة عجوز^(١١)، ولكن أجاز مجمع اللغة العربية في القاهرة تأنيث فعول إذا ذكر موصوفه^(١٢).

[عدد] يقولون: نجح عددٌ من الطلاب، ويستعملون كلمة «عديد» بمعنى كثير؛ لأن المعاجم تذكر أن العديد اسم من العدد، وهو الإحصاء ومعناها العدد، والحق أن كلمة عدد تحمل معنى

[ظفر] يقولون: أنشَبَ فيه أظفاره، والصواب أظْفَارَه، وجمع الجمع أظافير^(١). وكذا يقولون: يتصف فلان بالظرف بضم الظاء، والصواب بالظَرْف^(٢). وكذا يقولون: من صَبَرَ ظَفَرَ، والصواب: ظَفِرَ^(٣).

[ظهر] يقولون: خرجت مُظَاهرة في الشوارع، والصواب: تظاهري؛ لأنه مصدر الفعل: تظاهر^(٤)، وقد أقرها مجمع اللغة العربية، قائلًا: إعلان رأى أو إظهار عاطفة في صورة مسيرة جماعية^(٥).

حرف العين

[عبر] يقولون: يعتبر المتنبّي من أعظم شعراء العرب، ولكن أثبت المعجم الوسيط هذا المعنى المولد للفعل اعتبر، وقال إنه مولد^(٦). وكذا يقولون: هذه المباني عبارة عن

(٧) انظر: لغة الجرائد ١٤٠.

(٨) انظر: تثقيف اللسان ١٤٩.

(٩) انظر: الأخطاء الشائعة ١١٦.

(١٠) انظر: الوسيط (عبو) ٦٠٢.

(١١) انظر: تثقيف اللسان ٧٧.

(١٢) انظر: معجم الخطأ والصواب ١٩٣.

(١) انظر: معجم الخطأ والصواب ٣٢٧.

(٢) انظر: معجم الخطأ والصواب ٣٢٧.

(٣) انظر: تصويب أخطاء لغوية شائعة ١٦٥.

(٤) انظر: الأخطاء الشائعة ١٩٨.

(٥) انظر: الوسيط (ظهر) ٥٩٩.

(٦) انظر: الوسيط (عبر) ٦٠١.

[عرب] يقولون: عَرَّبَ القصة، والصواب
ترجم القصة؛ لأن التعريب صبغ
الكلمة بصبغة عربية عند نقلها
بلفظها الأجنبي إلى اللغة
العربية^(٦).

[عروس] يقولون: عروسة، والصواب:
عروس، وكذلك يقال للرجل
أيضاً: عروس^(٧)، وقد ارتضى
مجمع اللغة العربية بالقاهرة^(٨)
كلمة «عروسة».

[عرض] يقولون: اضرب به عَرَضُ
الحائط، والصواب عَرِضُ؛ لأن
العَرِض بالفتح عكس الطول، أما
العُرْض فهو الجانب أو الوسط،
وهو المقصود^(٩). وكذا يقولون:
شاهدت الاستعراض العسكري،
والصواب: العَرِض العسكري؛
لأن الاستعراض طلب
العرض^(١٠).

«كثير»، وقد وردت في الشعر
العربي القديم^(١). وكذا يقولون:
أخذ العامل عِدَّةَ العمل،
والصواب: عُدَّةَ العمل، أما
العِدَّة فمعناها مقدار أو مبلغ أو
جماعة^(٢).

[عدم] يقولون: انعدم الشيء والخطأ في
استعمال كلمة «انعدم»؛ لعدم
ورودها في كلام العرب، ولكن
أجاز مجمع اللغة العربية استعمال
هذه الكلمة^(٣).

[عذر] يقولون: اعتذر عن الحضور،
والصواب عن عدم الحضور أو
الغياب؛ لأن الاعتذار عن خطأ،
وهو الغياب أو عدم الحضور،
وليس عن الحضور^(٤). وكذا
يقولون: تعذَّر عن الأمر، أى
امتنع عليه فعله، وعجز عنه،
والصواب تعذَّر عليه الأمر^(٥).

(٦) انظر: معجم الخطأ والصواب ٣٢٩.

(٧) انظر: تثقيف اللسان ٧٨.

(٨) انظر: الوسيط (عروس) ٦١٤.

(٩) انظر: معجم الخطأ والصواب ٣٣٠ والعربية
الصحيحة ١٧٣ وتصويب أخطاء لغوية
شائعة ١٧١.

(١٠) انظر: تصويب أخطاء لغوية شائعة ٤٦.

(١) انظر: معجم الخطأ والصواب ١٩٤.

(٢) انظر: تصويب أخطاء لغوية شائعة ١٧٠.

(٣) انظر: معجم الخطأ والصواب ١٩٤.
انظر: ١٩٥.

(٤) انظر: معجم الخطأ والصواب ٣٢٩ والعربية
الصحيحة ١٦٩.

(٥) انظر: لغة الجرائد ٩١.

بالمد، والصواب العُزَى.

[عزب] يقولون: حياة العزوبية، والصواب حياة العزوبة أو العُزبة^(٦)، وكذلك يقولون: العازب والعازبة، لمن لا زوج له، والصواب: عَزَبْتُ، والأنثى: عَزَبَةٌ وعَزَبْتُ، أما العازب فهو الغائب^(٧)، وقد أجاز مجمع اللغة العربية قولنا: عازب^(٨).

[عزل] يقولون: معزل، بفتح الراء، والصواب: معزل، بالكسر^(٩).

[عزم] يقولون: عَزَمَهُ على العشاء، والصواب دعاه إلى العشاء؛ لأنه ليس من معاني عزم الدعوة^(١٠).

[عسل] يقولون: هذا عَسَلٌ، فيذكرونه ولا يعرفون فيه إلا التذكير، والصواب أنه يذكر ويؤنث^(١١).

[عشر] يقولون: سافرنا في العواشر، يعنون عَشْرَ ذَى الحجة، والعواشر

[عريف] يقولون: تَعَارَفَ بفلانٍ، فيسندون هذا الفعل إلى واحد، وهو من أفعال المشاركة لا يُشْتَدُّ إلا إلى اثنين، فما فوق^(١). وكذا يقولون: تعرّفت عليه، والصواب تعرّفت إليه^(٢). وكذا يقولون: قبض على اللص بمعرفة الشرط، يريدون أن الشرط هم الذين قبضوا عليه، لا أن القبض تم باطلاعهم والقباض سواهم^(٣).

[عري] يقولون: الشجر عريان وعريان، والصواب: عُريان، بالضم، أي المتجرد من ورقه^(٤). وكذا يقولون: جاءوا عرايا، كأنه جمع «عريان»، على حد «ندمان وندامي»، ولكن نص اللغويين على أن هذا الحرف لا يكسر، وإنما يقال في جمعه: عريانون وعريانات^(٥)، ويقولون: أصبح القوم يشكون الجوع والعراء،

(١) انظر: لغة الجرائد ١٢٨.

(٢) انظر: معجم الخطأ والصواب ٣٣١ والأخطاء الشائعة ١٤٦.

(٣) انظر: لغة الجرائد ١٢٤.

(٤) انظر: تصويب أخطاء لغوية شائعة ١٧١.

(٥) انظر: لغة الجرائد ٩٣.

(٦) انظر: معجم الخطأ والصواب ٣٣١.

(٧) انظر: تثقيف اللسان ٨٠.

(٨) انظر: الوسيط (عزب) ٦١٨.

(٩) انظر: تثقيف اللسان ٩٧ و العربية الصحيحة ١٦٧.

(١٠) انظر: معجم الخطأ والصواب ٣٣١.

(١١) انظر: الوسيط (عسل) ٦٢٣ و تثقيف اللسان ١٤٤.

أَتَوَكَّرُوا عَلَيْهَا ﴿ [طه ١٨] .

[عضض] يقولون: عَضُّ يُعَضُّ، بضم ياء المضارعة، والصواب: يَعَضُّ، بفتحها^(٧).

[عطش] يقولون: عطشانة، انظر: روى. [عطى] يقولون فى جمع «عطاء»: عطاءات، وليس هذا من الألفاظ التى تجمع بالألف والتاء، وإنما جمعه أَعْطِيَةٌ^(٨).

[عفن] يقولون: عَفَّنَ الطَّعَامَ، إذا فسد، والصواب: عَفِنَ أو تَعَفَّنَ؛ لأنَّ عَفَّنَ بمعنى أفسد^(٩).

[عفو] يقولون: هو معافٌ من كذا، إذا أسقطت عنه كلفته ومقتضاه أنه يقال أعافه من الأمر، ولا وجود لهذا الحرف فى اللغة، إنما هو تحريف أعفاه من الشيء فهو معنى^(١٠).

[عقد] يقولون: عَقَنُودٌ، بفتح العين، والصواب: عُقْنُودٌ، بضم

إنما هو جمع عشرة، والصواب: سافرنا فى العَشْرِ وصمنا العَشْرَ^(١).

[عشي] يقولون: العشاء، بفتح العين وكسرهما، ولا يفرقون، أما التى بفتح العين، فهى وجبة المساء، وأما التى هى بكسرهما، فهى الوقت المعروف^(٢).

[عصب] يقولون: تعصَّبَ ضده، والصواب تعصب عليه، أما تعصب له أو منه فتعني نَصْرُهُ^(٣).

[عصفور] يقولون: عَصْفُورٌ، بفتح العين، والصواب: عُصْفُورٌ، بضم العين^(٤).

[عصم] يقولون: فلان معصوم عن الخطأ، والصواب من الخطأ؛ لأنَّ عصم يتعدى بمن وليس بعن^(٥).

[عصو] يقولون: عصاتى وعصاتك، والصواب: عصاى وعصاك^(٦)، ومنه قوله تعالى: ﴿قَالَ هِيَ عَصَاى﴾

(٦) انظر: تثقيف اللسان ٧٧.
(٧) انظر: تثقيف اللسان ١١٢.
(٨) انظر: لغة الجرائد ١٢٩.
(٩) انظر: معجم الخطأ والصواب ٣٣٢.
(١٠) انظر: لغة الجرائد ٥٤٤.

(١) انظر: تثقيف اللسان ١٥٦.
(٢) انظر: العربية الصحيحة ١٨٠.
(٣) انظر: معجم الخطأ والصواب ٣٣١.
(٤) انظر: تثقيف اللسان ٩٥.
(٥) انظر: معجم الخطأ والصواب ٣٣٢.

[علل] يقولون: رجل معلول، أى مريض،
والصواب: مُعَلٌّ؛ لأنه من: أعلَّ
الله فلانا فهو مُعَلٌّ^(٤).

[علن] يقولون: أعلن عن كذا، فيعدى
الفعل «أعلن» بدعن»، والصواب
أنه يُعَدَّى بنفسه أو باللام، فنقول:
أعلن كذا أو لكذا^(٥).

[علي] يقولون للأثنى فى النداء: تعالى،
بكسر اللام، والصواب: تعالَى،
بفتح اللام، وكذلك لجماعة
المخاطبين: تعالوا، والصواب:
تعالوا، بفتح اللام^(٦).

[عمد] يقولون: اقرأ العامود الأول في
الصحيفة، والصواب: العمود؛
لأنه ليس في العربية: عامود^(٧).

ويقولون: عمّدت إلى الشيء،
والصواب: عمّدت، بالفتح^(٨).

[عمر] يقولون: فلان معمر، بكسر الميم
المشددة، والخطأ فى ذلك؛ لأن
المعمر هو الذى يبنى على الأرض،

العين^(١).

[عقر] يقولون: هذا عقر يخفف الألم،
والصواب: عَقَّار، بتشديد القاف،
و«العقَّار» الدواء أو أصل الدواء،
وجمعه «عقاقير»، أما «العقَّار» فهو
الدار أو الأرض وجمعه
«عقَّارات»^(٢).

[علق] يقولون: عِلَاقَة، بفتح العين
وكسرها، ولا يفرقون بينهما،
والوجه أن «عِلَاقَة» بكسر العين،
تستعمل فى الحسى، فيقال: عِلَاقَة
السوط و«عِلَاقَة القوس»، أما
العِلَاقَة، بالفتح، فتستعمل فى
مجال المعنوى، فيقال: يجمع
فلاناً و«فلاناً عِلَاقَة طيبة»، ومعناها
الصلة والمناسبة، على أن هناك
ألفاظاً جاءت بالفتح والكسر دون
فرق فى المعنى، نحو: دِلَاقَة،
جِنَازَة، وِلَاقَة، وِزارَة، وإن كان
هذا ليس قياساً^(٣).

(٥) انظر: معجم الخطأ والصواب ٣٣٣.

(٦) انظر: الأخطاء الشائعة ٩٥ وراجع: الصحاح
(علا) ٥ / ١٩٤٠ والوسيط (علي) ٦٤٨.

(٧) انظر: تصويب أخطاء لغوية
شائعة ١٦٩ ومعجم الخطأ والصواب ٣٣٣.

(٨) انظر: تثقيف اللسان ١١٣.

(١) انظر: تثقيف اللسان ٩٥.

(٢) انظر: تصويب أخطاء لغوية شائعة ١٧٢
والعربية الصحيحة ١٧٢.

(٣) انظر: العربية الصحيحة ١٧٨.

(٤) انظر: تثقيف اللسان ١٣٤ والوسيط (علل)

يجيء تعهد بهذا المعنى، إنما يقال
تعهد الشيء إذا تفقده وعاوده مرة
بعد مرة^(٦).

[عود] يقولون: عَوَّدْتُهُ على الأمر، وتعوَّد
عليه، واعتاد عليه، والصواب
حذف الجار؛ لأن الفعل يتعدى
بنفسه^(٧).

[عور] يقولون: هذا أعور من ذلك،
انظر: بيض.

[عوق] يقولون: أعاقه عن السفر،
والصواب عاقه أو عَوَّقَه؛ لأنه لم
يسمع أعاق بالهمز^(٨).

[عول] يقولون: كثرت عَيْلَةُ فلان، إشارة
إلى عياله، فيخطئون؛ لأن العيلة
هي الفقر^(٩)، يقول تعالى: ﴿وَإِنْ
خِفْتُمْ عَيْلَةً فَسَوْفَ يُغْنِيكُمُ اللَّهُ مِنْ
فَضْلِهِ﴾ [التوبة ٢٨]، وقد يكون
هذا مجازاً، والمراد أن الرجل إذا
كثر عياله، أُصِيب بالفقر.

[عوم] انظر: سنو.

والصواب: معمَّر، بالفتح
والتشديد^(١).

[عمم] يقولون: هو مدير عام الإدارة،
والخطأ في جعل عام مضافاً إليه،
والصواب: المدير العام، أو مدير
الإدارة العام؛ لأن العام صفة
للمدير^(٢).

[عنق] يقولون: اغْتَنَقَ دِينَ كَذَا، أى صبأ
إليه ودان به، وهو من التعريب
الحرفي عن اللغات الأوربية،
واللفظ العربي في هذا المعنى:
انتحل دين كذا، أى اتخذته ديناً
له، وهو نيحلته^(٣).

[عنو] يقولون: أخذته عُنْوَةً، والصواب
عَنْوَةٌ بفتح العين^(٤). وكذا
يقولون: يعاني فلان من الفقر،
فيعدونه بمن، والصواب تعديته
بنفسه، فيقال يعاني فلان
الفقر^(٥).

[عهد] يقولون: تعهَّد له، أى عاهده، ولا

(٦) انظر: لغة الجرائد ١٢٦.

(٧) انظر: لغة الجرائد ٦٦ والأخطاء الشائعة ١٤٥

ومعجم الخطأ والصواب ٣٣٣ وتصويب

أخطاء لغوية شائعة ٧٩.

(٨) انظر: معجم الخطأ والصواب ٣٣٤.

(٩) انظر: تهذيب درة الغواص ١٦٩.

(١) انظر: تصويب أخطاء لغوية شائعة ٢٢٥

ومعجم الخطأ والصواب ٣٣٣.

(٢) انظر: تصويب أخطاء لغوية شائعة ٢١٦.

(٣) انظر: لغة الجرائد ١١٣.

(٤) انظر: معجم الخطأ والصواب ٣٣٣.

(٥) انظر: معجم الخطأ والصواب ٣٣٣.

حرف الغين

[غذو] يقولون: العَداءُ والغِذاءُ، ولا يفرقون، والصواب أن الولي تدل على وجبة من الطعام، وهي مقابل العشاء، أما الغِذاءُ، فهو الطعام، وما يكون به نماء الجسم وقوامه^(٦).

[غرب] يقولون: في البلاد أغراب، والخطأ في جمع «غريب» على «أغراب»؛ لأن «غريب» تُجْمَعُ على «غرباء»^(٧)، ولكن إن كان لا يجوز جمع غريب إلا على غرباء فإننا لا نستطيع تخطيء من يقول في البلاد أغراب كثيرون؛ لأن كلمة أغراب هنا جمع غُرب، بمعنى الغريب، والوزن فُعْلُ يجمع جمعا قياسيا على أفعال، نحو عنق وأعناق وخلق وأخلاق^(٨).

[غربل] يقولون: غُربال، وهو ما ينخل به فينقى به الحب، والصواب:

[عيب] يقولون: عيب ومعائب، والصواب: معايب؛ لأن حرف المد إذا كان أصلا لا يهمز^(١).

[عير] يقولون: عايرت فلانا بكذا، والصواب: عَيْرْت^(٢)، وقيل الصواب: عَيْرْتَه الكذب، يحذف حرف الجر، كما قال الشاعر (أبو ذؤيب):

وَعَيْرَنِي الواشون أتى أحيها

وتلك شكاة ظاهرعنك عازها^(٣)

[عيل] يقولون: فلان عالة على أبيه، أي معتمد على أبيه، والصواب عائل أو عبء؛ لأن العالة جمع مفردة عائل، ولا يجوز أن يخبر بالجمع عن المفرد^(٤).

[عين] يقولون: هذا شاهد عيان، من المعاينة والرؤية بالعين، والصواب: عِيان^(٥).

(٦) انظر: العربية الصحيحة ١٨٠.

(٧) انظر: لغة الجرائد ٦٦. وتصويب أخطاء لغوية شائعة ٥١.

(٨) انظر: معجم الخطأ والصواب ٢٠٢.

(١) انظر: لغة الجرائد ٦٥.

(٢) انظر: تثقيف اللسان ١٥٧.

(٣) انظر: تهذيب درة الغواص ١٢٣.

(٤) انظر: معجم الخطأ والصواب ٣٣٤.

(٥) انظر: تصويب أخطاء لغوية شائعة ١٧٤.

[غفر] يقولون: اسْتَغْفَلَ اللَّصُّ الْغَفِيرَ،

والصواب: الخفير، بالخاء، وهو الحارس، أما الغفير فهو الكثير^(٧).

[غلى] يقولون: غليت الماء، فيستعملون

«غلى» متعدياً، وهو لازم، وتعديته بالهمزة^(٨). وكذا يقولون: الماء

مَغْلَى، والصواب مَغْلَى أو مُغْلَى؛

لأن الفعل إلى لازم فلا يجوز اشتقاق اسم المفعول منه، أما

الفعالان «أغلى وغلى» فمتعديان؛ لذلك يصح اشتقاق اسم المفعول

منهما^(٩).

[غمد] يقولون: عُمد السيف، بضم

الغين، والصواب: غِمد، بكسر

الغين، وغلّاف السيف^(١٠).

[غنم] يقولون: غنم، ولا يطلقونه إلا

على الضأن، والصواب أنه للضأن

والمعز^(١١).

غربال، بكسر العين^(١).

[غور] يقولون: غُرَّةٌ لإبريل، بمعنى أوله،

وهو خطأ؛ لأن لفظ «الغرة» لا

يستخدم إلا للأشهر القمرية،

ولكن جاء في معاجم اللغة أن

غرة كل شيء أوله^(٢).

[غرس] يقولون: غَرَسَ يَغْرِسُ،

والصواب: يَغْرِسُ^(٣).

[غزل] يقولون: رأيت قطيع غُزلان،

والصواب: غِزلان^(٤).

[غصص] يقولون: مَغَصَّ، بفتح الغين،

للداء المعترض في البطن،

بيغلطون؛ لأن المغص بفتح

الغين، خيار الإبل، وأما اسم

الداء، فالمغص، بإسكان الغين،

وقد يقال بالسین^(٥)، غير أنه جاء

كذلك بالفتح^(٦).

(٧) انظر: تصويب أخطاء لغوية شائعة ١٨١ ولحن العامة ١٧٩.

(٨) انظر: لغة الجرائد ٩٣.

(٩) انظر: معجم الخطأ والصواب ٣٣٦ وتصويب أخطاء لغوية شائعة ١٨١.

(١٠) انظر: تثقيف اللسان ١٠٢ والوسيط ٦٨٥.

(١١) انظر: تثقيف اللسان ١٧١ والوسيط (غنم) ٦٨٩.

(١) انظر: الأخطاء الشائعة ١١٧ والوسيط (غربل) ٦٧٢.

(٢) انظر: معجم الخطأ والصواب ٢٠٣ والوسيط (غور) ٦٧٢.

(٣) انظر: تثقيف اللسان ١١١.

(٤) انظر: تصويب أخطاء لغوية شائعة ١٧٩.

(٥) انظر: تهذيب درة الفواص ١٣٥.

(٦) انظر: اللسان (مغص) ٩٤ / ٧ والوسيط (مغص) ٩١٤.

لفظ غاية^(٤).

[غيب] يقولون: غاب يغيب غيباً، ذكره بالخير أو الشر^(٥)، لكن الوسيط^(٦): يذكر أن الغيبة ذكر عيوب الشخص من ورائه التي يسترها، ويسوؤه ذكرها.

[غير] يقولون: الغير المنصرف، والخطأ في إدخال «أل» على كلمة «غير»، ولكن مجمع اللغة العربية أجاز ذلك^(٧). وكذا يقولون: هو غير شديد الغيرة، والخطأ في كسر الغين من الغيرة، والصواب: الغيرة، بالفتح، والغيرة أن تثور نفس الرجل إذا أبدت امرأته زينتها ومحاسنها لغيره، أما الغيرة، فهو الميرة أي الطعام الذي يجمع للسفرة أو غيره، والغيرة بالكسر أيضاً دفع دية القتل، يقال غار القتل يغيره غيرةً أي دفع ديته^(٨)، وكذلك يقولون: غار على أهله يغير، والصواب يغار^(٩).

[غور] يقولون: في جمع مغارة: مغائر، وهو خطأ؛ لأن حرف المد سواء أكان واوا أم ياء لا يهمز في الجمع إذا كان أصلاً في المفرد، والألف في مغارة منقلبة عن واو أصلية، فالصحيح مغاور^(١)، ولكن أجاز مجمع اللغة العربية قلب عين مفاعل همزة سواء أكان أصلها واوا أم ياء، فيقال مكائد ومكائد ومغاوير ومغاير^(٢).

[غوي] يقولون: إنه غاوي من غواة المطالعة، والصواب هاو من هواة؛ لأن الغاوي الضال أو المنهك في الباطل، قال الله تعالى: ﴿وَالشُّعْرَاءُ يَتَّبِعُهُمُ الْغَاوُونَ﴾ [الشعراء: ٢٢٤]^(٣).

يقولون: لبث بموضع كذا إلى غاية شهر أكتوبر، يريدون إلى أن دخل شهر أكتوبر، ولفظ غاية هنا زائد؛ لأن المعنى حيثئذ إلى نهاية شهر أكتوبر، والصواب إسقاط

(٦) انظر: الوسيط (غيب) ٦٩١.

(٧) انظر: معجم الخطأ والصواب ٢٠٧.

(٨) انظر: تصويب أخطاء لغوية شائعة ١٨٢.

(٩) انظر: تنقيف اللسان ١١٣.

(١) انظر: لغة الجرائد ٦٥.

(٢) انظر: معجم الخطأ والصواب ٢٠٧.

(٣) انظر: معجم الخطأ والصواب ٣٣٦.

(٤) انظر: لغة الجرائد ١١٠.

(٥) انظر: الأخطاء الشائعة ١١٧.

حرف الفاء

[فأل] يقولون: تفاعل فلان خيراً، والصواب: تفاعل فلان؛ لأن التفاؤل لا يكون إلا بالخير^(١).

[فاعل] يقولون: هذه سادس قصة أقرؤها، فيذكرون العدد، والصواب سادسة قصة، لأن العدد الترتيبي يطابق المعدود في التذكير والتأنيث^(٢).

[فتح] يقولون: في الجدار فتحة، والصواب فتحة؛ لأن «الفتحة»: الفرجة في الشيء، أما الفتحة فمن معانيها العلامة الأصلية للنصب أو مصدر مرة من فتح^(٣).

[فتش] يقولون: فتش على الشيء، والصحيح تعديته بـ«عن» مثل فحص وبحث^(٤).

[فحص] يقولون: أخضع المريض لبعض الفحوصات، والصواب لبعض الفحوص^(٥).

[فخذ] يقولون: أُصِيبَ فَخْذُهُ الأيسر، والصواب أُصِيبَتْ فَخْذُهُ اليسرى؛ لأن الفخذ مؤنثة^(٦).

[فخر] يقولون: طعام مفتخر وأثاث مفتخر، أي فاخر، ويلفظونه بفتح الحاء، وهو استعمال عامي ومنه القطار المفتخر، وإنما الافتخار التمدح بالزايا والأحساب، ولا معنى له هنا، كما أنه لا وجه لفتح الحاء؛ لأن الفعل لازم^(٧)، إلا إذا قلنا: مفتخر به، أي شيء يدعو إلى الفخر.

[فدح] يقولون: شكوا المواطنون فداحة الضرائب، والصواب «فدح»؛ لأنه من الفعل فدح يفدح فدحا^(٨).

[فرج] يقولون: تفرجت على التلفاز، باستعمال الفعل «تفرج» بمعنى شاهد؛ وهو خطأ لعدم وروده بهذا المعنى ممن يوثق بعريتهم، ولكن أجاز مجمع اللغة العربية استعمال كلمة تفرج بمعنى تسلى

(٥) انظر: معجم الخطأ والصواب ٣٣٧.

(٦) انظر: معجم الخطأ والصواب ٣٣٧.

(٧) انظر: لغة الجرائد ١٠٧.

(٨) انظر: معجم الخطأ والصواب ٣٣٨.

(١) انظر: تصويب أخطاء لغوية شائعة ٨٠.

(٢) انظر: معجم الخطأ والصواب ٣٠٠.

(٣) انظر: معجم الخطأ والصواب ٣٣٧.

(٤) انظر: لغة الجرائد ٦٦ ، ومعجم الخطأ

كان كل واحد بيقعة، وإن قيل:
مفترقين، كان أحدهم لأبيه وأمه،
والآخر لأبيه، والثالث لأمه^(٦).

[فستق] يقولون: فُسْتُق، بضم الفاء والتاء،
وهو شجر مثمر، والصواب:
فُسْتُق، بفتح التاء^(٧)،
والوسيط^(٨) لم يذكر إلا:
فُسْتُق، بضم التاء.

[فسح] يقولون: أفسح له في المجلس،
والخطأ في الفعل أفسح،
والصواب: فسح له في المجلس،
والمعنى وسَّع له ليجلس^(٩).

[فسد] يقولون: رجل مفسود وقد
انفسد، وكلاهما خطأ؛ لأن
فسد لازم، فلا يصاغ
للمجهول، ولا يبني منه
مطاوع^(١٠).

[فطر] يقولون: الفِطْر، والفِطْرِيَّات،
بكسر الفاء، ويريدون بها
اللازهرِيَّات، والصواب:

بمشاهدته^(١).

[فرس] يقولون: هذا فرس، ولا يعرفونه
إلا مذكراً، والصحيح أنه للذكر
والأنثى^(٢).

[فرش] يقولون: فَرَش يَفْرِش، والصواب:
يَفْرِش^(٣).

[فرط] يقولون: انفرط العِقْدُ، أى انثر
وتبدد، وهو من أوضاع العامة
لفظاً ومعنى^(٤).

[فرغ] يقولون: أفرغ المكان والوعاء،
بصيغة أفعال، أى أحلاه،
والصواب فى هذا المعنى فرغه،
بالتشديد، وأما أفرغ فمعناه صب،
يقال أفرغ الماء ونحوه وأفرغ
المعدن أى سكب^(٥).

[فرق] يقولون: تفرقت الأهواء والآراء،
والصواب: افرقت، أى اختلفت،
أما لفظة «التفرق» فتستعمل فى
الأشخاص والأجسام، فإن قيل:
كان لزيد ثلاثة إخوة متفرقين،

(٦) انظر: تهذيب درة الغواص ١٥٨.

(٧) انظر: تثقيف اللسان ٩٤.

(٨) انظر: الوسيط (فستق) ٧١٣.

(٩) انظر: تصويب أخطاء لغوية شائعة ٥٢.

(١٠) انظر: لغة الجرائد ٥٧.

(١) انظر: معجم الخطأ والصواب ٢٠٩.

(٢) انظر: تثقيف اللسان ١٧١.

(٣) انظر: تثقيف اللسان ١١١.

(٤) انظر: لغة الجرائد ٤٤.

(٥) انظر: لغة الجرائد ٥٨.

وليس بالعين^(٧)، غير أن الوسيط^(٨) اعتد بمادة «فقع» بها المعنى.

[فكه] يقولون في النسبة إلى «الفاكهة» فيقول: فاكهاني، والصواب: فاكهني، ولكن جاء «الفاكهاني» وهو بائع الفاكهة^(٩).

[فلسطين] يقولون: فِلَسْطِين، بفتح الفاء، والصواب: فِلَسْطِين، بكسر الفاء^(١٠).

[فني] يقولون: يريد فلان أن يتفاني في خدمة الوطن، وهو خطأ؛ لأن الفعل «تفاني» من أفعال الاشتراك في اللغة العربية، فلا يصدر إلا من جهتين مختلفتين، وإذا أخذنا من الفعل «فني» فعلا على وزن تفاعل وجب أن يقاس على طائفة من الأفعال ذوات المعنى القياسي الصيغة، فيكون «تفاني» مثل تمارض وتماوت وتهالك وتعامى

الفطريات، بضم الفاء، أما الفطر، فهو نسبة إلى الفطرة^(١).

يقولون: فُطور، بضم الفاء، والصواب: فَطور، بفتح الفاء^(٢).

[فقد] يقولون: فقدت البطاقة وأريد بدل فاقد، والصواب: بدل مفقود؛ لأن الفاقد هو الشخص الذي ضاعت منه البطاقة، أما البطاقة فهي المفقود^(٣).

[فقّر] يقولون: استمعت إلى فقرة من المحاضرة، والصواب: فقرة، أما الفقرة فهي الواحدة من عظام السلسلة العظمية الظهرية الممتدة من الرأس إلى العنق^(٤).

ويقولون لسيف الرسول ﷺ: ذو الفقار، والصواب: الفقار^(٥).

[فقس] يقولون: فقس البيض، بالسین، والصواب: فقص، بالصاد^(٦).

[فقع] يقولون: فقعت عين فلان، والصواب: فقأت، بالهمز،

(٦) انظر: تثقيف اللسان ٦٢ وحن العامة ١٨١.

(٧) انظر: تثقيف اللسان ٤٧.

(٨) انظر: الوسيط (فقع) ٧٢٣.

(٩) انظر: معجم الخطأ والصواب ٢١٣ وتهذيب

درة الغواص ١٩٧.

(١٠) انظر: لحن العامة ٢٢٧.

(١) انظر: العربية الصحيحة ١٨٤.

(٢) انظر: الأخطاء الشائعة ١١٨ وحن العامة

٢٢٨.

(٣) انظر: تصويب أخطاء لغوية شائعة ١٨٥.

(٤) انظر: تصويب أخطاء لغوية شائعة ١٨٦.

(٥) انظر: تثقيف اللسان ١٠٠.

التوقيع عني للرجل^(٤).

[فوق] يقولون: تفوق على أترابه فهو

متفوق، علي أن «تفوق» تعني «ترفع» أو «تعلّي»، والصواب «فاق أترابه في الامتحان»، ولكن جاء: ورجل فائق في العلم وهو يتفوق على قومه، وجاء في الوسيط تفوق على قومه فاقهم^(٥).

[فيأ] يقولون: تفيأت ظلال الشجرة،

الصواب: تفيأت بظلال الشجرة، فلا يتعدى الفعل تفيأ بنفسه، بل بالياء^(٦).

[فيح] يقولون: حديقة فيحاء، والصواب

حديقة فوآحة أو فائحة؛ لأن معنى فيحاء واسعة، ومذكرها أفيح والجمع فييح^(٧).

[فيض] يقولون: أفاض القول في هذا

المعنى، أى توسع فيه وتبسط، وهذا الفعل لا يستعمل متعدياً، وإنما يقال: أفاض في^(٨).

وهي أفعال رياء وأظهار لغير الحقيقة، فيصير التفاني مرآة ومداجاة ومخادعة، وهي غير مرادة فضلاً عن كونها عيوباً، ولكن جاء في الوسيط تفانى في العمل أجهد نفسه فيه حتى كاد يفنى، ونصّ على أنها محدثة^(١).

[فهم] يقولون فى جمع «فهم»: مفهومات، والصواب: أفهام وفهوم^(٢).

[فوز] يقولون: مفازة ومفائر، والصواب: مفاوز؛ لأن حرف المد إذا كان أصلاً لا يهمز^(٣).

[فوض] يقولون: فوّضت الرجل بالتوقيع عني، والخطأ في جعل الرجل مفوضاً، وفي جر التوقيع بالياء، والصواب: فوضت التوقيع عني إلى فلان، فالفوّض هو التوقيع، أما الرجل فهو المفوّض إليه، والمعنى جعلت التصرف في

الجرائد ٤٨.

(٥) انظر: معجم الخطأ والصواب ٢١٤ والوسيط

(فوق) ٧٣٢.

(٦) انظر: معجم الخطأ والصواب ٣٣٩.

(٧) انظر: معجم الخطأ والصواب ٣٣٩.

(٨) انظر: لغة الجرائد ٧٣.

(١) انظر: معجم الخطأ والصواب ٢١٣ والوسيط (فنى) ٧٣٠.

(٢) انظر: الأخطاء الشائعة ١٤٨.

(٣) انظر: لغة الجرائد ٦٥.

(٤) انظر: تصويب أخطاء لغوية شائعة ١٨٧

ومعجم الخطأ والصواب ٣٣٩ ولغة

حرف القاف

[قبل] يقولون: تقابل بفلان، فيسندونه

إلى واحد أيضاً، والصواب، قابل

فلان فلانا^(١). وكذا يقولون: قد

أصبح هذا الأمر أصلح من ذى

قبل، يعنون أصلح مما كان عليه

من قبل، فيحرفون اللفظ والمعنى

جميعاً، والذي يؤخذ من نصوص

اللغة أنك تقول: سأتيك من ذى

قَبْلَ بفتحين وبكسر، ففتح أى

فيما يستقبل من الزمان، على أن

كلامهم فى هذا الحرف لا يخلو

من اضطراب وأشكال إلا أن

ذكرنا من معناه هو الأظهر وهو

محصل ما اقتصر عليه فى

الأساس والقاموس^(٢).

[قحل] يقولون: أرض قَحلاء، أى

مجدبة، ولم يُحك الوصف من

هذه المادة على أفعل، وإنما يقال

شيء قاحل أى يابس^(٣).

[قد لا] يقولون: قد لا أفعل كذا، وهو

خطأ؛ لأن «قد» حرف يختص

بالفعل المثبت المتصرف الخبري

المجرد من الناصب والجازم والسين

وسوف، لكن جاء فى المثل العربى

القديم: قد لا يأتى بى الجمل^(٤).

[قدح] يقولون للقدح كأساً، والصواب

أنه لا يقال للقدح كأساً، إلا إذا

كان فيه شراب^(٥).

[قدر] يقولون: قدره حق قدره، وهو

خطأ؛ لأن الفعل هو قدر لا قدر

استناداً إلى الآية: ﴿وَمَا قَدَرُوا اللَّهَ

حَقَّ قَدْرِهِ﴾ [الأنعام: من الآية ٩١]

ولكن قرأ بعضهم الآية بتشديد

الدال، وفى الوسيط: قدر الشيء

بين مقداره^(٦).

[قدم] يقولون: قدم إليه قلمًا، والصواب:

أعطاه قلمًا، لا يأتى الفعل قدم

بمعنى أعطى^(٧)، ولكن جاء فى

الوسيط تقدم إلى فلان بكذا: أمره

به أو طلب منه^(٨).

ويقولون: مُقدِّمة الموضوع، بكسر

الدال، والصواب: مُقدِّمة، بفتح

(١) انظر: لغة الجرائد ١٢٨.

(٢) انظر: لغة الجرائد ٥٨.

(٣) انظر: لغة الجرائد ١١٢.

(٤) انظر: معجم الخطأ والصواب ٢١٦.

(٥) انظر: تهذيب درة الغواص ٢٣٢.

(٦) انظر: معجم الخطأ والصواب ١٩٢.

(٧) انظر: معجم الخطأ والصواب ٣٤٠.

(٨) انظر: معجم الخطأ والصواب ٢١٩.

يأتي بهذا المعنى^(٦).

[قربيط] يقولون لنوع من البقول: قربيط،
والصواب: قُتْبَيْط، واحدها:
قُتْبَيْطَةٌ^(٧).

[قرنفل] يقولون: قُرْنُفْل، لنبات طيب
الرائحة، والصواب: قَرْنُفْل،
وَقَرْنُفْل^(٨).

[قسم] يقولون: أقسم بأن يفعل كذا،
والصواب أقسم بالله على أن
يفعل كذا؛ لأن الباء تدخل على
ما تجعله موردا لقسمك، وأما
الشيء الذي يجعل القسم توكيدا
له فيجر ب على^(٩).

[قسو] يقولون: قاسى من الألم،
والصواب: قاسى الألم، أي
كابد الألم^(١٠).

[قشعر] يقولون: أحس بقشعريرة، والخطأ
في فتح القاف وسكون الشين
وفتح العين، والصواب: أحس

الدال، على أنها اسم مفعول من
قَدِم^(١).

[قرأ] يقولون: استمعنا إلى المقرئ فلان،
والخطأ في المقرئ؛ لأنه الذي يعلم
القرآن؛ لأنه من أقرأ، والصواب:
استمعنا إلى القارئ فلان^(٢).

[قرر] يقولون: أقر المجلس على كذا،
والصواب: استقر^(٣).

[قرص] يقولون: البرد قارص، بالصاد،
والصواب: قارس، بالسين، أما
القارص فهو الذي يلسع
كاليرغوث، وإذا قيل قرص البرد
فلانا فالعنى ألمه^(٤)، ولكن أجاز
الوسيط ذلك^(٥).

[قرض] يقولون: قرضته بالمقراض،
والصواب بالمقراضين، انظر:
قصص.

[قرف] يقولون: قرف منه، بمعنى اشماز
منه، والمعروف أن الفعل قرف لا

(٦) انظر: معجم الخطأ والصواب ٣٤٠.

(٧) انظر: تثقيف اللسان ٨٢.

(٨) انظر: الأخطاء الشائعة ١١٩ والوسيط
(قرنفل) ٧٥٩.

(٩) انظر: معجم الخطأ والصواب ٣٤١ ولغة
الجرائد ١٠٣.

(١٠) انظر: تصويب أخطاء لغوية شائعة ١٩١.

(١) انظر: الأخطاء الشائعة ١١٩.

(٢) انظر: تصويب أخطاء لغوية شائعة ٢٢٧.

(٣) انظر: لغة الجرائد ٤٩٨.

(٤) انظر: تصويب أخطاء لغوية شائعة ١٩١.

(٥) انظر: تثقيف اللسان ٦٤ ومعجم الخطأ
والصواب ٢٢١ ولحن العامة ١٨٢ والوسيط
(قرص) ٧٥٣.

[قَط] يقولون: وَقَطَّ كَانَ مِنَ الأَمْرِ كَذَا وَكَذَا، فَيَجْمَعُونَ بَيْنَ الوَاوِ وَالْفَاءِ، وَالْوَجْهَ إِسْقَاطِ الوَاوِ، أَوْ تَأْخِيرَ قَطِّ، فَيَقَالُ: وَكَانَ مِنَ الأَمْرِ كَذَا وَكَذَا فَقَطَّ (٧).

[قَطَط] يقولون: لَا أَكَلِمَهُ قَطُّ، وَهُوَ خَطَأٌ؛ لِأَنَّ العَرَبَ تَسْتَعْمَلُ «قَطُّ» فِيمَا مَضَى مِنَ الزَّمَانِ، كَمَا تَسْتَعْمَلُ لَفْظَةَ «أَبْدَأُ» فِيمَا يَسْتَقْبَلُ، فَيَقُولُونَ: مَا كَلِمَتُهُ قَطُّ، وَلَا أَكَلِمَهُ أَبْدَأُ، وَهُوَ مِنْ قَطَطْتُ الشَّيْءَ إِذَا قَطَعْتَهُ (٨).

[قَطَع] يقولون: هَذِهِ المَقَاطِعَةُ تَشْتَهَرُ بِزِرَاعَةِ كَذَا، وَالصَّوَابُ: الصُّقْعُ؛ لِأَنَّ المَقَاطِعَةَ لَمْ تَرُدْ بِهَذَا المَعْنَى (٩).

[قَعَد] يقولون: اجْلِسْ عَلَى المِقْعَدِ، وَالْخَطَأُ فِي المِقْعَدِ بِكَسْرِ المِيمِ، وَالصَّوَابُ: المَقْعَدُ، بِالْفَتْحِ (١٠).

بِقَشْعَرِيرَةٍ، بَضْمِ القَافِ وَفَتْحِ الشَّيْنِ وَسُكُونِ العَيْنِ، وَالمَعْنَى أَحْسَ بِرَعْدَةٍ أَوْ رَجْفَةٍ مِنَ البَرْدِ (١).

[قَصَد] يقولون: اقْتَصَدَ مَبْلَغًا مِنَ المَالِ، وَالصَّوَابُ: وَفَّرَ مَبْلَغًا مِنَ المَالِ؛ لِأَنَّ اقْتَصَدَ فِي أَمْرِهِ: تَوَسَّطَ فَلَمْ يُفْرِطْ (٢).

وَيَقُولُونَ: قَصَدَ الطَّرِيقَ يَقْصُدُ، بَضْمِ عَيْنِ الفِعْلِ فِي المِضَارِعِ، وَالصَّوَابُ: يَقْصِدُ، بِكَسْرِهَا (٣).

[قَصَرَ] يقولون: كَانَ حَدِيثُهُ قَاصِرًا عَلَى الشَّعْرِ، وَالصَّوَابُ مَقْصُورًا؛ لِأَنَّ الفِعْلَ قَصَرَ هُنَا مَتَعَدًّا وَليْسَ لِأَزْمًا (٤).

[قَصَص] يقولون: قَصَصْتَهُ بِالمَقْصُصِ، وَالصَّوَابُ: بِالمَقْصُصِينَ؛ لِأَنَّهُمَا اثْنَانِ (٥) وَقَدْ حَكَاهُ سَيِّوِيَةٌ مَفْرَدًا فِيمَا يُغْتَمَلُ فِيهِ (٦).

(٦) انظر: الكتاب ٢ / ٢٤٩ واللسان (قصص) ٧٤ / ٧.

(٧) انظر: لغة الجرائد ١٢١.

(٨) انظر: تهذيب درة الغواص ١٤٣.

(٩) انظر: معجم الخطأ والصواب ٣٤٢.

(١٠) انظر: تهذيب درة الغواص ١٠٠ وتصويب

أخطاء لغوية شائعة ٢٢٨.

(١) انظر: تصويب أخطاء لغوية شائعة ١٩٣.

(٢) انظر: معجم الخطأ والصواب ٣٤١.

(٣) انظر: تثقيف اللسان ١١٥.

(٤) انظر: معجم الخطأ والصواب ٣٤٢ ولغة الجرائد ٣٦.

(٥) انظر: تثقيف اللسان ١٦٦ واللسان (قصص)

٧٤ / ٧.

[قَمَم] يقولون: ضع الأوساخ في كيس القمامة، والخطأ في كسر القاف، والصواب: القمامة^(٧).

[قندل] يقولون: قنديل، والصواب: قنديل، بكسر القاف^(٨).

[قهو] يقولون في جمع «القهوة»: القهاوى، والصحيح: القهوات^(٩).

[قود] يقولون: كان المجرم مُقَادًا إلى السجن، والصواب: مَقُودًا؛ لأنه من الفعل قاد، واسم المفعول مقود^(١٠).

[قيم] يقولون: تقييم الكتاب، بمعنى معرفة قيمة الكتاب، وهو خطأ؛ لأن الفعل «قَوِّم»، ومصدره تقويم، ولكن أجاز مجمع اللغة العربية في القاهرة أن نقول: قيم تقيماً، بمعنى: قَدَّرَ القيمة، وهذه الإجازة من باب اشتقاق الفعل من الاسم الجامد القيمة^(١١).

[قفع] يقولون في الأديب عبد الله بن المقفّع: ابن المقفّع، بفتح الفاء وتشديدها، والصواب: ابن المقفّع، بكسرها وتشديدها؛ لأنه كان يعمل القفّاع ويبيعها^(١).

[قفل] يقولون: باب البيت مقفول، والخطأ في مقفول، ففعلها قفل، وليس من معانيها إغلاق الباب، والصواب: مُقْفَلٌ؛ من الفعل أَقْفَلَ^(٢). وكذا يقولون: خرج وقفل الباب، والصواب: خرج وأقفل الباب، والمعنى أغلق، أما قفل فمن معانيه: رجع وبيس وضمّر^(٣). وكذا يقولون: فتح قفل الباب، والصواب: قُفِّلَ، بضم الفاء^(٤).

[قلب] يقولون: قالب، والصواب: قَالِبٌ^(٥).

[قلل] استقلّ فلانُ القطارَ، والصواب استقلّ القطارُ فلاناً؛ لأن معنى «استقل الشيء»: حمّله ورفع^(٦).

الجرائد ١٢٦.

(١) انظر: تثقيف اللسان ١٠٧.

(٧) انظر: تصويب أخطاء لغوية شائعة ١٩٥.

(٢) انظر: تصويب أخطاء لغوية شائعة ٢٢٨.

(٨) انظر: تثقيف اللسان ٩٥.

(٣) انظر: تصويب أخطاء لغوية شائعة ١٩٤.

(٩) انظر: لغة الجرائد ١١٣.

(٤) انظر: تصويب أخطاء لغوية شائعة ١٩٥.

(١٠) انظر: معجم الخطأ والصواب ٣٤٣.

(٥) انظر: تثقيف اللسان ١٠٣.

(١١) انظر: معجم الخطأ والصواب ٢٢٤.

(٦) انظر: معجم الخطأ والصواب ٣٤٢ ولغة

حرف الكاف

[كأس] يقولون: فاز النادي بالكأس

الفضي، بتذكير كلمة «كأس»،

والصواب: الكأس الفضية وفي

التنزيل: (١) ﴿وَسَقَوْنَ فِيهَا كَأْسًا كَأَنَّ

بِرَاجِحِهَا زَبْجِيلاً﴾ [الإنسان: ١٧].

[كبد] يقولون: تكبد العدو خسائر

فادحة، أو نحو تكبد فلان

مشقة السفر، وهو خطأ؛ لأن

الفعل «تكبد» له عدة معانٍ، ليس

فيها ما يحمل معنى «كابد» أي

قاسى وتحمل المشقة، والصواب:

كابد فلان مشقة السفر، لكن

جاء في المعجم الوسيط تكبد

الأمر تحمله بمشقة (٢).

[كبير] يقولون: قارة آسيا هي الأكبر بين

القارات، والصواب الكبرى؛ لأن

اسم التفضيل يجب مطابقته لما

قبله لدخول أل عليه، أما إذا

أضيف فيجوز فيه المطابقة

وعدمها (٣).

[كتف] يقولون: الكتف الأيسر،

والصواب: الكتيف اليسرى؛

لأنها مؤنثة (٤).

[كتم] يقولون: تكتمت الخبر، فيجعلونه

متعدياً، وهو لا يكون إلا لازماً

مثل تستر وتحجب (٥).

[كتن] يقولون: اشترت ثوبا من الكتان،

بكسر الكاف، والصواب الكتان،

بفتحها (٦).

[كثر] يقولون: رأيتُه أكثر من مرة،

وجاءنى أكثر من واحد،

ومقتضاه إثبات الكثرة للمرة،

وللواحد؛ لأن المفضل عليه، في

معنى من المعانى، لا يد أن يشارك

المفضّل في ذلك المعنى، والعرب

يستعملون هنا لفظ «غير»،

يقولون: رأيتُه غير مرة، وجاءنى

غير واحد (٧).

[كدّر] يقولون: تكدّر من هذا الأمر أى

استثناء منه، واشتد عليه، وقد

كدّره الأمر. وهو غريب عن

(٤) انظر: معجم الخطأ والصواب ٣٤٤.

(٥) انظر: لغة الجرائد ١٠٨.

(٦) انظر: معجم الخطأ والصواب ٣٤٤.

(٧) انظر: لغة الجرائد ٩٠.

(١) انظر: تصويب أخطاء لغوية شائعة ١٩٩.

(٢) انظر: معجم الخطأ والصواب ٢٢٥ والوسيط

(كبد) ٨٠٣.

(٣) انظر: معجم الخطأ والصواب ٣٤٤.

كسب، والصواب: كَسَبَ،
يقول تعالى: ﴿مَا أَغْنَىٰ عَنْهُ مَالُهُ
وَمَا كَسَبَ﴾ [المسد: ٢]، أما
المضارع فتكسر السين
يكسب^(٦).

[كسر] يقولون: انكسار الأوعية
الشريانية، يعنى انفجارها، ولا
يقال انكسر الشريان؛ لأن الكسر
خاص بالشيء اليابس^(٧).

[كسل] يقولون: الفتى الكسول، وهو
خطأ؛ لأن «الكسول» صفة للمرأة
الترفهة التي لا تكاد تبرح
مجلسها، وهذه الصفة مدح لها
مثل نَوْرَم، والصواب: الفتى
الكَسِيل أو الكسلان، ولكن
صيغة فعول بمعنى فاعل يستوي
فيها المذكر والمؤنث؛ لذلك يجوز
قياساً أن نقول فتى كسول كما
نقول فتاة كسول^(٨).

[كسول] يقولون: هو في حاجة إلى
الكساء، وهو خطأ؛ لأن

استعمال العرب^(١).

[كذب] يقولون: كذب عليّ كذبةً
واحدةً، والصواب: كَذَبَ، بفتح
الكاف؛ لأنها اسم مرة^(٢).

[كوث] يقولون: لم يكثر به، فيعدون
الفعل بالباء، والصواب لم يكثر
له، فيعدى باللام^(٣).

[كور] يقولون: مرت عليه كور الزمان،
فيؤنثون لفظ الفعل على توهم أن
الكور جمع، وإنما هو مصدر
كُر^(٤).

[كوس] يقولون: كرس نفسه لخدمة
بلده، والخطأ في الفعل كرس،
والصواب: وقف نفسه لخدمة
بلده، والمعنى جعل نفسه مبذولة
لخدمة بلده، أما كرس فيقال
كرس الشيء أي ضم بعضه إلى
بعض، ويقال: كرس البناء أي
أسسه^(٥).

[كسب] يقولون: كسب فلان كثيراً من
الريح، والخطأ في كسر السين من

(٥) انظر: تصويب أخطاء لغوية شائعة ١٩٩.

(٦) انظر: تصويب أخطاء لغوية شائعة ٢٠٠.

(٧) انظر: لغة الجرائد ١٤٠.

(٨) انظر: معجم الخطأ والصواب ٢٢٨.

(١) انظر: لغة الجرائد ٧٢.

(٢) انظر: تثقيف اللسان ٩٦.

(٣) انظر: معجم الخطأ والصواب ٣٤٥ وتصويب

أخطاء لغوية شائعة ٥٣.

(٤) انظر: لغة الجرائد ٥٦.

المائلة، والصواب أن يقال: فلان كاف لمنصبه، أو فلان أهل الكفاية، ولكن أجاز مجمع اللغة العربية في القاهرة استعمال الكفاء والكفاءة بمعنى الكفاية والكافي؛ لأن معنى القائل هو كفاء أو من أهل الكفاءة أنه يجانس العمل ويرتفع إلى مستواه^(٤).

[كفأ] يقولون: عمال مصر أكفاء، بكسر الكاف وفتح الفاء المشددة، والمراد العمال أصحاب الخبرات والكفاءة، والصواب: أكفاء^(٥).

[كفف] يقولون: جاء كافة الناس أو حضرت الكافة^(٦)، وهو خطأ؛ لأن كلمة «كافة» لم تستعمل في العربية إلا منصوبة على الحال، ولكن وردت مضافة في قول عمر ابن الخطاب: «قد جعلت لآل بني كائلة على كافة المسلمين لكل عام متي مثقال ذهباً إبريزاً»^(٧).

«الكساء» لا يستعمل لمطلق الملبوس، وإنما لشوب بعينه، والصواب: أن نقول هو بحاجة إلى كسوة، ولكن جاء في الوسيط الكساء اللباس^(١). وكذا يقولون: فلان في حاجة إلى من يطعمه ويؤكسيه، والصواب يكسوه؛ لأن الفعل كسا يكسو، واستعمال أكسى غير فصيح^(٢).

[كشف] يقولون: اكتشف العالم المعدن، وهو خطأ؛ لأن الصواب: كشف العالم المعدن، ولكن أجاز المعجم الوسيط أن نقول اكتشف بمعنى كشف عن الشيء لأول مرة، وقال إنها محدثة^(٣).

[كفأ] يستعملون كلمتي «الكفاء» و«الكفاءة» بمعنى: الجدارة والهلية، فلا يجوز: فلان كفاء لهذا العمل أو فلان من أهل الكفاءة؛ لأن «الكفاء» يعني المائل، وأن الكفاءة تعني

الصحيحة ١٧١.

(٥) انظر: العربية الصحيحة ١٧٢.

(٦) انظر: تهذيب درة الغواص ١٥٤ ومعجم الخطأ والصواب ٢٣١.

(٧) انظر: معجم الخطأ والصواب ٢٣١.

(١) انظر: معجم الخطأ والصواب ٢٢٩ والوسيط (كس) ٨١٩.

(٢) انظر: معجم الخطأ والصواب ٣٤٦.

(٣) انظر: معجم الخطأ والصواب ٢٣٠.

(٤) انظر: معجم الخطأ والصواب ٢٣٠ والعربية

ولا معنى هنا لصيغة التفضيل،
والمشهور أخذ هذا الشيء بكماله،
وتمامه ويرمته وبجملته وبأجمعه
وبأسره^(٦).

[كمن] يقولون: وقع العدو في كمائن
جيشنا، والصواب كُمناء؛ لأن
كمين تجمع على كمناء^(٧).

[كهل] انظر: شيخ.

[كى] يقولون: فعل ذلك لكى إذا لقي
زيدا يشكره، فصل بين كى
وفعلها، وهو ممتنع، والصواب
لكى يشكره زيد^(٨).

[كيد] يجمعون: مَكِيدَة، على
«مكائد»، وهو خطأ؛ لأن الياء
أصلية فلا تقلب همزة، ولكن
أجاز مجمع اللغة العربية إلحاق
المد الأصلي في صيغة مفاعل بالمد
الزائد في صيغة فعائل، أي قلب
عين مفاعل همزة سواء أكان
أصلها واوا أم ياء^(٩). وكذا

[كلف] يقولون: تكاليف الطعام بكذا،
والصواب ثمن الطعام؛ لن
التكاليف تعني المشقة^(١). وكذا
يقولون: كلفته بالأمر، فيعدون
هذا الفعل إلى المفعول الثاني
بالباء، والصواب تعديته
بنفسه^(٢).

[كلل] يقولون: فلان لا يعرف الكلل،
والصواب: الكلال؛ لأن الكلل
الحالة^(٣).

[كلما] يقولون: فلان كلما عظم قدره
كلما تواضع، فيكررون كلما،
فيظل كل واحد من الفعلين بلا
جواب، والصواب حذف كلما
الثانية^(٤).

[كمش] يقولون: انكمش، بمعنى تقبض
أو تقلص، وهو خطأ؛ لأن معنى
«انكمش»: أسرع، ولكن جاء في
المعجم الوسيط بهذا المعنى^(٥).

[كمل] يقولون: أخذ هذا الشيء بأكملاه،

(٥) انظر: معجم الخطأ والصواب ٢٣٦

والوسيط (كمش) ٨٣٠.

(٦) انظر: لغة الجرائد ١١٩.

(٧) انظر: معجم الخطأ والصواب ٣٤٧.

(٨) انظر: لغة الجرائد ١٠٩.

(٩) انظر: معجم الخطأ والصواب ٢٣٧.

(١) انظر: معجم الخطأ والصواب ٣٤٦.

(٢) انظر: لغة الجرائد ١٢٢.

(٣) انظر: معجم الخطأ والصواب ٣٤٦.

(٤) انظر: لغة الجرائد ١١٤، ومعجم الخطأ

والصواب ٣٤٦.

ويقولون: لا رجلٌ في الدار، ولا رجلٌ في الدار، ولا يفرقون بينهما، فالأولى: قد عممت جنس الرجال بالنفي، ف«لا» هنا لنفي الجنس، فلا يجوز: لا رجلٌ في الدار بل رجلان، والثانية: نفي الوَاحِدَة، فقد يكون هناك رجلان أو أكثر^(٤).

[لثو] يقولون: لثَّة، للحم الأسنان، والصواب: لثَّة، بكسر اللام وفتح الثاء المخففة^(٥).

[لحق] يقولون: اللِّحاق، بكسر اللام، والصواب: اللِّحاق، بفتح اللام^(٦).

[لدد] يقولون: هو عدوٌّ لدودٌ، وهو ألدُّ أعداء فلان، يريدون باللُّدود: الشديد العداوة، وهو خلاف المعروف في استعمال العرب؛ لأن اللدود عندهم بمعنى الذي يغلب في الخصومة. يقال: لده يلدّه فهو لادٌ له، وهو رجل لدود، ويقال خصم ألد، إذا كان شديد

يقولون: يكاد لا يبصر، وهو خطأ؛ لأن الصواب: لا يكاد يبصر، أي يَدْخُل حرف النفي قبل يكاد لا بعدها، نحو قوله تعالى: ﴿أَرَأَيْتَ إِذْ أَخَذْنَا مِنَ النَّارِ لَعْنَةً لِّلَّذِينَ كَفَرُوا لَئِن لَّمْ يَؤْمِنُوا بِآيَاتِنَا لَأَنزَلْنَا مِنَ السَّمَاءِ حِجَابًا مِّن دُخَانٍ يَصُدُّ عَنِ السَّمَاءِ وَأَنبَاءٌ يُرْسَلُ فِيهَا وَبِئْسَ لِّلْكَافِرِينَ عَذَابًا مُّهِينًا وَلَا يَكَادُ يُبِينُ ﴿٥٦﴾﴾ [الزخرف: ٥٢]، ولكن أجاز مجمع اللغة العربية إدخال أداة النفي على كاد قبلها أو بعدها؛ لأنك إذا قلت يكاد لا يبصر لم يكن إلا لنفي الخبر^(١).

حرف اللام

[ل] يقولون: أريد مقابلتك لمدة قصيرة، والصواب أريد مقابلتك مدة قصيرة^(٢).

[لا] يقولون: احذر ألا تضرَّ نفسك، والخطأ في استخدام «لا» بعد «أن»، والصواب: احذر أن تضر نفسك، دون «لا»؛ لأن التحذير من الضرر، وليس من عدم الضرر^(٣).

(٥) انظر: تثقيف اللسان ١٢٥ والعربية الصحيحة ١٦٧.
(٦) انظر: تثقيف اللسان ١٠٣.

(١) انظر: معجم الخطأ والصواب ٢٣٧.
(٢) انظر: معجم الخطأ والصواب ٣٤٨.
(٣) انظر: تصويب أخطاء لغوية شائعة ٤١.
(٤) انظر: تهذيب درة الفواص ١٦٥.

[لغوا] يقولون: لغا المدير القرار، والصواب: ألغى؛ لأن لغا لا يتعدى إلى مفعول به، والمعنى أبطله^(٦).

[لفف] يقولون: هذا ملف القضية، والخطأ في ملف بفتح الميم، والصواب: ملف، بالكسر^(٧).

[لقب] يقولون: لقبوه كذا، والصواب لقبوه بكذا؛ لأن الفعل لقب يتعدى بالباء إلى مفعوله الثاني^(٨).

[لقى] يقولون: إن عشرين شخصا لقوا مصرعهم، والخطأ في فتح القاف من لقوا، والصواب: لقوا بضم القاف^(٩).

[لما] يقولون: لما يجيئك زيد أكرمه، فيدخلون لما على المضارع وهي مخصوصة بالماضي، والصواب استعمال إذا في مكانها.

[لمح] يقولون: هذه لمحة عن حياة الأديب، والصواب: هذه لمحة إلى حياة الأديب؛ لأن الفعل

الخصام لا يذعن للحجة، ومأخذه من اللديد وهو صفحة العنق؛ لأن المخاصم ينصب لذيديه عند الخصام^(١).

[لددغ] يقولون: لددغته الأفعى، وهو خطأ؛ لأن اللددغ لا يكون إلا بالإبرة، والحية ليس لها إبرة بل أنياب تنهش بها، ولكن أجاز الوسيط وغيره ذلك^(٢).

[لزم] يقولون: يلزم عليه أن يفعل كذا، أى يجب عليه، ولا يعدى هذا الفعل بعلى، والصواب يلزمه أن يفعل^(٣).

[لعل] يقولون: لعله ندم، ولعله قدم، والصواب: لعله يندم ويقدم؛ لأن معنى «لعل» التوقع المرجو، فهو للمستقبل، لا لما وقع واستحال معنى التوقع له^(٤).

[لغوى] يقولون: رجل لغوى، نسبة إلى اللغة، والصواب: لغوى، بضم اللام^(٥).

(٥) انظر: تثقيف اللسان ١٤٩.

(٦) انظر: تصويب أخطاء لغوية شائعة ٢٠٣.

(٧) انظر: تصويب أخطاء لغوية شائعة ٢٢٩.

(٨) انظر: معجم الخطأ والصواب ٣٤٩.

(٩) انظر: تصويب أخطاء لغوية شائعة ٢٠٥.

(١) انظر: لغة الجرائد ٥٥٥.

(٢) انظر: معجم الخطأ والصواب ٢٤١ والوسيط

٨٥٤.

(٣) انظر: لغة الجرائد ١١٨.

(٤) انظر: تهذيب درة النواص ١٧٣.

[مجد] يقولون: الفراغنة الأمجاد،
جامعين «مجيد» على «أمجاد»،
بحجة أن الوزان أفعال نادر في
الصفات، وإنما يكثر في الأسماء،
ولكن جاء في اللسان والوسيط
جمع مجيد على أمجاد^(٦).

[محو] يقولون: كان اللوح مُمحى س، س،
والصواب: مُمحيا أو مُمحوا؛ لأنه
من الفعل محأ محأ يمحو، لا من
أمحى^(٧).

[مَرخ] يقولون: مَرَّيخ، بفتح الميم،
للكوكب المعروف، والصواب:
المَرَّيخ، بكسر الميم^(٨).

[مزج] يقولون: مزَجَ يمزِجُ، بكسر الزاي
في المضارع، والصواب: يمزُجُ^(٩).

[ممس] يقولون: هذا الأمر يمس
بكرامتي، ولا معنى لهذه الباء؛
لأن الفعل متعد بنفسه، والصواب
يمس كرامتي. ويقولون: فعلت
كذا لمساس الحاجة إليه،

«لمح» يتعدى بـ«إلى» لا بـ«عن»^(١).
[لهف] يقولون: أنا متلهف لرؤيتك،
والصواب أنا مشتاق لرؤيتك؛
لأن التلهف هو الحزن والتحسر لا
الشوق والحنين^(٢).

[لوم] يقولون: أنت ملام على فعل كذا،
وهو خطأ؛ لأن الصواب: أنت
ملوم على فعل كذا، باعتبار أن
الفعل هو لام لا ألام، ولكن ورد
الفعالان لام وألام بمعنى واحد^(٣).

حرف الميم

[ما إذا كان] يقولون: لم يذكر المتحدث
ما إذا كان الرئيس سيستقبل
المبعوث، وهذا الأسلوب في ها
المثال لم يرد عن العرب^(٤).

[مثل] يقولون: أنت بمثابة أبي، فيعدلون؛
لأن المثابة من معانيها البيت
والمثلجأ... والصواب: أنت مثل
أبي^(٥).

(٦) انظر: معجم الخطأ والصواب ٢٤٥ وراجع:
لغة الجرائد ٦٤.

(٧) انظر: معجم الخطأ والصواب ٣٥١.

(٨) انظر: تثقيف اللسان ٩٦ وأحاديث إذاعية

٣٠ والوسيط (مرخ) ٨٩٦.

(٩) انظر: تثقيف اللسان ١١١.

(١) انظر: معجم الخطأ والصواب ٣٥٠.

(٢) انظر: معجم الخطأ والصواب ٣٥٠.

(٣) انظر: معجم الخطأ والصواب ٢٤٣ وانظر:

لغة الجرائد ٤٩.

(٤) انظر: أحاديث إذاعية ٣٢.

(٥) انظر: معجم الخطأ والصواب ٢٩٠.

هذا قد يجيء زيادة في تأكيد المعية.

[معن] يقولون: تَمَعَّنَ في الأمر، والصواب: أَمَعَنَ؛ لأنه لم يسمع الفعل تَمَعَّنَ^(٥).

[مكَن] يقولون: أَمَكَنَ له أن يفعل كذا، يعدونه باللام، وهو متعد بنفسه، ولم يرد شيء من كلام المتقدمين إلا كذلك، تقول أمكنته من كذا، أي جعلته يتمكن منه، مثل مكنته^(٦).

[مكَن] يقولون: هذا الأمر مُمَكِّنٌ، بكسر الكاف، والصواب: مُمَكَّنٌ؛ لأنه اسم مفعول^(٧).

[ملء] يقولون: هذا إناء مليء بالدين، والخطأ في «مليء»؛ لأن المليء في العربية هو الغني أو الثقة أو الحسن القضاء لدينه أو الرئيس... إلخ، ولكن أجاز مجمع اللغة العربية ذلك، إما على أن صيغة فاعيل مسموعة بوفرة في الصفة المشبهة، وإما على أن تحويل مفعول إلى

والصواب لمس الحاجة أو لمسيسها، وأما المساس فهو مصدر ماسه على فاعل^(١).

[مسو] يقولون: سرتني هذه الأمسية، بتخفيف الياء من أمسية، والصواب أمسيّة، بتشديدها؛ لأن الأصل فيها أمشوية على وزن أفعولة، فأبدلت الواو ياء، وأدغمت في الياء الأخيرة، فصارتا ياء مشددة، أي أمسيّة^(٢).

[مشم] يقولون للجلدة التي يخرج فيها الولد: بشيمة، ويجمعونها على: بشايم، والصواب: مشيمة، وجمعها مشايم^(٣).

[مع] يقولون: اجتمع فلان مع فلان، والصواب: اجتمع فلان وفلان؛ لأن لفظة «اجتمع» على وزن افتعل، وكذلك تفاعل يقتضى وقوع الفعل من أكثر من واحد، فمتى أُشيد الفعل منه إلى أحد الفاعلين، لزم أن يُغطف عليه الآخر بالواو لا غير^(٤)، وأرى أن

(٤) انظر: تهذيب درة الفواص ١٤٦.

(٥) انظر: معجم الخطأ والصواب ٣٥٢.

(٦) انظر: لغة الجرائد ٨٣.

(٧) انظر: لحن العامة ٢٢٨.

(١) انظر: لغة الجرائد ٥٤ ومعجم الخطأ والصواب

٣٥١.

(٢) انظر: معجم الخطأ والصواب ٣٥٢.

(٣) انظر: تنقيف اللسان ٥٢.

[ممن] يقولون: أنا ممن وممنون لك،
والصواب: أنا شاكر؛ لأن «امتن»
على فلان: آذاه بمتة، و«امتن»
فلان: بلغ أقصى ما عنده،
والممنون: القوي أو المقطوع^(٧).

[موت] يقولون: دفنوا الميت في
بلده، والخطأ في «الميت»؛ لأن
الميت هو الذي سيموت، أما
الميت فهو الذي مات، ولكن
الصحيح^(٧) أورد الكلمتين ولم
يفرق في المعنى، أما اللسان^(٨)
والوسيط^(٩) فقد ذكرت أن الميت
هو الذي مات لا غير، أما الميت
فقد يعني الميت أو الذي على
وشك الموت^(١٠).

[ميد] يقولون: مائدة، لما يُتَّخَذُ لتقديم
الطعام عليه، والصحيح أن يقال
له: خِوَان، إلى أن يكون عليه
طعام، فيسمى حينئذٍ مائدة^(١١).

ففعال قياسي عند بعض النحاة^(١).
[ملك] يقولون: مَلِكٌ يَمْلِكُ، بضم اللام
في المضارع، والصواب: يَمْلِكُ،
بكسرها^(٢).

[ملل] يقولون: مَلٌّ يَمِلُّ، بكسر الميم،
والصواب: يَمَلُّ، بفتح الميم^(٣).

[منذ] يقولون: ما رأيته من منذ خمسة
أيام، فيدخلون «من» على منذ،
كأنهم يريدون بها الدلالة على
ابتداء الغاية، وهو المعنى نفسه
الذي تدل عليه منذ، فالصواب
حذف إحداهما^(٤).

[منع] يقولون: امتنع فلان عن التدخين،
والخطأ في الفعل «امتنع»، فإنه
يتعدى بـ «من» لا بـ «عن»، ولكن
جاء في الوسيط امتنع عن الشيء
كف عنه، وامتنع من الأمر،
احتسى به، والفرق واضح
بينهما^(٥).

(٧) انظر: الصحاح (موت) ١ / ٢٣٧.

(٨) انظر: اللسان (موت) ٢ / ٩٠.

(٩) انظر: الوسيط (موت) ٩٢٦.

(١٠) انظر: معجم الخطأ والصواب ٢٤٨.

(١١) انظر: تهذيب درة الغواص ١٠٠ والوسيط

(ميد) ٩٢٩.

(١) انظر: معجم الخطأ والصواب ٢٤٧.

(٢) انظر: تثقيف اللسان ١١٤.

(٣) انظر: تثقيف اللسان ١١٤.

(٤) انظر: لغة الجرائد ٦٥.

(٥) انظر: معجم الخطأ والصواب ٢٤٨ والوسيط

(منع) ٩٢٤.

(٦) انظر: معجم الخطأ والصواب ٣٥٢.

حرف النون

[نَبَذَ] يقولون: قرأ نَبَذَةً عن الكتاب، والصواب: نُبَذَةً؛ لأنَّ النَّبْذَةَ الناحية، والنَّبْذَةُ القطعة من الشيء أو الناحية^(١).

[نَحَنَ] يقولون: نحن الموقعون أدناه، وهو خطأ؛ لأنَّ الصواب نحن الموقعين أدناه، باعتبار أن الموقعين مفعول به لفعل محذوف تقديره أخصُّ، ولكن يجوز، على رأى، القول: نحن الموقعون أدناه باعتبار أن الموقعون بدل من نحن^(٢).

[نَحَوَ] يقولون: رجل نَحَوِيٌّ، نسبة إلى النحو، والصواب: نَحْوِيٌّ، بسكون الحاء^(٣).

[نَدَى] يقولون: قد شاع هذا الخبر في النوادي، يريدون جمع النادي، وهو مع كونه القياس غير مستعمل، وإنما يقال في جمعه الأندية، وهو في الأصل جمع

ندى، بمعنى النادي، استغنوا به عن جمع النادي، كما استغنوا بالأحاديث الذى هو جمع الأحداث عن جمع الحديث^(٤)، ولكن وزن فواعل يطرد في كل اسم على وزن فاعل نحو كاهل وكواهل وحافر وحوافر وشارب وشوارب، وقد أجازته مجمع اللغة العربية^(٥).

[نَزَفَ] يقولون: حصل له نزيف، والصواب: نَزَفَ؛ لأنَّ كلمة «نزيف» تعنى الرجل النازف^(٦)، ولكن مجمع اللغة العربية ارتضاها بقوله: النزيف، خروج الدم غزيراً من الأنف أو الفم أو نحوهما^(٧).

[نَزَلَ] يقولون: تنازَلَ عن حقه، بمعنى: ترك حقه، وهو خطأ؛ لأنَّ التنازل يعنى النزول من الإبل إلى القتال بين اثنين، ولكن أثبت المعجم الوسيط الفعل تنازل بمعنى ترك، وقال إنه مولد^(٨).

(٦) انظر: الأخطاء الشائعة ١٩٩.

(٧) انظر: الوسيط (نزف) ٩٥١.

(٨) انظر: معجم الخطأ والصواب ٢٥٣ والوسيط

(نزل) ٩٥١.

(١) انظر: معجم الخطأ والصواب ٣٥٣.

(٢) انظر: معجم الخطأ والصواب ٢٥٠.

(٣) انظر: تثقيف اللسان ١٤٨.

(٤) انظر: لغة الجرائد ٦٤.

(٥) انظر: معجم الخطأ والصواب ٢٥١.

النِّسَاءُ، بِكسْرِ النُّونِ، وَالصَّوَابُ:
النِّسَاءُ، بِفَتْحِهَا، فَلَا عِلَاقَةَ لِهَذَا
الْعِرْقِ بِالنِّسَاءِ، وَإِنَّمَا هُوَ عِرْقٌ يَأْخُذُ
مِنَ الْوَرِكِ، حَتَّى يَبْلُغَ حَافِرَ
الدَّابَّةِ^(٥).

[نَشْر] يَقُولُونَ: نِشَارَةُ الْخَشْبِ، بِكسْرِ
النُّونِ، وَالصَّوَابُ: نِشَارَةٌ،
بِضْمِهَا، أَمَا النِّشَارَةُ فَهِيَ مِهْنَةُ
النَّجَّارِ^(٦).

[نَصْح] يَقُولُونَ: رَجُلٌ نَصُوحٌ، أَيْ
صَاحِبُ نَصْحٍ، وَالصَّوَابُ
نَصِيحٌ^(٧).

[نَضِج] يَقُولُونَ: اقْتَرَبَ وَقْتُ نَضُوجِ
الثَّمْرِ، وَالْخَطَأُ فِي نَضُوجٍ؛ لِأَنَّهُ
لَيْسَ فِي اللَّغَةِ، وَالصَّوَابُ: نَضُجٌ
وَنَضُجٌ وَنَضَجٌ وَنَضَّاجٌ^(٨) وَلَكِنْ
هَذَا الْمَصْدَرُ قِيَاسِيٌّ؛ لِأَنَّ الْوِزْنَ
فِعُولٌ يَطْرُدُ مَصْدَرًا لِلْفِعْلِ الْمَاضِي
الْثَلَاثِيَّ الْإِلَازِمَ الْمَكْسُورَ الْعَيْنَ إِذَا
دَلَّ عَلَى مَعَالِجَةٍ نَحْوِ قَدَمٍ قَدُومًا
وَصَعْدٍ صَعُودًا وَلِصِقٍ لِصُوقًا

يَقُولُونَ: نَزَلَ عِنْدَ إِرَادَةِ زَمِيلِهِ،
وَالْخَطَأُ فِي «عِنْدَ»، وَالصَّوَابُ: نَزَلَ
عَلَى إِرَادَةِ زَمِيلِهِ، أَيْ وَافَقَهُ فِي
الرَّأْيِ^(١).

وَيَقُولُونَ: نَزَلْتُ عَلَيْهِ كَارِثَةً،
وَالصَّوَابُ: نَزَلْتُ بِهِ^(٢).

[نَزَه] يَقُولُونَ: خَرَجَ إِلَى الْمُنْتَزَهِ، وَهُوَ
الْمَكَانُ الْبَعِيدُ عَنِ الْمَسْتَنْقَعَاتِ الْمِيَاهِ
وَمَجَامِعِ النَّاسِ، وَلَمْ يَحْكُ وَزْنَ
افْتَعَلَ مِنْ هَذِهِ الْمَادَّةِ، عَلَى أَنَّهُمْ إِذَا
ذَكَرُوا الْفِعْلَ قَالُوا خَرَجَ يَنْتَزِهِ، وَلَمْ
يَقُولُوا يَنْتَزِهِ، وَكَذَلِكَ سَائِرُ
مَشْتَقَاتِ هَذِهِ الْكَلِمَةِ، وَلَمْ
يَحْكُ لَهُمْ وَزْنَ افْتَعَلَ إِلَّا فِي
اسْمِ الْمَكَانِ الْمَذْكُورِ وَهُوَ
غَرِيبٌ^(٣).

[نَسِم] يَقُولُونَ: هَبَّتْ نَسْمَةٌ خَفِيفَةٌ،
وَالصَّوَابُ: هَبَّ النَّسِيمُ؛ لِأَنَّ
النَّسْمَةَ كُلَّ كَائِنٍ حَيٍّ فِيهِ
رُوحٌ^(٤).

[نَسُو] يَقُولُونَ: فَلَانٌ يَعْانِي مِنْ عِرْقٍ

(٥) انظر: العربية الصحيحة ١٦٨ والوسيط

(نسو) ٩٥٧.

(٦) انظر: معجم الخطأ والصواب ٣٥٤.

(٧) انظر: لغة الجرائد ٧٠.

(٨) انظر: تصويب أخطاء لغوية شائعة ٢٣٧.

(١) انظر: تصويب أخطاء لغوية شائعة ٢٣٦.

(٢) انظر: تصويب أخطاء لغوية شائعة ٢٣٦.

(٣) انظر: لغة الجرائد ٧٦.

(٤) انظر: معجم الخطأ والصواب ٣٥٣.

نِعْم الرجل هو، فيأتون به على صيغة أفعل، على حد أكرم، ومنهم من يجمع بينهما فيقول: أنعم وأكرم، وهي من العبارات الشائعة، وهذا خطأ؛ لأن أنعم اشتقاقه من النعومة لا من نِعْم التي هي فعل مدح؛ لأن هذه الأفعال جامدة، فلا تبنى منها صيغة التعجب^(٧).

ويقولون: نعاماً للمؤنث والمذكر. انظر: بطط.

[نعى] يقولون: أنعى المرحوم فلان، والصواب: أنعى؛ لأن الفعل نعى يعنى نعيًا ونعيًّا^(٨). وكذا يقولون: يعنى فلان صديقه، والخطأ في الفعل يعنى الذي ينتهي بياء، والصواب: يعنى، بالألف، أي يخبر بموته^(٩).

[نفتح] يقولون: مَنفَحة، وهي مادة خاصة من، تُستخرج من معدة الرضيع من العجول، بها خميرة تجبّن

وأزف أزوفاً^(١). وكذا يقولون: نَضَجَ الثمر، والصواب: نَضِج، بالكسر، أي طاب^(٢). وكذا يقولون: يَنْضُجُ الثمر في الصيف، والخطأ في ضم الضاد في الفعل ينضج، والصواب: يَنْضِجُ^(٣).

[نظر] يقولون: نظرت المحكمة قضية فلان، فيعدّون نظر بنفسه، وإنما يتعدى كذلك إذا كان المقصود به تأمل الشيء بالعين، وأما إذا كان المراد النظر العقلي فيعدى بفي، يقال نظرت في الأمر^(٤).

[نظم] يقولون: تَنَظَّمَ العِقدُ يَنْظُمُهُ، بضم عين المضارع، والصواب: يَنْظِمُهُ، بكسرها^(٥).

[نعر] يقولون: النَّعْرَةُ الطائِفيَّة، بفتح النون، وهي كِبْرٌ وَخَيْلاءٌ وعصبية، والصواب: النَّعْرَةُ؛ لأن «النَّعْرَةَ» صوت الخيشوم^(٦).

[نعيم] يقولون: نَعِمَ بفلان من رجل أي:

(٦) انظر: الوسيط (نص) ٩٧١ والأخطاء الشائعة ١٢٥.

(٧) انظر: لغة الجرائد ٣٨٨.

(٨) انظر: معجم الخطأ والصواب ٣٥٤.

(٩) انظر: تصويب أخطاء لغوية شائعة ٢٥٨.

(١) انظر: معجم الخطأ والصواب ٢٥٥.

(٢) انظر: تصويب أخطاء لغوية شائعة ٢٣٧.

(٣) انظر: تصويب أخطاء لغوية شائعة ٢٥٧.

(٤) انظر: لغة الجرائد ١٠٦.

(٥) انظر: تثقيف اللسان ١١٤.

في مثل هذا، وإنما تَوَثَّ النفس إذا كانت مرادفة للروح، وأما إذا كانت بمعنى الشخص فهي مذكرة^(٥).

[نفي] يقولون: هذه نِفاية، بكسر النون، والصواب: نُفاية، بضم النون^(٦).

[نقش] يقولون: سنعود إلى مناقشة المسألة، وهو خطأ؛ لأنَّ للفعل ناقش معنيين، الأول جادل والثاني استقصى الحساب، ولكن أجاز المعجم الوسيط أن نستعمل كلمة ناقش بمعنى بحث وقال إنها مولدة^(٧).

[نقل] يقولون: نُنْقِلُ لكم نشرة الأخبار، والصواب: نَنْقُلُ^(٨).

[نقه] يقولون: المريض في فترة نقاهة، وهي الفترة التي يصح فيها المريض وفيه ضعف، والصواب المريض في حالة نَقَّه أو نَقَّه؛ لأنَّ النقاهاة الفهم وسرعة الفطنة^(٩).

اللبن، والصواب: إنْفَحَ^(١).

[نقد] يقولون: نَقَّدت الطبعة الأولى من الكتاب، وهو خطأ، والصواب: نَقَيْت، بالدال؛ لأن الذي يدل على الانتهاء والفناء هو الأصل الدالي، أما «نقد» بالدال فمن معانيها الاختراق والنفاذ في الشيء^(٢).

[نفر] يقولون: جاء عشرون نفراً، وثلاثون نفراً، فيوهمون فيه؛ لأنَّ النفر إنما يقع على الثلاثة من الرجال إلى العشرة^(٣).

[نفس] يقولون: تنافسوا على الكأس، والصواب: تنافسوا في الكأس، باستعمال حرف الجر في، وفي التنزيل:

﴿وَفِي ذَلِكَ فَلْيَتَنَافَسِ الْمُتَنَافِسُونَ﴾

[المطففين: من الآية ٢٦]^(٤).

[نفس] يقولون: جاءه خمس أنفس، أي خمسة أشخاص، فيؤنثون النفس

(٦) انظر: تصويب أخطاء لغوية شائعة ٢٣٨.

(٧) انظر: معجم الخطأ والصواب ٢٥٨ والوسيط

(نقش) ٩٨٣.

(٨) انظر: تصويب أخطاء لغوية شائعة ٢٤٠.

(٩) انظر: معجم الخطأ والصواب ٣٥٤ ولغة

الجرائد ٦٤.

(١) انظر: لحن العامة ٢١٨ والمعجم الوسيط (نفتح) ٩٧٥.

(٢) انظر: العربية الصحيحة ١٨٢.

(٣) انظر: تهذيب درة الغواص ١٢٦.

(٤) انظر: تصويب أخطاء لغوية شائعة ٨١.

(٥) انظر: لغة الجرائد ١٢٩.

بالأمر، فيغيرون صيغة الفعل وعمله جميعاً، والصواب: نُطت الأمر بفلان أنوطه، وهذا الأمر منوط بك بلفظ الثلاثي لا غير^(٥).

[نوف] يقولون: جاء نَيْفٌ وخمسون رجلاً، والصواب جاء خمسون رجلاً ونيف؛ لأن كلمة النيف لا تستخدم إلا بعد العقود؛ وتعني من الواحد إلى الثلاثة^(٦).

[نول] يقولون: هو يسعى لنوال بغيته، وإنما النوال بمعنى العطاء، أي الشيء الذي يُعطى، وليس بمصدر لنال، والصواب لنيل بغيته^(٧).

[نوه] يقولون: نَوّه بالأمر وعنه، أي ذكره تلويحاً وأشار إليه من طرف خفي، وليس ذلك من استعمال العرب في شيء، العرب تقول: نَوّهت به تنويها رفعت ذكره وشهرته، وإذا رفعت صوتك فدعوت إنساناً قلت نوهت به، ونوهت بالحديث أشدت به

[نكر] يقولون: يا ناكر الجميل، والصواب يا منكر؛ لأن الفعل نكر لم يأت بمعنى جحد، بل بمعنى جهل، ومنهم من يصحح هذا الاستعمال باعتبار أن من يجهل الجميل كمن يجحده^(١).

[نهك] يقولون: عمل منهك، ينون ذلك من فعل رباعي هو أنكه، ولم يسمع هذا الفعل، والصواب منهوك^(٢).

[نهى]: يقولون: هو شاعر بليغ ناهيك عن شجاعته، أي فضلا عن شجاعته مثلاً، ولا يستعمل ناهيك بهذا المعنى، إنما يقال زيد رجل ناهيك من رجل، كما يقال كافيك من رجل، أي هو كاف لك، فكأنه ينهاك عن طلب غيره^(٣).

[نوخ] يقولون: مناخ أفريقيا حار، والصواب: مُناخ؛ لأن اسم المكان من أناخ هو مُناخ^(٤).

[نوط] يقولون: نوطته بالأمر، وأنطته

الصحيحة ١٦٨ والوسيط (نوخ) ١٠٠٠.

(٥) انظر: لغة الجرائد ٤٨.

(٦) انظر: معجم الخطأ والصواب ٣٥٥.

(٧) انظر: لغة الجرائد ٥١.

(١) انظر: معجم الخطأ والصواب ٣٥٥.

(٢) انظر: لغة الجرائد ١٢١.

(٣) انظر: لغة الجرائد ٨٣.

(٤) انظر: معجم الخطأ والصواب ٣٥٥ والعربية

والصواب: هجم عليهم العدو،
ولكن جاء في المعجم الوسيط
هاجمه هجم عليه، ونص على
أنها مولدة^(٤).

[هدأ] يقولون: هَدَيْ الألم، والخطأ في
هَدَيْ؛ لأن معناه انحنى أو مال
كتفاه إلى صدره، والصواب:
هدأ، والمعنى سكت الألم^(٥).

[هدي] يقولون: أهدي إليّ كتاباً،
والصواب: أهداني كتاباً، ولكن
تذكر المعاجم أنه يقال أهدى له
الشيء وأهداه إليه^(٦).

[هرم] يقولون: زرت الأهرامات، والخطأ
في الأهرامات، والصواب: زرت
الأهرام؛ لأن الأهرامات جمع
الجمع، وذلك يكون للأعداد
الكثيرة^(٧).

[هل] يقولون: هل لم ينجح أخوك،
والصواب: ألم ينجح أخوك؟ لأن
هل لا تدخل على النفي^(٨).
وكذا يقولون: هل مقيم أنت أم

وأظهرته، فهو لا يخلو أن يكون
على عكس استعمالهم^(١).

[نوى] يقولون: فلان حميد
النوايا، يريدون النيات جمع
نية، وإنما النوايا جمع نوية، ولم
ترد النوية في كلامهم بهذا
المعنى^(٢).

حرف الهاء

[ها أنا] يقولون: ها أنا أفعل كذا، وهو
خطأ لأنه لا يجوز الإخبار عن
الضمير الداخلة عليه ها التنيبه بغير
الإشارة فالصواب: هاأنذا أفعل
كذا، وها هو ذا وها أنتم أولاء
تفعلون، ولكن ورد هذا في أشعار
عربية كثيرة نحو قول الشاعر
(العباس بن الأحنف):

وها أنا من بعدكم لم أزل

في دولة الأحزان والوجد^(٣)

[هجم] يقولون: هاجمهم العدو،

(٥) انظر: تصويب أخطاء لغوية شائعة ٢٤٣.

(٦) انظر: معجم الخطأ والصواب ٢٦١.

(٧) انظر: تصويب أخطاء لغوية شائعة ٥٧.

(٨) انظر: معجم الخطأ والصواب ٣٥٦.

(١) انظر: لغة الجرائد ٤٤٤.

(٢) انظر: لغة الجرائد ٤٠٤ ومعجم الخطأ

والصواب ٣٥٥.

(٣) انظر: معجم الخطأ والصواب ٢٥٩.

(٤) انظر: معجم الخطأ والصواب ٢٦١.

القمرية؛ لأن قولهم هل الشهر يراد به ظهور هلال ذلك الشهر، وكذلك غرة شهر كذا المراد غرة هلاله، وهي ول ما يبدو منه، وقولهم لعشر من شهر كذا بإسقاط التاء من اسم العدد أى لعشر ليال؛ لأن الأشهر القمرية تورّخ بالليالي كما لا يخفى^(٤).

[همد] يقولون: هَمْدَانٌ وَهَمْدَانٌ، ولا يفرقون بينهما، أما الأولى، فهي قبيلة باليمن، وأما الثانية فهي موضع بخرسان^(٥).

[همم] يقولون: ذهب في مَهْمَّةٍ، بفتح الميم والهاء، والخطأ في المهمة؛ لأنها تعني الهم، والصواب: مَهْمَّةٌ، بضم الأول وكسر الثاني^(٦). وكذا يقولون: هذا أمر هام، والصواب: مهم؛ لأنه من الفعل أهم لا هَمَّ^(٧). وكذا يقولون: يَهْمُنِي أن تكون مؤمناً، والصواب: يُهْمُنِي أن تكون مؤمناً؛ لأن يَهْمُنِي يقلقني

مسافر؟ والصواب أمقيم أنت أم مسافر؟ لأن معنى «هل» التصديق الذي جوابه نعم أو لا، فلا معادل بعدها، بخلاف الهمزة التي تعني التصور، وهو إدراك المفرد^(١). وكذا يقولون: هل هذا الأمر يعجبك؟ فيقدمون الاسم على الفعل بعد هل وهو ممتنع؛ لأن هل إذا دخلت على جملة خبرها فعل وجب تقديم الفعل، فيقال: هل يعجبك هذا الأمر، وإذا لزم تقديم الاسم لغرض ما جيء مكانها بالهمزة، فيقال: أهذا الأمر يعجبك؟^(٢). وكذا يقولون: هل ستفعل كذا، فيأتون بالسين بعد هل، وهو خطأ؛ لأن هل إذا دخلت على المضارع خصصته للاستقبال، مثل السين^(٣).

[هلال] يقولون: هل شهر يناير، وجاء في غرة إبريل، وكتبه لعشر خلون من شهر ديسمبر، وإنما ذلك كله من الاصطلاح المخصوص بالأشهر

(١) انظر: معجم الخطأ والصواب ٣٥٥.

(٢) انظر: لغة الجرائد ١٠٨.

(٣) انظر: لغة الجرائد ١١٢.

(٤) انظر: لغة الجرائد ٦٢.

(٥) انظر: تنقيف اللسان ٣٧.

(٦) انظر: تصويب أخطاء لغوية شائعة ٢٣٢.

(٧) انظر: معجم الخطأ والصواب ٣٥٧ ولغة

الجرائد ٥٧.

وجنسيته ومولده وعمله^(٦).

[هيب] يقولون: إدارة الشرطة تُهيب بالسائقين أن يهدّثوا من سرعتهم، والصواب: تُهيب، بالضّم؛ لأنه مضارع «أهاب به»، أما «هَابَهُ» فتعني أخافه^(٧).

حرف الواو

[وثق] يقولون: يا لله من الثقة ما أجملها! أراد أن يمح الثقة، ويحببها إلى السامع، فانعكس عليه المراد؛ وذلك أنه يقال يا لله من كذا ويا لله من فلان في مقام الشكوى والتظلم، لا في مقام المدح والإعجاب، وهي صيغة استغاثة، فإذا أريد المدح قيل لله الثقة، بحذف من وهي عبارة تفيد المدح مع التعجب، كما في قولهم: لله أنت^(٨).

[وجب] يقولون: لا يجب أن تسرق، والصواب: يجب ألا تسرق؛ لأن

ويحزنني، ويُهمني يشير اهتمامي^(١)، ولكن أجاز المصباح المنير والقاموس المحيط واللسان وتاج العروس والوسيط أن نقول همه بمعنى أهمه^(٢).

[هوى] يقولون: أنا أهوى قراءة القرآن، والهوى عند أكثر أهل العلم لا يستعمل إلا في الشر^(٣)، لكن مجمع اللغة العربية يذكر أنه يستعمل في الخير والشر^(٤).

ويقولون: هَوَى الرجل قراءة القرآن، والخطأ في ضبط الواو من «هوى»، والصحيح: هَوَى، ومضارعه: يَهْوَى، بمعنى: أحبّ، أما «هَوَى» بفتح الواو، فبمعنى «سقط»، ومضارعه: يَهْوَى^(٥).

[هوي] يقولون: لكل موظف هوية، والخطأ في هوية؛ لأن معناها في اللغة البئر القعر تهوي فيها الأشياء، والصواب: هُوية، وهي بطاقة يثبت فيها اسم الشخص

(٦) انظر: تصويب أخطاء لغوية شائعة ٢٤٤

ومعجم الخطأ والصواب ٣٥٧ والأخطاء الشائعة ١٢٦.

(٧) انظر: أحاديث إذاعية ٤٠.

(٨) انظر: لغة الجرائد ١٣٦.

(١) انظر: معجم الخطأ والصواب ٣٥٧.

(٢) انظر: معجم الخطأ والصواب ٢٦٣.

(٣) انظر: تثنيف اللسان ١٧٦.

(٤) انظر: الوسيط (هوى) ١٠٤٢.

(٥) انظر: العربية الصحيحة ١٧٨.

عشر^(٤). وكذا يقولون: واحد وعشرون، وحادى وعشرون، بمعنى، والصواب: أن الأول، وهو «واحد» عدد، أما الثاني، وهو «حادى» وصف للعدد، وعليه نقول: جاء واحدٌ وعشرون طالباً، وجاء الطالبُ الحادى والعشرون، ولا يصح أن نقول: الطالب الواحد والعشرون^(٥). ولكن أجاز المصباح المنير والوسيط أن نقول رأيت إحدى وعشرين امرأة، كما تجيز كتب النحو: رأيت إحدى عشرة امرأة^(٦). وكذا يقولون: لا بد من قيام وحدة، بكسر الواو، والصواب فتح الواو في وحدة أو ضمها^(٧)، ولكن الوزن فعلة الدال على الهيئة قياسي في كل فعل ثلاثي مصدره الأصلي ليس على وزن فعلة؛ لذلك يصح القول وحدة بتثليث الواو^(٨).

[وخم] يقولون: أصابته الثُّخْمَةُ من كثرة

معنى لا يجب أن تسرق، أن السرقة غير واجبة، فهي بالتالي جائزة، وهذا المعنى غير مقصود^(١).

[وجد] يقولون: سعى في إيجاد مطلوبه، أى فى أن يجده، فيستعملون المصدر من أوجد الرباعى مع أنهم يقولون فى الفعل وجد مطلوبه بصيغة الثلاثى، وشتان ما بين الصيغتين فى المعنى، والصواب سعى فى وجدان مطلوبه^(٢). وكذا يقولون: نتواجد الساعة الخامسة، والخطأ فى نتواجد؛ لأن معناه الوجد وهو الحزن أو الشوق، والصواب: نوجد أو نلتقى أو نحضر^(٣).

[وحد] يقولون: جمت فى الساعة الحادية عشر، وهذا خطأ، فلا بد من تحقيق المطابقة من حيث التذكير والتأنيث فى اسم الفاعل المأخوذ من العدد المركب، مثل الطالب الحادى عشر والطالب الثانى

(٥) انظر: العربية الصحيحة ١٧٩.

(٦) انظر: معجم الخطأ والصواب ٢٦٥.

(٧) انظر: تصويب أخطاء لغوية شائعة ٢٤٧.

(٨) انظر: معجم الخطأ والصواب ٢٦٤.

(١) انظر: معجم الخطأ والصواب ٣٥٨.

(٢) انظر: لغة الجرائد ١١٤.

(٣) انظر: تصويب أخطاء لغوية شائعة ٢٣٥.

(٤) انظر: العربية الصحيحة ١٦١.

تقول: جلست بإزائه^(٦).

[وسط] يقولون: سافرت بواسطة الطائرة؛ لأن الواسطة هي الجوهرة الفاخرة وسط القلادة، والصواب: سافر بواسطة الطائرة، ولكن يُخَطَّأُ أيضاً من يقول: سافر بواسطة الطائرة، باعتبار أن الواسطة مصدر وُسط بمعنى توسَّط، والصواب أن تستعمل باء الاستعانة فنقول: سافر بالطائرة، لكن أجاز مجمع اللغة العربية أن نستعمل كلمة الواسطة بمعنى ما يتوصل به إلى الشيء، كذلك يمكن استخدام الواسطة باعتبار أن عمل الوسيط هو الوِسطَطة^(٧).

[وسع] يقولون: أنت في سِعة عيش، بكسر السين من «سعة»، والصواب: سَعَة، بفتح السين^(٨).

[وشك] يقولون: هو على وَشك الحضور، والصواب: على وَشك، بسكون

الأكل، والصواب التَّخْمَة^(١).

[ودع] يقولون: أودع عند الصديق مالا، والخطأ في استخدام الظرف عند، والصواب: أودع الصديق مالا، والمعنى دفعه إليه ليكون عنده وديعة^(٢).

ويقولون: دِعة، والصواب: دَعَة، بفتح الدال^(٣).

[ودي] يقولون: ملأ السيل وديان البلاد، والخطأ في كسر الدال، والصواب: وُديان، وهو جمع واد، وهو كل متسع بين الجبال والتلال، يكون مسلكاً للسيل ومنفذاً^(٤).

[ورث] يقولون: هو وريث فلان، ولم ينقل عنهم لفظ وريث، إنما هو الوارث، والجمع الورثة والوراث^(٥).

[وزي] يقولون: وازيته، أى: حاذيته، والأفصح: آزيته؛ لأنه من الإزاء،

(٤) انظر: تصويب أخطاء لغوية شائعة ٢٤٧.

(٥) انظر: لغة الجرائد ٤١.

(٦) انظر: تثقيف اللسان ٤٨.

(٧) انظر: معجم الخطأ والصواب ٢٦٥.

(٨) انظر: تثقيف اللسان ٨١.

(١) انظر: معجم الخطأ والصواب ٣٥٨.

(٢) انظر: تصويب أخطاء لغوية شائعة ٥٨ و

ومعجم الخطأ والصواب ٣٥٨.

(٣) انظر: تثقيف اللسان ٨١.

السلامة للوصول، لا للقادم،
والوصول لا يوصف بكونه سالماً
أو غير سالم^(٤).

ويقولون: وصلت المكان؛ لأن
الصواب هو: وصلت إلى المكان،
ولكن أجاز القاموس المحيط
ومحيط المحيط وتاج العروس
والوسيط أن نقول وصل إلى
المكان ووصل المكان^(٥).

[وصى] يقولون: وصّى على فلان،
والخطأ في حرف الجر على،
والصواب: وصى بفلان، وفي
التنزيل: ^(٦) ﴿وَوَصَّيْنَا الْإِنْسَانَ
بِوَالِدَيْهِ﴾ [العنكبوت ٨].

[وضح] يقولون: استوضت منه عن رأيه
في كذا، والصواب: استوضحته
رأيه؛ لأن الفعل استوضح يتعدى
بنفسه إلى مفعولين^(٧).

[وطئ] يقولون: مكان واطئ وقد وطئ
المكان أى انخفض، ولم يرد من
هذا إلا قولهم: الوطاء، بفتح الواو

الشين وفتح الواو أو ضمها،
والمعنى قرب^(١). وكذلك
يقولون: هو موشك على الموت،
يستعملونه بمنزلة مشرف ومنهم
من يقول أوشك السقوط أى
قاربه فينصبون بعده مفعولاً به
وكلاهما غير الصواب؛ لأن هذا
الفعل لا يستعمل بعده إلا
المضارع منصوباً بأن في الغالب،
تقول أوشك فلان أن يفعل كذا،
ولا يبنى منه اسم فاعل في
المشهور، أما أوشك المتعدى
فسمع بمعنى أسرع، يقال:
أوشك فلان الخروج، وليس من
الباب الذى نحن فيه^(٢).

[وصف] يقولون: فعل هذا بصفته
مأموراً، وهذا لا يمكن رده إلى
وجه صحيح، والصواب أن يقال
بصفة كونه مأموراً^(٣).

[وصل] يقولون: هنأ القادم بسلامة
الوصول، ويعنون وصوله سالماً،
وهو خطأ؛ لأن مفادها إثبات

(٥) انظر: معجم الخطأ والصواب ٢٦٦ وانظر

كذلك: لغة الجرائد ١٢٧.

(٦) انظر: تصويب أخطاء لغوية شائعة ٢٤٩.

(٧) انظر: معجم الخطأ والصواب ٣٥٩.

(١) انظر: تصويب أخطاء لغوية شائعة ٢٤٨.

(٢) انظر: لغة الجرائد ٥٦.

(٣) انظر: لغة الجرائد ١٢٩.

(٤) انظر: لغة الجرائد ٩٠.

[وَفِق] يقولون: كان وَفِق الخِطَّةِ،
والصَّوَابِ: كان وَفِق الخِطَّةِ،
بِفَتْحِ الوَاوِ، وَمَعْنَاهَا المُوَافَقَةُ
وَالْمُلَاءِمَةُ^(٤).

[وَفِي] يقولون: صَفْحَةُ الوَفِيَّاتِ،
وَالصَّوَابِ: صَفْحَةُ الوَفِيَّاتِ؛ لِأَنَّ
وَفَاةً تَجْمَعُ عَلَيَّ وَفِيَّاتٍ، أَمَا
الْوَفِيَّاتُ فَجَمْعُ وَفِيَّةٍ، مِنَ الوَفَاءِ^(٥).

[وَقَد] يقولون: جَهَّزَ لِهَذَا العَمَلِ الوَقُودَ
الكَافِيَةَ، فَيُؤَثِّثُونَ زَعَمًا أَنَّ الوَقُودَ
جَمْعُ، وَالصَّوَابُ تَذْكِيرُهُ؛ لِأَنَّهُ
مَفْرَدٌ، وَوَزْنُهُ فَعُولٌ بِفَتْحِ
الفَاءِ^(٦).

[وَقَعَ] يقولون: وَقَعَ عَلَيَّ العَقْدُ، وَالخَطَأُ
فِي اسْتِعْمَالِ حَرْفِ الجُرِّ عَلَيَّ،
وَالصَّوَابُ: وَقَعَ العَقْدُ^(٧).

[وَأَكَّد] يقولون: أَكَّدَ بِأَنَّهُ صَادِقٌ، وَالخَطَأُ
فِي حَرْفِ الجُرِّ البَاءِ بَعْدَ الفِعْلِ
أَكَّدَ، وَالصَّوَابُ: أَكَّدَ أَنَّهُ صَادِقٌ،

وَكَسَرَهَا، وَالْمِيْطَاءُ لَمَّا انخَفَضَ مِنَ
الأَرْضِ^(١).

[وَوَطِد] يقولون: وَطِدَ العِلاَقَةُ بَيْنَهُمَا، وَهُوَ
خَطَأٌ؛ لِأَنَّ التَّوْطِيدَ إِنَّمَا يَكُونُ
لِلْأَرْضِ وَنَحْوِهَا، يُقَالُ وَطِدَ
الأَرْضُ إِذَا رَدَمَهَا وَدَاسَهَا
لِتَصْلُبَ وَمِنْهُ المِيْطِدَةُ وَهِيَ
خَشْبَةٌ يُوْطِدُ بِهَا أَساسَ البِنَاءِ
وَغَيْرُهُ، وَلَكِنْ ذَكَرَ الصَّحاحُ
وَاللسانُ وَمَحِيْطُ المَحِيْطِ وَتَاجُ
العُرُوسِ وَالوَسِيْطُ أَنَّ مَعْنَى وَطِدَ
الشَّيْءِ ثَبَّتَهُ وَعَلَيْهِ يَصِحُّ القَوْلُ
وَطِدَ العِلاَقَةُ بِمَعْنَى ثَبَّتَهَا^(٢).

[وَوَفَّر] يقولون: يَجِبُ أَنْ تَتَوَفَّرَ فِيهِ
الشَّرُوطُ المَطْلُوبَةُ، وَالصَّوَابُ:
يَجِبُ أَنْ تَتَوَفَّرَ فِيهِ الشَّرُوطُ
المَطْلُوبَةُ؛ لِأَنَّ تَوَفَّرَ عَلَيَّ صَاحِبُهُ:
رَعَى حَرَمَاتِهِ وَبَرَهُ، وَتَوَفَّرَ عَلَيَّ
الشَّيْءُ: صَرَفَ إِلَيْهِ هِمَّتَهُ^(٣).

(٤) انظر: تصويب أخطاء لغوية شائعة ٢٤٩

وَالأَخْطَاءِ الشَّائِعَةِ ١٢٧ ، وَالعَرَبِيَّةِ
الصَّحِيْحَةُ ١٦٨.

(٥) انظر: معجم الخطأ والصواب ٣٥٩ وَالأَخْطَاءِ
الشَّائِعَةِ ١٢٧.

(٦) انظر: لغة الجرائد ١٠٦.

(٧) انظر: تصويب أخطاء لغوية شائعة ٢٥٠.

(١) انظر: لغة الجرائد ٧٨.

(٢) انظر: معجم الخطأ والصواب ٢٦٦ وَلِغَةِ
الجرائد ١٤٠.

(٣) انظر: معجم الخطأ والصواب ٣٥٩ وَتَصْوِيْبِ
أَخْطَاءِ لُغَوِيَّةٍ شَائِعَةٍ ٨١.

بمعنى أسبق، فيعطى حكم أفعل التفضيل في منع الصرف، أما الثانية فهي اسم مصروف، ومنه ما يأتي في الترقيم: أولاً - ثانياً - ثالثاً^(٥).

* * *

حرف الياء

[يا] يقولون: هذا الأمر للأسف ...
يعنون يا للأسف، فيحذفون يا، وهي لا تحذف في مثل هذا المقام^(٦).

[يتم] يقولون: فلان يتيم الأبوين، والصواب: اليتيم من فقد أباه فقط، أما العجبي فمن فقد أمه فقط، أما اللطيم فلمن فقد أبويه معاً^(٧).

يحذف الباء^(١).

[وهب] يقولون: هب أني فعلت كذا، وهو خطأ؛ لأن الصواب إلحاق الضمير المتصل به، فيقال: هبني فعلت، ولكن أجاز مجمع اللغة العربية القول هب أني فعلت كذا^(٢).

يقولون: وهبتك عمري، بتعدية الفعل إلى مفعولين، والصواب: وهبت لك عمري؛ لأن «وهب» يتعدى إلى المفعول الثاني باللام^(٣).

[وول] يقولون: فعلت هذا أول أمس، أو أمس الأول، وكلا الاستعمالين، لم ينقل عن العرب، والصواب: ما رأيته منذ أول من أمس^(٤).

ويقولون: مررت برجل أول، وما رأيت له أولاً ولا آخر، ولا يفرقون، فالأولى أفعل التفضيل،

وراجع: القاموس المحيط (وأل) ٦٢ / ٤ والصحاح

(أول) ١٤٩٥ / ٤.

(٦) انظر: لغة الجرائد ١١٦٦.

(٧) انظر: تصويب أخطاء لغوية شائعة ٢٥٤.

(١) انظر: تصويب أخطاء لغوية شائعة ٥٤.

(٢) انظر: معجم الخطأ والصواب ٢٧١.

(٣) انظر: الأخطاء الشائعة ١٦٢.

(٤) انظر: العربية الصحيحة ١٦٠.

(٥) انظر: العربية الصحيحة ١٨٢.

[ينع] يقولون: أينع الزرع، والصواب: استوى الزرع، وذلك إذا وقف على سوقه، أما إذا جف وتم جفافه فيقال: هاج الزرع، أما أينع فتكون للثمر، فيقال أينع الثمر أو ينع الثمر، فهو مونع أو يانع^(٣).

* * *

[يسر] يقولون: جلس يُسرة، والصواب: جلس يَسرة و عن يَسرته^(١).

[يمين] يقولون: جلس يُمينة، والصواب: جلس يَمينة أو عن يمينه؛ لأن اليمينة نوع من برود اليمن^(٢).

(٣) انظر: تصويب أخطاء لغوية شائعة ٥٨.

(١) انظر: معجم الخطأ والصواب ٣٦٠.

(٢) انظر: معجم الخطأ والصواب ٣٦٠.

قائمة المراجع

- ١- أحاديث إذاعية في الأخطاء الشائعة، للدكتور عبد العزيز مطر - دار قطري بن الفجاءة - الدوحة - قطر - ١٤٠٥ هـ = ١٩٨٥ م.
- ٢- الأخطاء الشائعة وأثرها في تطور اللغة العربية، لماجد الصايغ - دار الفكر اللبناني - بيروت - ط ١ - ١٩٩٠ م.
- ٣- الإنصاف في مسائل الخلاف، لابن الأنباري - تحقيق ودراسة الدكتور جودة مبروك محمد - مكتبة الخانجي - القاهرة ٢٠٠٢ م.
- ٤- أوضح المسالك إلى ألفية ابن مالك، لابن هشام - تحقيق الشيخ محمد محيي الدين عبد الحميد - بيروت (بدون تاريخ).
- ٥- تثقيف اللسان وتنقيح الجنان، لابن مكي الصَّقْلِيُّ - قدم له وقابل مخطوطاته مصطفى عبد القادر عطا - دار الكتب العلمية - بيروت - الطبعة الأولى ١٤١٠ هـ = ١٩٩٠ م.
- ٦- تذكرة الكاتب، لأسعد داغر - دار العرب - القاهرة ١٩٩٥ م.
- ٧- تهذيب إصلاح المنطق، للتبريزي - القاهرة (بدون تاريخ).
- ٨- تهذيب الألفاظ، لابن السكيت - نشر لويس شيخو - بيروت ١٨٩٥ م.
- ٩- تهذيب الخواص من درة الغواص، لابن منظور - تحقيق الدكتور الشريف عبد الله علي - نادي مكة الثقافي - مكة المكرمة - ط ١ - ١٤١٥ هـ = ١٩٩٤ م.
- ١٠- تهذيب اللغة، لأبي منصور الأزهري - تحقيق عبد السلام هارون وآخرين - القاهرة ١٩٦٤-١٩٦٧ م.
- ١١- الحجة في القراءات السبع، لابن خالويه - تحقيق الدكتور عبد العال سالم مكرم - بيروت ١٩٧١ م.

- ١٢- حركة التصحيح اللغوي في العصر الحديث (١٨٥٠ - ١٩٧٨ م)، للدكتور محمد ضاري حمادي - دار الرشيد للنشر - منشورات وزارة الثقافة والإعلام - الجمهورية العراقية ١٩٨٠م.
- ١٣- حواشي ابن بري وابن ظفر على درة الغواص في أوهام الخواص - دراسة وتحقيق الدكتور أحمد طه حسنين - مكتبة الأمانة - القاهرة ط ١ - ١٤١١ هـ = ١٩٩٠م.
- ١٤- درة الغواص في أوهام الخواص، للحريري - تحقيق محمد أبو الفضل إبراهيم - دار نهضة مصر - القاهرة ١٩٧٥م.
- ١٥- الدرس النحوي عند ابن الأنباري، للدكتور جودة مبروك محمد - مكتبة الآداب - القاهرة ٢٠٠٢م.
- ١٦- شرح أدب الكاتب، للجواليقي - نشر مصطفى صادق الرافعي - القاهرة ١٣٥٠ هـ.
- ١٧- الصحاح (تاج اللغة وصحاح العربية)، للجوهري - دار إحياء التراث العربي - بيروت ١٤١٩ هـ = ١٩٩٩م.
- ١٨- عربية الصحيحة، دليل الباحث إلى الصواب اللغوي، للدكتور أحمد مختار عمر - عالم الكتب - القاهرة - ط ١ - ١٤٠١ هـ = ١٩٨١م.
- ١٩- القاموس المحيط، للفيروزآبادي - مؤسسة الحلبي - القاهرة (بدون تاريخ).
- ٢٠- الكتاب، لسيبويه - تحقيق عبد السلام هارون - مكتبة الخانجي - القاهرة ١٩٨٨م.
- ٢١- لحن العامة في ضوء الدراسات اللغوية الحديثة، للدكتور عبد العزيز مطر - دار المعارف - القاهرة - ط ٢ - ١٤٠١ هـ = ١٩٨١م.
- ٢٢- لسان العرب، لابن منظور - دار الكتب العلمية - بيروت ١٤١٢ هـ = ١٩٩٢م.
- ٢٣- لغة الجرائد، للشيخ إبراهيم اليازجي - جمعه وقدمه نظير عبود - دار مارون عبود - بيروت - بدون تاريخ.

- ٢٤- مجلة مجمع اللغة العربية، كتاب الألفاظ والأساليب، أعد المادة والتعليق عليها الأستاذ محمد شوقي أمين، والأستاذ مصطفى حجازي - القاهرة ١٩٧٧ م.
- ٢٥- محظورات اللغوية، للدكتور كرم زكي حسام الدين - مكتبة الأنجلو المصرية - القاهرة - الطبعة الأولى ١٩٨٥ م.
- ٢٦- معجم الأفعال المتعدية، لموسى بن محمد بن الملياني الأحمدي - دار العلم للملايين - بيروت ط١ - ١٩٧٩ م.
- ٢٧- معجم الخطأ والصواب في اللغة، للدكتور إميل يعقوب - دار العلم للملايين - بيروت - ط١ - ١٩٨٣ م.
- ٢٨- المعجم الوسيط، مجمع اللغة العربية - القاهرة.
- ٢٩- نحو لغة سليمة، تصويب أخطاء لغوية شائعة، لزهدي أبو خليل - دار أسامة للنشر والتوزيع - عمان - ط٢ - ١٤١٧ هـ = ١٩٩٧ م.
- ٣٠- همع الهوامع، للسيوطي - تحقيق الدكتور عبد العال سالم مكرم - دار البحوث العلمية - القاهرة ٢٠٠١ م.

فهرس الموضوعات

٥	..... المقدمة
٩	..... باب الألف
١٨	..... باب الباء
٢٥	..... باب التاء
٢٦	..... باب الثاء
٢٧	..... باب الحيم
٣٠	..... باب الحاء
٣٧	..... باب الخاء
٤٣	..... باب الدال
٤٦	..... باب الذال
٤٧	..... باب الراء
٥٢	..... باب الزاى
٥٤	..... باب السين
٥٩	..... باب الشين
٦٤	..... باب الصاد
٦٧	..... باب الضاد
٦٨	..... باب الطاء
٧٠	..... باب الظاء
٧١	..... باب العين
٧٧	..... باب الغين

٨٠	باب الفاء
٨٤	باب القاف
٨٨	باب الكاف
٩٢	باب اللام
٩٤	باب الميم
٩٧	باب النون
١٠٢	باب الهاء
١٠٤	باب الواو
١٠٩	باب الياء
١١١	فهرس المراجع
١١٥	فهرس الموضوعات

والحمد لله الذي وحدته عليا

* * *

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

رقم الإيداع : ٤٦٩٧ / ٢٠٠٥

التزقيم الدولي 4 - 648 - 241 - 977 I.S.B.N.

